



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR



ROK XXXVI NR 51/52/1857
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 18 GRUDNIA 2025 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

RABKA ZDRÓJ

Skandal zamierzony

Z tym Mikołajem to całkiem nie tak, jak myślisz – profanacja, świętokradztwo i jeszcze Karinka Ukrainka. str. 12

BIAŁY DUNAJEC

Śpiewamy z serducha

Są amatorami, ale wykonać potrafią niemal wszystko. Przez muzykę łączą w jedną siłę kilka pokoleń Białego Dunajca. str. 27

NOWY TARG

Awantura o Kolejową

- Czy pan jest burmistrzem całego Nowego Targu, czy tylko ulicy Kolejowej? Bo wygląda, jakby pan był burmistrzem Kolejowej - dopytuje Grzegorza Watychę opozycja. str. 9

ZAKOPANE

Szykują się na proces

Wykonawca Centrum Wsparcia Rodzin „Nasz Dom” domaga się od miasta Zakopane zapłaty dodatkowych ponad 500 tys. złotych. str. 17



Wesołych Świąt

życzy Redakcja
wraz z zespołem
Orawskie Roztoki

Fot.: Bartłomiej Jurecki

ZĄB

Wołanie o progi

W niedzielę w Zębie doszło do groźnego wypadku z udziałem pieszej. str. 16

BIAŁKA TATRZAŃSKA

Zgoda na gondolę

Wielka inwestycja z pozwoleniem na budowę, ale pojawiają się też protesty mieszkańców. str. 5

BOŻE NARODZENIE

Orawskie szopki

Stare orawskie szopki to unikatowe dzieła sztuki ludowej, które łączą tematykę religijną z lokalną kulturą. str. 3

ROZMOWA TP

Paganini o świętach

Andrzej Jarząbek, lider zespołu FiśBanda opowiada o świętach, górach i nowej płycie. str. 8

ZAKOPANE

Uskrzydłony dyrektor

W kryzysowych latach zaopatrywał pensjonat w dziczyznę i wołowinę, a gdy Puchar Świata w skokach był zagrożony odwilżą, przywiózł 45 ciężarówek śniegu z Tatr. str. 22



Hruby Gazda

Felieton

Wielki rwetes pod Giewontem, bo ksiądz dobrodziej przed sanktuarium na Krupówkach ma lunapark. Atrakcji dla najmłodszych wiernych i niewiernych ponastawiano przy świątyni sporo. Są budki z grami, jest wielki bałwanek, a pod krzyżem karuzela w formie świątecznego drzewka. A niechże się serduszków kolorowymi bombkami na plastikowej choinie uwesele. A niech te dzieciśka w końcu się przy kościele zabawią, jak tata z mamą za frajdę zapłacą. Adwent to przecież radosne oczekiwanie na przyjście Pana Jezusa. Proboszcz ręce umywa, bo to nie jego biznes. On tylko teren firmie zewnętrznej dzierżawi. A ta ma zgodę od wojewódzkiego konserwatora zabytków. Czyli po raz kolejny „Sky is the limit”. Bo niby

na Krupówkach na takich jarmarcznych zabawkach biznesu robić nie wolno. Bo Park Kulturowy, a tu zgoda wojewódzkiego urzędnika jest. Kraków wie lepiej. Co kultura, to kultura. Książd dobrodziej ma zresztą dobrą rękę do biznesów. Niczym ten król Midas, czego się tknie, to na złote, a skromne przemieni. W Starym Kościółku automat na pieniądze postawił - źle. Za wejście na cmentarz na Pękowym Brzyzku bilety kupować kazał - źle. Na marniejącym, pustym placu galerię handlową pobudował - też źle. Malkontentów i nieudaczników chór od razu swe żale i skargi do mediów zanosi. A dalibyscie już w końcu spokój! Cieszcie się, że wzorem innych miast światowych, na świątyni napisu „Hotel” nie ma. Też by wam pewnie przeszkadzało. Co gdyby

jakiś zbłąkany pielgrzym noclegu szukał a znaleźć go po innych gospodach nie dał rady? Ugościć go należy, by potem nie słyszeć, że „szukałem, aleście mnie nie przyjęli”. Tak, że tak. Proboszcz niejednym nas jeszcze pewnie po świątach zaskoczy. Lunapark ma się kręcić pod kościołem do 14 lutego. Kto wie, jaka firma się do księdza w Walentynki zgłosi? I od kogo zgodę na ustawienie kolejnych przybytków dostanie? O, już niech was o to głowa nie boli.

Poza wszystkim, siadając do Wigilii pomyślmy uczciwie. Czymże jest ten lunapark wobec innych, dalekosiężnych dobrodziejstw szykowanych pod Giewontem przez duchowych przewodników naszych? Siostry na Kościelnej cały teren klasztoru deweloperowi za grosz uczciwy oddać pragną. Ojcowie Palloty-

ni dziesięciopiętrowy dom pielgrzyma na Skibówkach wybudują, sławiąc dzieło Świętego Jana Pawła II. Salwatorianie na Antałówce hotelik wyrzuchują, żeby w plusku jacuzzi zdołany wędrowiec mógł wypocząć nieco, nad pięknym Tatr rozmyślając. Pieniądze na „cele inwestycyjne” już są zbierane. „Dobrze, żeś się Jezu, pod Giewontem zrodził” - tak sobie pośpiewajmy. Z radością. Bo Hruby Gazda z nieba na ten padół patrzy i cieszy się, że jego owieczki takie zaradne. Podhalańską ziemię sobie poddaną czynią. A za rok zamknijmy całe Krupówki i się jeden wielki lunapark zrobi. Wejścia na deptak będą bileutowane. Kto wie, może i za wjazd do tego naszego wesołego miasteczka w końcu zaczniemy kasować?

Rafał Gratkowski

Okiem reportera

Fot.: Bartłomiej Jurecki



W sobotę w Szczawnicy obchodzono święto Łucji. Mieszkańcy i turyści wyszli na ulice by uczestniczyć w najgłośniejszym korowodzie w Polsce. Na zakończenie wydarzenia świetny koncert dała Basia Giewont.

Liczba tygodnia

24.

miejsce w swoim debiucie w biathlonowym Pucharze Świata zajął 18-letni Grzegorz Galica, urodzony w Zakopanem. To doskonały wynik jak na tak młodego zawodnika, który praktycznie zapewnia mu udział w nadchodzących Igrzyskach Olimpijskich we Włoszech.

Cytat tygodnia

Andrzej Jarząbek, lider zespołu FiśBanda:

- Dzięki rozmowom ze Stanisławem Trebunią Tutka zrozumiałem, że można grać to, co ma się w sercu, w DNA, ale być też otwartym na inne regiony i inną muzykę. Na Podhalu każdy niby grał tę samą nutę, ale od razu było wiadomo, z której wsi jest prymista, bo tę nutę odmieniali, improwizowali.

„TESKO”

Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o. o. uprzejmie informuje,

że w związku ze Świątami Bożego Narodzenia nastąpi zmiana w datach odbioru odpadów:

- Poniedziałkowy wywóz tj. 22.12.2025 będzie zrealizowany w sobotę **20.12.2025**
- Wtorkowy wywóz tj. 23.12.2025 będzie zrealizowany w poniedziałek **22.12.2025**
- Środowy wywóz tj. 24.12.2025 będzie zrealizowany we wtorek **23.12.2025**
- Czwartkowy wywóz tj. 25.12.2025 będzie zrealizowany w środę **24.12.2025**
- Piątkowy wywóz tj. 26.12.2025. będzie zrealizowany w sobotę **27.12.2025**

Prosimy o zapoznanie się ze szczegółowymi harmonogramami dostępnymi na naszej stronie www.tesko.pl w zakładce Gospodarka odpadami.

Za wszelkie utrudnienie przepraszamy.



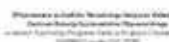
ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

28 grudnia 2025 r. (niedziela), godz. 10.00
SOKOLNIA - Miejsce Aktywności Mieszkańców,
ul. Orkana 2 a, Zakopane

Spotkanie będzie okazją do:

- rozmowy o potrzebach i wyzwaniach lokalnych organizacji;
- omówienia aspektów prawnych funkcjonowania koalicji, porozumień i federacji NGO;
- poznania dobrych praktyk współpracy pomiędzy organizacjami pozarządowymi a samorządem;
- wspólnego wypracowania możliwych modeli współpracy i dalszych kroków.

Prosimy o potwierdzenie obecności na adres tg.sokol.zakopane@gmail.com do dnia 23.12.2025 r.



34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl

tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**



Podhalańska Sieć Handlowa Brutal Market

zatrudni

SPRZEDAWCĘ, KASJERA, SPRZEDAWCĘ NA DZIAŁ MIĘSNY

tel. 506 019 014, 698 808 256, 504 285 466

Orawskie Roztoki

Strzegą tradycji jak domowego ognia

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Od najmłodszych dzieci po „old-boyów”, od remizy w Lipnicy Wielkiej po festiwalowe sceny w Europie – Orawskie Roztoki są dziś czymś więcej niż zespołem folklorystycznym. To wspólnota, w której tradycja żyje, dojrzewa i jest przekazywana dalej.

Chodziło o to, aby stworzyć ciągłość – mówi Eugeniusz Karkoszka, prezes stowarzyszenia Orawskie Roztoki. – Żeby małe dzieciaczki zaczynały swoją przygodę z folklorem, potem przechodziły do zespołu młodzieżowego, a dalej do dorosłego. Tak, by nic się nie urywało. Właśnie dlatego w 2021 roku powstały Orawskie Roztoki.

Każdy ma tu miejsce

Pomysł zrodził się z doświadczenia i troski o przyszłość. W wielu zespołach młodzi w wieku 15–16 lat przestają przychodzić na próby, a całe grupy z czasem znikają. – My chcieliśmy tego uniknąć – podkreśla prezes. – Dlatego mamy też grupę prawdziwych old-boyów. Każdy ma tu swoje miejsce.

Wraz z Aleksandrą Bajus

był Karkoszka pomysłodawcą założenia stowarzyszenia i zespołu. Dziś Orawskie Roztoki to kilkanaście grup ćwiczących w siedzibie mieszczącej się w remizie OSP Lipnica Wielka Przywarówka. Ponad sto osób uczy się tu gry na instrumentach ludowych, śpiewu, tańca, a także dawnych zwyczajów i obrzędów. Działają trzy grupy taneczne, a nad najmłodszymi czuwają doświadczeni instruktorzy: Dominika Żywczak, ucząca tańca, oraz Aleksandra Bajus, przekazująca tajniki muzyki.

Jedna wielka rodzina

– Jesteśmy jak jedna wielka rodzina – mówi prezes. – Ćwiczymy, ale też jeździmy po Polsce i za granicę, promując nasz region orawski. W tym roku byliśmy choćby w Macedonii, uczestniczymy w festiwalach i konkursach. Młodzi naprawdę garną się do zespołu.

Orawska tradycja wędruje dalej również dzięki warsztatom, które członkowie zespołu prowadzą w różnych miejscach kraju i Europy – m.in. w Wiedniu, Szczecinie czy Gorzowie Wielkopolskim. – Dzięki temu ta tradycja nie zaginie – dodaje Karkoszka.

Dla 63-letniego prezesa to misja na całe życie. – Nie wiem, ile jeszcze pożyję, ale za cel obrałem sobie przekazywanie folkloru młodszemu pokole-

niom. Chcę, żeby kiedyś, robiąc rachunek sumienia, móc spokojnie odpowiedzieć na pytanie: co po sobie zostawiłem?

Szczególny wymiar Świąt

Czas przedświąteczny ma w Orawskich Roztokach szczególny wymiar. Trwają przygotowania programu kolęd i pastorałek, z którym zespół będzie kołędował w kościołach i innych miejscach. Zaplanowane jest także spotkanie opłatkowe w siedzibie stowarzyszenia – wspólne, z rodzinami członków zespołu. – To bardzo ważne, zwłaszcza dziś, gdy wielu ludzi spędza czas z głową w smartfonie – podkreśla prezes. – Chcemy, by dzieci naprawdę chodziły po kolędzie, tak jak ja to pamiętam z własnego dzieciństwa. I to się dzieje. To mnie ogromnie cieszy.

Spokój i tradycja

Dbałość o detale dopełnia obrazu całości – także o stroje regionalne. Dzięki udziałowi w różnych projektach zespół jest w dużej mierze samowystarczalny i może wyposażać swoje grupy w tradycyjne ubiory.

– Na Nowy Rok? – uśmiecha się Eugeniusz Karkoszka. – Można nam życzyć dalszego rozwoju, wielu chętnych do wstąpienia w nasze szeregi i... świętego spokoju. Bo gdy jest spokój, tradycja może spokojnie trwać.

pp Dzieci z Orawskich Roztok dbają o tradycję.



Orawskie szopki

Stare orawskie szopki to unikatowe dzieła sztuki ludowej, które łączą tematykę religijną z lokalną kulturą, ukazując sceny biblijne w kontekście życia górali i charakterystycznych krajobrazów Orawy.

Prawie w każdym kościele w dziewięciu parafiach na Orawie Polskiej są takie szopki niewielkie, pełne figur, a radujące ludzi zgromadzonych na nabożeństwo – pisał w 1931 roku Seweryn Udziela, etnograf, badacz i popularyzator folkloru i kultury ludowej Małopolski.

Zabytkowy kościół św. Jana Chrzciciela w Orawce, najstarsza drewniana świątynia na Górnej Orawie, kryje w sobie unikalną i bardzo starą, choć zdekompletowaną szopkę bożonarodzeniową. Może pochodzić ona z XVIII wieku. Tylko dzięki niezwykłym okolicznościom – niemal przez dwa wieki – zachowały się figurki z orawczyńskich jasełek. Są one inne niż te spotykane w kościołach. Na wyciętych deseczkach naklejone zostały akwarelowe obrazki. Hanna Pięnkowska i Tadeusz Staich w 1956 roku w „Drogami skalnej ziemi” piszą, że przed-

stawiają one „postacie subtelne w kolorach, o zaznaczonym ołówkowo konturze”, które „potraktowano z lekko zmanierowanym wdziękiem”. Kiedyś tło stanowiły kolorowe mury Jerolimy, a w centralnym punkcie mały drewniany budynek, o dachu krytym strzechą i wspartym na słupach, pełnił rolę szopki. Wszystkie jasełkowe postaci ukazano w zastępnym ruchu. Matkę Boską przedstawiono jako poważną matronę z uniesionymi rękoma, a św. Józefa wspartego na lasce. Wśród figur zwracają uwagę pastuszkowie, ubrani w starodawne stroje góralskie. Są też harnasie-zbójnicy z ciupagami oraz grajkowie w dworskich strojach. Nie zabrakło również małych figurek zwierzęcych. Pierwotny wygląd orawczyńskich jasełek utrwalił na akwareli Józef Pięniżek. Malunek jest częścią teki „Podhale w obrazach”, wydanej w 1937 roku we Lwowie.

W starym drewnianym ko-



Dawne jasełka w kościele w Orawce. Akwarela Józefa Pięniżka.

ściele w Lipnicy Wielkiej, który w 1770 roku został przeniesiony do Chyżnego, też znajdowała się szopka. Jasełkowe figurki wyrzeźbił w drewnie dziadek lipnickiego nauczyciela Emila Miki. Część z nich znalazła miejsce w zbiorach etnograficz-

nych, które mieszczą się w starej plebanii w Chyżnem. Parę figurek pozostało w lipnickim kościele. Rzeźbione jasełka – prócz Świętej Rodziny – przedstawiają pasterzy, odzianych w regionalne stroje. Podobnie jak w Orawce, tak i tutaj nie zabrakło zbój-

nika-harnasia. Są też królowie w koronach na głowach i płaszczach gronostajowych.

W 1931 roku Seweryn Udziela wspominał: „Szopka w Lipnicy Wielkiej ma już sklepowe, kupne figurki Matki Boskiej i świętego Józefa w miejsce dawniejszych, przeniesionych do szopki w kościele w Lipnicy Małej. Miał je rzeźbić góral Mika, dziadek obecnego kierownika szkoły w Lipnicy Wielkiej”. Natomiast Hanna Pięnkowska i Tadeusz Staich w „Drogami skalnej ziemi” podają: „Udaje nam się odszukać w zakrystii sześć figurek starych rzeźbionych jasełek: M. Boskiej, św. Józefa, pasterzy, pasących się owieczek i psa. Tyle pozostało z całego zespołu, przyniesionego podobno z Lipnicy Wielkiej. (...) Nie wydaje się jednak, aby rzeźby te miały więcej niż sto lat”. Przypuszczać należy, że po przeniesieniu do Chyżnego szopki bożonarodzeniowej, pamiątającej jeszcze czasy starego kościółka, Mika wyrzeźbił nowe jasełka, które z Lipnicy Wielkiej trafiły później do Lipnicy Małej.

Na stronie internetowej chyżniańskiej parafii znajduje się opis tej szopki, która znajduje się w parafialnym muzeum w Chyżnem: „Szopka jest uroczym zabytkiem orawskiej rzeźby religijnej. Każdy szczegół postaci jest tu oddany z wdziękiem i precyzją. Podhalańsko-orawską szopę zastąpił budynek kamienny z arkadowym wejściem i małutkimi okienkami. Ten element czyni jasełka orawskie zbliżonymi z typem szopki zwanym neapolitańskim. Do Dzieciątka leżącego w żłobie obok Marii i Józefa, przybywają monarchowie. Bardziej interesujące wydają się jednak postacie pasterzy i górali w zbójnickich czapach. Przygrywają Narodzonemu na ludowych instrumentach dętych. Są bliscy, bo orawscy i świadczą, że te miniaturowe rzeźbiarskie zrodziły się na tym terenie. Uzupełniają liczną grupę postaci: wół, osioł, kilka owiec i baranów, a nawet pasterski pies. Wszystko jest dyskretnie polichromowane”.

jof



Pan
Steskal

Szanowni Państwo,
z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu życzenia pełne spokoju,
rodzinnego ciepła i radości z bycia razem.

Niech ten wyjątkowy czas będzie chwilą wytchnienia, refleksji
oraz wdzięczności za codzienne drobne radości.
Życzymy, aby świąteczne dni przyniosły Państwu harmonię i nadzieję,
a nadchodzący Nowy Rok obfitował w zdrowie, pomyślność
oraz spełnienie planów – zarówno tych dużych, jak i zupełnie małych.

Dziękujemy za Państwa obecność i zaufanie.

Wesołych Świąt oraz wszystkiego dobrego w Nowym Roku
życzą Pracownicy oraz Zarząd firmy
Pan Steskal

SERNIK Baskijski

55,00
zł/szt.



BUŁKA
szwedzka

TANIEJ!
PRZY ZAKUPIE
DWÓCH

4,50
zł/z szt.

5,60



CHLEB ORKISZOWY

**TERAZ
TANIEJ!**

6,99
zł/szt.

8,90

Zgoda na gondolę

Wielka inwestycja w Białce Tatrzańskiej z pozwoleniem na budowę, ale są też protesty mieszkańców.

To ma być jedna z największych inwestycji turystycznych w regionie. Spółka Białka Ski Resort, związana z rodziną Dziubasików, która stworzyła z Białki Tatrzańskiej znany kurort narciarski, planuje budowę kolei gondolowej z centrum na Litwinie. Inwestycja ma sprawić, że miejscowość, bijąca rekordy popularności zimą, a latem nieco „uśpiona”, stanie się całorocznym kurortem.

Pozwolenie starosty

Pod koniec września starosta tatrzański wydał pozwolenie na budowę inwestycji. Spółka rozpoczęła prace nad projektem pięć lat temu, a dwa lata temu złożyła wniosek o wydanie pozwolenia. Do jego uzyskania konieczne były m.in. decyzje wójta Bukowiny Tatrzańskiej o warunkach zabudowy, ponieważ część inwestycji znajduje się na terenach nieobjętych planem zagospodarowania przestrzennego.

Dolna stacja kolejki ma powstać w rejonie szkoły podstawowej, na działkach wydzierżawionych od parafii. Zaplanowano tam postawienie budynku stacji oraz parking: podziemnego na 81 samochodów i naziemnego na 11 aut. Projekt architektoniczny i zagospodarowania terenu przygotował zespół architektów. Inwestycja uzyskała pozytywne opinie Generalnej

Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, która zarządza drogą przebiegającą przez Białkę Tatrzańską, a także małopolskich strażyaków.

Milowy krok

Piotr Dziubasik ze spółki Białka Ski Resort na razie nie chce mówić o szczegółach przedsięwzięcia. Zapowiada, że przedstawi je po dopełnieniu wszystkich formalności, gdy znany będzie realny termin rozpoczęcia inwestycji. Potwierdza jednak, że uzyskanie pozwolenia na budowę to milowy krok w jej realizacji. Z formalnego punktu widzenia prace mogłyby rozpocząć się już w przyszłym roku.

Inwestycja budzi sprzeciw części mieszkańców. Kontrowersje dotyczą lokalizacji dolnej stacji w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły oraz przebiegu drogi dojazdowej tuż przy budynku.

- Teren inwestycji to było miejsce, gdzie można było bezpiecznie podjechać samochodem i wysadzić dzieci idące do szkoły - mówi jeden z mieszkańców, zapowiadając zbieranie podpisów przeciwko takiemu kształtowi inwestycji.

Zapomnieli o dzieciach

Jak twierdzi, już wcześniej teren został ogrodzony, jednak po interwencji i piśmie protestacyjnym udało się doprowadzić do jego ponownego udostępnienia. Mieszkańcy zwracają uwagę na utrudniony

dojazd do boiska, hali sportowej, szkoły i przedszkola.

- Już teraz, przy bardzo dużym ruchu, to miejsce niebezpieczne. Co będzie, gdy pojawi się kolejny zjazd, parking i jeszcze więcej aut? Dzieci wychodzące ze szkoły będą mniej bezpieczne, a samodzielne wyjście stanie się prawie niemożliwe, bo auto będzie jechało za autem. Wygląda na to, że ktoś zapomniał, że w Białce są dzieci - podkreśla.

Mieszkaniec nie kryje rozczarowania decyzją Krakowskiej Kurii, która pozwoliła na dzierżawę terenu spółce. - To wstyd i hańba. Z ponad 30 hektarów parafia nie zostawiła nic dla mieszkańców, nawet 10 arów. A przecież rada sołecka dysponuje środkami i mogliśmy teren wydzierżawić z myślą o bezpieczeństwie dzieci - dodaje.

Jak informuje, 70 osób podpisało wniosek o zwołanie zebrania wiejskiego w tej sprawie. - Do tej pory zebrania nie było. Tłumaczono to wakacyjnymi urlopami, ale wygląda, jakby ktoś chciał sprawę ukryć. Liczą się tylko pieniądze, a nie dzieci - mówi.

Inwestycja potrzebna, ale...

Wicewójt Bukowiny Tatrzańskiej Maria Kuruc podkreśla, że planowana inwestycja jest potrzebna, zwłaszcza z punktu widzenia rozwoju oferty turystycznej poza sezonem zimowym.

- Góry przyciągają, ale ludzie szukają atrakcji. Zimy też są, jakie są, więc każda inwestycja, która uatrakcyjni nasze miejscowości, jest ważna - mówi wicewójt. Zazna-

cza, że możliwości działania gminy w tej sprawie są ograniczone, ponieważ samorząd nie jest ani właścicielem terenu, ani inwestorem. - Teren pod inwestycję jest terenem parafialnym i gmina nie ma na to wpływu. Nie dysponujemy w tej okolicy terenami gminnymi - wyjaśnia Maria Kuruc.

Jak dodaje, jednym z głównych problemów zgłaszanych przez mieszkańców jest układ komunikacyjny oraz skierowanie ruchu w pobliżu szkoły. - Trudno się mieszkańcom dziwić, że podnoszą te argumenty. Do tej pory szkoła i lodowisko korzystały z parkingu na terenie parafialnym. Musimy jednak mieć miejsca parkingowe przy gminnym centrum sportu i rekreacji - mówi wicewójt.

Gmina zabezpieczyła minimalną liczbę miejsc parkingowych na podstawie trójstronnego porozumienia z parafią i inwestorem. - Udało się to zabezpieczyć i podpisaliśmy trójstronne porozumienie. Będziemy mieć minimalną liczbę miejsc parkingowych, ale będzie ich zdecydowanie mniej - dodaje.

Trzy warianty

W kwestii dojazdu do planowanej inwestycji prowadzone są rozmowy z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad.

- Do tego potrzebne są badania natężenia ruchu i wybór koncepcji. Z naszych rozmów z GDDKiA wynika, że rozważane są trzy warianty przebudowy - informuje Kuruc. Wicewójt zapewnia, że gminie zależy na rozwiązaniach jak najbardziej korzystnych dla mieszkańców



Fot.: Adrian Gładki

Kolejka gondolowa ma przebiegać z centrum Białki Tatrzańskiej na szczyt Grapy Litwinki.

i bezpiecznych dla dzieci.

- Pierwszy projekt, który do nas wpłynął, był dość dziwny i zdecydowanie niekorzystny, dlatego gmina zaopiniowała go negatywnie. Zależy nam również na tym, aby ten obszar pozostał strefą cichą. Nie wyobrażam sobie sytuacji, w której na gondoli huczy muzyka, a dzieci uczą się w szkole - podkreśla.

Jak dodaje, wójt podejmuje wszelkie możliwe działania, by zabezpieczyć interesy mieszkańców, jednak część decyzji pozostaje poza kompetencjami gminy. - Wójt robi wszystko, aby to, co ważne dla mieszkańców, zostało zabezpieczone, ale pewne działania są poza naszymi kompetencjami - zaznacza wicewójt Maria Kuruc.

Zdaniem władz gminy znacznie korzystniejszą lokalizacją dla tej inwestycji byłby jej przebieg z Ramiaszowego Potoku nad Doliną Białką, przez teren mniej zurbanizowany, gdzie nie występuje kumulacja obiektów takich jak kościół, cmentarz czy szkoła.

Przygotowane przez specjalistów

Piotr Dziubasik z kolei zazna-

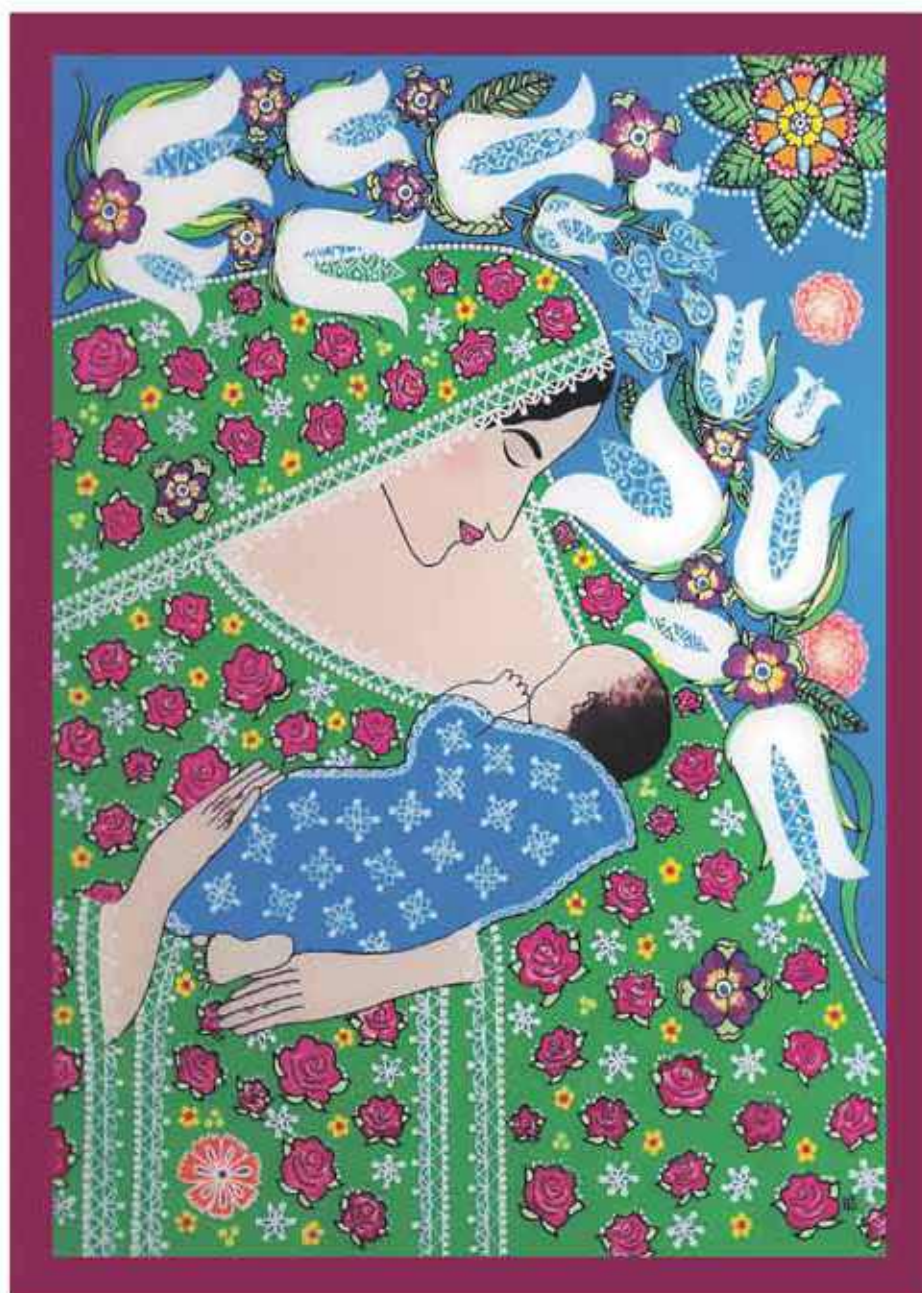
cza, że wszystkie kwestie dotyczące bezpieczeństwa, ruchu, kierunku ruchu zostały określone w projekcie budowlanym. Wiele pracy włożono w to, aby wszystko działało, ze sobą nie kolidowało i zostało przygotowane przez specjalistów, którzy znają się na tego typu rozwiązaniach.

Kacper Michna z GDDKiA wyjaśnia, że budowa nowego skrzyżowania w Białce Tatrzańskiej jest bezpośrednio związana z planowaną inwestycją prywatną, która spowoduje wzrost ruchu drogowego. Podkreśla, że obowiązek przygotowania projektu zmian w układzie drogowym oraz sfinansowania ich realizacji spoczywa na inwestorze prywatnym, a nie na GDDKiA. Rola tej instytucji ogranicza się do opiniowania i zatwierdzania projektu. Zwraca również uwagę na priorytetowe znaczenie bezpieczeństwa ruchu, zwłaszcza w rejonie szkoły, gdzie drogę przekraczają dzieci.

Pytania dotyczące dzierżawy terenu wysłaliśmy do Krakowskiej Kurii, jednak do momentu oddania numeru „TP” do druku nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

pp

— ZYCZENIA —



*Każdy idzie do jakiegoś swojego Betlejem.
Jedni mają je w górach, inni na pustyni,
jeszcze inni gdzieś nad jeziorami,
a może także w środku ogromnego miasta.
Chodzi o to, żebyśmy wracali z niego
wewnętrznie przemienieni.*

ks. Józef Tischner

Niech okres Świąt Bożego Narodzenia
będzie dla Państwa właśnie takim
wewnętrznym Betlejem
– miejscem przemiany, pokoju i nadziei.
Życzę, by Święta przyniosły refleksję,
głęboką radość oraz wzajemne wsparcie,
a Nowy Rok – ciągły rozwój i inspirację.

dr Białka Godlewska-Dzioboń
Rektor ANS w Nowym Targu
wraz z całą Społecznością Akademicką

Więcej pieniędzy na kulturę i sport

Radni z zakopiańskiej Komisji Ekonomiki pozytywnie zaopiniowali projekt budżetu miasta na 2025 rok. Dochody zaplanowano na poziomie 270 mln zł, natomiast wydatki mają wynieść 313 mln zł.

Skarbnik miasta Zakopane Łukasz Dłubacz przedstawił podczas posiedzenia komisji pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej. Jedyna uwaga RIO dotyczy gospodarki odpadami - wydatki w tym obszarze są o 80 tys. zł wyższe niż planowane wpływy. Blisko 30 proc. budżetu,

czyli około 90 mln zł, zostanie przeznaczone na wydatki inwestycyjne. Połowa tej kwoty ma zostać sfinansowana kredytem.

- Pozytywnym zjawiskiem jest wysoka nadwyżka operacyjna w wysokości 22 mln zł. Największą pozycją po stronie wydatków pozostaje oświata - 73 mln zł. Chcielibyśmy, aby była to kwota realna, tak by nie trzeba było jej zmieniać w trakcie roku. Zawiera ona m.in. 3-pro-

centowy wzrost wynagrodzeń w sferze budżetowej - podkreślał skarbnik.

Znaczące środki zostaną przeznaczone także na inwestycje oświatowe, w tym budowę hal gimnastycznych. Na inwestycje drogowe zaplanowano 28 mln zł, m.in. na remont mostu na Walowej Górze oraz modernizację ulic Sienkiewicza i Kasprusie. 10 mln zł trafi do miejskiej spółki SEWiK.

Środki te są związane z inwestycjami w oczyszczalnię ścieków, na które miastu udało się pozyskać aż 150 mln zł dotacji. Jak podkreślano, przekazana kwota wróci do gminy w postaci podatku VAT. Wiceburmistrz Iwona Grzebyk-Dulak zwróciła uwagę na nieco wyższe niż w roku ubiegłym wydatki na Zakopiańskie Centrum Edukacji - ponad 1,2 mln zł. Przypomniała, że ZCE,

dzięki działaniom nowej dyrektor, wyremontowało wiele pomieszczeń i udostępniło je na wynajem, co przynosi większe dochody, jednak placówka nadal wymaga doinwestowania. Bez zmian pozostają dotacje dla hospicjum i Caritas - po 350 tys. zł.

- W obszarze kultury i sportu dla organizacji pozarządowych uwzględniliśmy praktycznie wszystkie wnioski radnych - zadeklarowała wiceburmistrz. Wydatki na organizacje działające w sferze kultury wzrosną z 500 do 700 tys.

zł, a na sport - z 940 tys. zł do 1,35 mln zł. Znacząco zwiększona zostanie również dotacja dla Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, co ma związek z otwarciem stadionu przy ul. Orkana oraz organizacją licznych imprez sportowych.

W głosowaniu projekt budżetu pozytywnie zaopiniowało czterech radnych, jeden wstrzymał się od głosu. Ostateczny kształt budżetu na 2025 rok zostanie uchwalony podczas czwartkowej sesji Rady Miasta.

pp

Lepszy niż rok temu

Na Placu Niepodległości w Zakopanem oficjalnie otwarto Jarmark Bożonarodzeniowy, który w tym roku prezentuje się znacznie lepiej niż poprzednia edycja.

Wzeszłym roku - delikatnie mówiąc - jarmark nie robił większego wrażenia, jednak teraz jest zupełnie inaczej. Na placu stanęła efektowna Szopka Bożonarodzeniowa, pojawiło

się więcej świątecznych ozdób, straganów oraz karuzela.

Otwarcia szopki towarzyszyła duża frekwencja mieszkańców i turystów. Tegoroczny jarmark organizowany jest przez Zakopiańskie Centrum Kultury we współpracy z siecią restauracji Kryjówka w Zakopanem. Podczas inauguracji wystąpił zespół Huzory, a w minioną sobotę grupa Passport Control. W kolejnych tygodniach na scenie pojawią się: 20 grudnia - Gosia Andrzejewicz, 27 grudnia - Mateusz Ziółko, 3 stycznia - Karyna & Bobas.

- Dziękuję muzykom za oprawę uroczystego otwarcia, witam mieszkańców i turystów. Życzę udanych wrażeń, bo na tym jarmarku każdy znajdzie coś dla ciała i dla ducha. Będzie można spróbować naszych lokalnych specjałów. Nasz partner, pan Tadeusz Stopka z Kryjówek, zadba o to, by wszystko było na najwyższym poziomie. Cieszę się, że już teraz tak licznie odwiedzają państwo ten jarmark, a przed nami jeszcze wiele atrakcji - powiedział burmistrz Łukasz Filipowicz.

Tekst i fot.: Paweł Pełka



Zespół Passport Control na scenie na Jarmarku Bożonarodzeniowym.

— ZYCZENIA —




**Wesołych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz inspirującego, dobrego
Nowego Roku 2026.**

Niech to będzie czas pełen spokoju,
energii i mądrych wyborów

życzy
Jagna Marczałajtis-Walczak
Jagna Marczałajtis-Walczak
Poseł do Parlamentu Europejskiego
Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych
Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia
Komisja Specjalna ds. Kryzysu Mieszkaniowego w Unii Europejskiej



Przeorany Biały Potok

Las u wylotu
Doliny Białego
przeciął
ciężki sprzęt.

Spacerujący szlakiem w stronę Doliny Białego zauważają ślady po przejściu spychaczy, wycięte drzewa, wyrównany teren, masę otoczków wydartych z leśnej darni. Szeroka przecinka wiedzie od ogrodzonego siatką Tatrzańskiego Parku Edukacji w stronę Białego Potoku. - Po co tu kolejna droga? - pytają w naszej redakcji.

Okazuje się, że prace prowadzone były faktycznie na zlecenie właściciela Tatrzańskiego Parku Edukacji. - W końcu udało nam się otrzymać pozwolenie wodno-prawne na czerpanie wody z rzeki - wyjaśnia Jarosław Sitarz, pomysłodawca i prowadzący TPE - dlatego przeszliśmy przez las, tworząc przy okazji dodatkową nitkę narciarskiej trasy biegowej. Wycięto trzy suche smrekki za zgodą nadleśnictwa nowotarskiego.

Nasz rozmówca dodaje, że

niestety ze śnieżenia tras nie wyszło. Z prasy dowiedział się, że radni podjęli decyzję by w tym sezonie nie tworzyć naśnieżanych tras biegowych w Lesie Białego. - Dlatego też nie budowaliśmy ujęcia wody. Skoro miasto nie chce śnieżenia tras biegowych, to trudno. Prowadzę rozmowy z pozostałymi właścicielami terenu, by w przyszłym roku, jeśli się porozumiemy, utworzyć prywatne, naśnieżane trasy biegowe. Może na początek nie będzie to pięć, a dwa-trzy kilometry. Ale uważam, że dla Zakopanego to bardzo ważne, mieć w tym miejscu naśnieżane trasy dla uprawiania narciarstwa biegowego - podkreśla inwestor.

Jarosław Sitarz zaznacza, że na stworzenie prywatnej trasy biegowej z naśnieżaniem potrzeba będzie zgody kilku właścicieli terenu. - Ludzie są chętni. Bez śnieżenia trudno byłoby cokolwiek zorganizować - dodaje Jarosław Sitarz.

Przypomnijmy, że Tatrzański Park Edukacyjny zaczął się formować nieopodal Wielkiej Krokwi przed piętnastu laty. A funkcjonuje pełną parą od sześciu lat. TPE ma na celu edukowanie dzieci, młodzieży, turystów na temat tatrzań-



Lasem Białego przejechał ciężki sprzęt, wycięto kilka drzew, teren zostanie uporządkowany na wiosnę

skiej przyrody, przekazywanie wiedzy o relacji człowiek-natura. Uczy szacunku do przyrody i odpowiedzialności w kontaktach z dzikimi zwierzętami, które można spotkać w Tatrach. Od kilku sezonów zimą budowana jest tu Snowlandia. Przez kilka sprzyjających, czyli mroźnych i śnieżnych miesięcy budowany jest śnieżny labirynt, gór-

ka saneczkowa, Dom Świętego Mikołaja oraz igloo z rzeźbami. Póki co - to jest wszystko zamknięte. - Prognozy są niestety niesprzyjające. Z tego śniegu, który udało nam się wyprodukować zaczniemy w tym tygodniu budować śnieżny labirynt. Nie będzie taki duży, ale możliwe, że po Nowym Roku, pod koniec stycznia uda się nam go

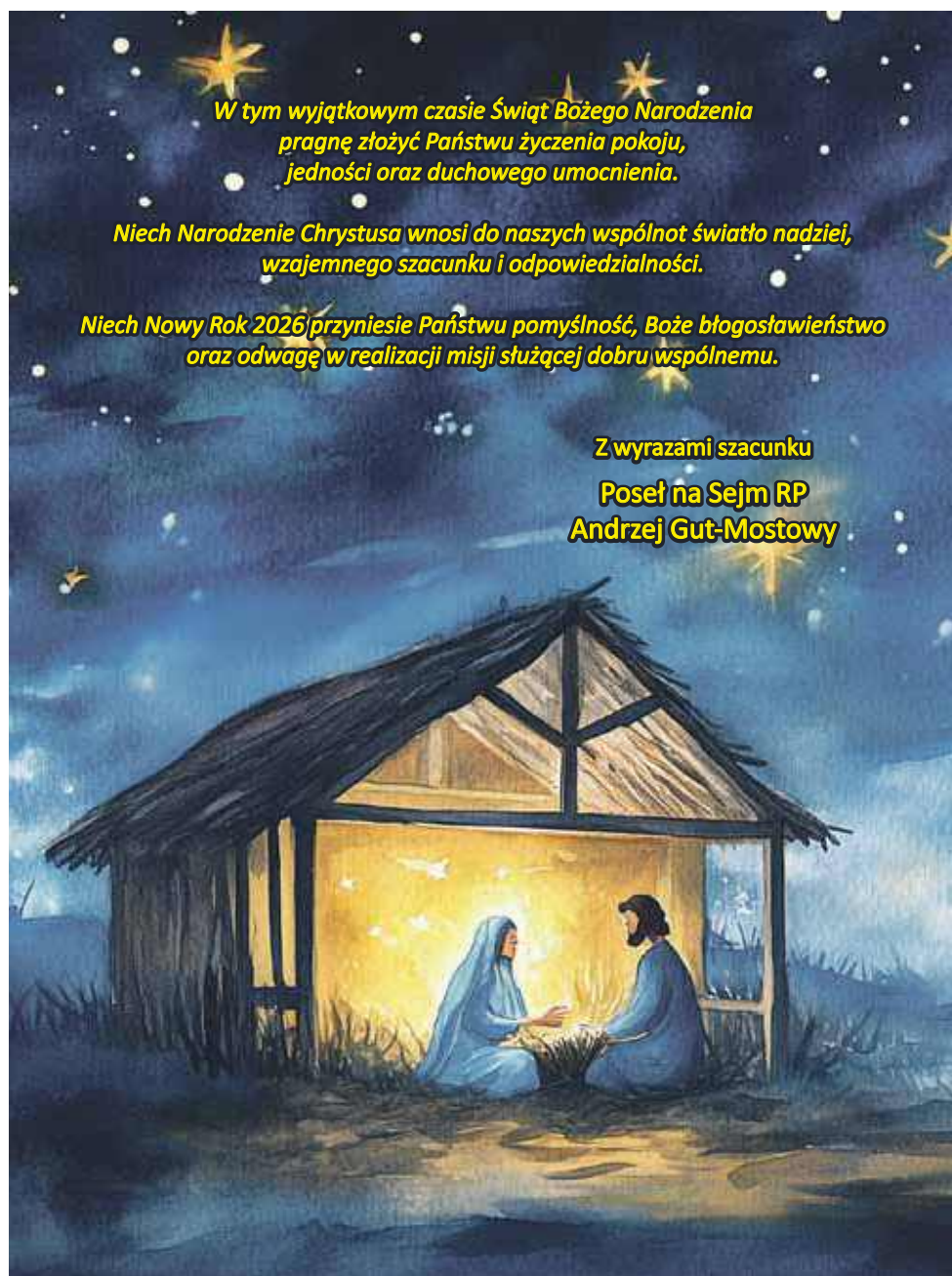
uruchomić. Nie, na Święta Bożego Narodzenia nie ma szans na otwarcie - podsumowuje Jarosław Sitarz.

Zapewnia, że przekopany teren po Nowym Roku zostanie uporządkowany, tak by póki co powstała ścieżka spacerowo-rekreacyjna. A jeśli uda się dojść do porozumienia z pozostałymi właścicielami okolicznych tere-

nów, za rok można będzie uruchomić naśnieżane trasy pod biegówki. Idealnie byłoby pogodzić spacerujących, wchodzących na szlak do Doliny Białego i na Ścieżkę pod Reglami z narciarzami. Tak by piesi nie niszczyli śladów założonych przez ratraki.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

— ŻYCZENIA —



— OGŁOSZENIE —

 **Wszystkim klientom
spokojnych, zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym 2026 Roku
życzy**

**Salon optyczny
WIDZE WOS**

Zakopane, ul. Chałubińskiego 1
f WIDZE WOS Salon Optyczny

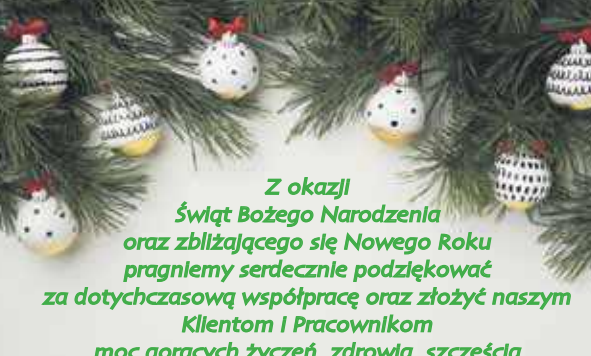
HURTOWNIA

GOBO

**DROBIU, MROŻONEK
I ART. SPOŻYWCZYCH**

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNE
**W ofercie karp polski, gęsi, kaczki, indyki,
dziczyzna i jagnięcina**

**Zakopane, ul. Bachledy 44
tel. 1820 134 88, 1820 135 88**



**Z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zbliżającego się Nowego Roku
pragniemy serdecznie podziękować
za dotychczasową współpracę oraz złożyć naszym
Klientom i Pracownikom
moc gorących życzeń, zdrowia, szczęścia
i wszelkiej pomyślności**

**SPRZEDAM
MIESZKANIE
KRAKÓW - KURDWANÓW
- ŚWIETNA LOKALIZACJA**

Jasne i przestronne,
położone w zadbanym budynku
na osiedlu Kurdwanów.

Powierzchnia 28,12 m kw.
Budynek wyposażony jest w trzy
windy, w tym jedną towarową.

UKŁAD MIESZKANIA:

- duży pokój z wnęką (nyż),
- jasna kuchnia z oknem,
- duża, oszklona loggia,
- piwnica przynależna do mieszkania.

Mieszkanie jest słoneczne
i ustawne,
**IDEALNE DLA SINGLA,
PARY lub JAKO INWESTYCJA
POD WYNAJEM.**

Lokalizacja zapewnia szybki
dojazd do centrum oraz dostęp
do pełnej infrastruktury - sklepy,
przystanki komunikacji miejskiej,
szkoły i tereny zielone w zasięgu
kilku minut spacerem.

**SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW.
Cena 450 tys zł - do negocjacji.**

Kontakt: 604 08 16 43



**WSPERAJTYGODNIK PODHALANSKI
W SERWISIE PATRONITE**

Niezależne dziennikarstwo

24hp.pl

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Bartek Jurecki, Ludmiła Sorokowska,
Zofia Sz wajnos

DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogloszenia@24tp.pl
• ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,
roczna - 350 zł

zagraniczna kwartalna - 210 zł,
półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



REKLAMA

TYGODNIK
Podhalański

OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”

Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE
PŁATNICZE
KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
Podpis elektroniczny
SERWIS LAPTOPÓW

USŁUGI
INFORMATYCZNE

Zespół FiśBanda powstał w 2018 i dostarcza nam wspaniałych muzycznych wrażeń.

Podhalański Paganini o świętach, górach i nowej płycie

Mówią o nim podhalański Paganini. Czerpie garściami z podhalańskiej kultury oraz tradycji i tworzy piękną muzykę. Andrzej Jarząbek, lider zespołu FiśBanda, opowiada nam o świętach, zespole i jego najnowszej płycie pt. „Jak te góry kocham Cię”.

– Jak spędza Pan święta – w rodzinnym gronie, z muzyką?

– U mnie ze świętami jest tak, jak chyba u wszystkich na Podhalu. Każde święta staramy się spędzić z rodziną. Dzięki naszej góralskiej kulturze możemy śpiewać piękne podhalańskie kolędy i pastorałki, które są niezwykle bogate. Stąd też pomysł sprzed roku, aby pod moim nazwiskiem nagrać kolędy i pastorałki góralskie. Nie wciągnąłem do tego FiśBandy, która swoją twórczość opiera na Łuku Karpat. Święta z rodziną, koledowaniem na wesoło i obowiązku na pasterce – myślę, że będą piękne. Przy obecnym tempie życia święta są naprawdę wspólnym okresem i pozwalają znaleźć trochę czasu dla siebie i bliskich, czego brakuje na co dzień.

– Od czego zaczęła się Pana przygoda z muzyką?

– Jako dziecko, w wieku 8 czy 9 lat, zostałem wysłany do szkoły muzycznej, ale prawdziwa przygoda z muzyką zaczęła się od spotkań ze Stanisławem Trebunią-Tutką, czyli najstarszym bratem Władysława Trebuni. Potrzebny był po prostu chłopak do grania w karczmie. Te spotkania z muzyką, ze Stanisławem, pokazały, jak jesteśmy bogatym kulturowo i muzycznie regionem. Dzięki niemu zrozumiałem, że można grać to, co ma się w sercu, w DNA, ale być też otwartym na inne regiony i inną muzykę. Na Podhalu każdy niby grał tę samą nutę, ale od razu było wiadomo, z której wsi jest prymista, bo tę nutę odmienniali, improwizowali. Nikt nie bał się łączyć różnych rodzajów muzyki, czego najwspanialszym przykładem jest projekt Namysłowski i górale, gdzie Jan Karpiel Bułeczka zagrał góralską nutę, a Zbigniew Namysłowski przetworzył ją na jazzowe brzmienie. Miałem przyjemność brać udział w tym muzycznym projekcie razem z grupą „Siwy Dym”. Graliśmy wtedy m.in. w Berlinie.

– Często powtarza Pan, że prawdziwej muzyki nauczył się grając w karczmach z innymi góralskimi muzykami?

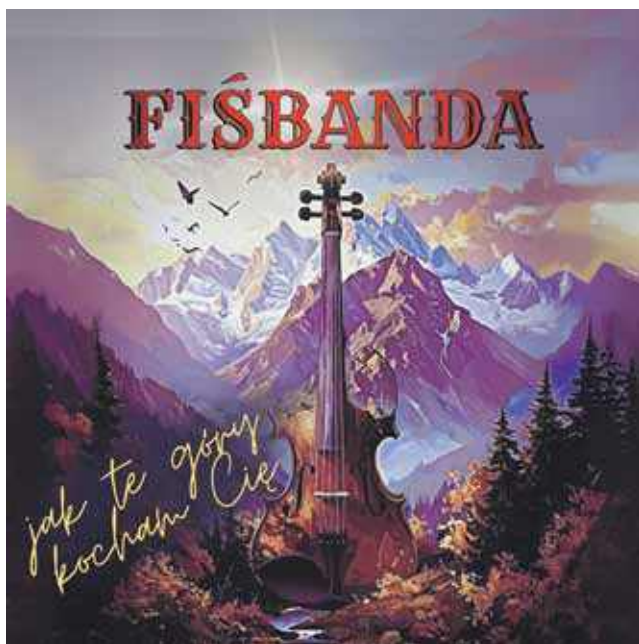
– W czasie tego grania w karczmach bardzo duży nacisk kładłem na to, aby grać poprawnie góralską nutę. W miarę jak umiejętności były coraz większe, dzięki spotkaniom w knajpach czy integracyjnym, mogłem wymieniać się z innymi muzykami spostrzeżeniami. To słysząc też na naszej nowej płycie „Jak te góry kocham Cię”, gdzie repertuar jest bardzo obszerny. Największym problemem był właśnie dobór materiału. Chcieliśmy przedstawić utwory, którymi wymienialiśmy się z innymi muzykami. Takim przykładem jest chociażby muzyka musicalowa i utwór „Tango to Evora”. Utwór pierwszy raz słyszałem u muzyków greckich, którzy uważali, że to ich nuta. Często z muzyki ludowej inspiracje czerpali znani kompozytorzy. Czasem muzyka ludowa zapożycza z innych gatunków i to jest niezwykle ciekawe. Najważniejsze, aby nie bać się konfrontować z innymi muzycznymi klimatami.

– Kiedy zaczęła się historia zespołu FiśBanda?

– Pod nazwą FiśBanda gramy od 2018 roku, ale na przykład z Robertem Czechem mam przyjemność grać prawie 20 lat. Znamy się od najmłodszych lat, spędzamy wolny czas, rozmawiamy o muzyce. To buduje brzmienie grupy. Zespoły wywodzące się z muzyki ludowej są spontaniczne – można powiedzieć, że gramy kolorami. Mamy podobne podejście, nie trzeba wiele myśleć ani kombinować, to wypływa z naszych serc.

– Wasza pierwsza płyta pt. „Posłuchajcie kamardzi” ukazała się jeszcze przed pandemią.

– Tak, pierwsza płyta była efektem spotkań z moją babcią i starszymi ludźmi. Te rozmowy wciągały nas trochę w klimat niepewności, a jak wydaliśmy płytę, to zaraz przyszła pande-



Najnowsza, świetna płyta zespołu pt. „Jak te góry kocham Cię”.

mia, później kolejna bieda w postaci wojny za naszą wschodnią granicą i płyta zaczęła nabierać innego wyrazu. Na nowej płycie wszyscy znajdują, myślę, więcej frajdy i energii.

– Na najnowszej płycie „Jak te góry kocham Cię” staracie się łączyć klimaty karpackie z bałkańskimi?

– Dużo wnosi do naszej muzyki Przemek Sokół, lider grupy Sokół Orkiestra. My skupiamy się na rytmach i barwach karpackich, bo to jest nam bliskie, a Przemek na trąbce wprowadza wspaniały klimat Bałkanów. Przemek siedzi w tej muzyce od lat, jest zresztą laureatem konkursu międzynarodowego w Buczy. Dzięki niemu te Karpaty zahaczają o Bałkany. Efektem tej współpracy na nowej płycie jest utwór „Ajde Jano”, w którym mamy dialog instrumentu drewnianego z dętym. Trudno było podejść do tego wykonania, bo to utwór grany przez wielu znanych artystów. My podeszliśmy do niego inaczej – zrobiła się z tego ballada z dialogiem muzycznym. Wydaje mi się, że to właśnie połączenie Karpat z Bałkanami. Tak jest też z utworem

tytułowym z nowej płyty, który jest karpacki, ale dostał dzięki Przemkowi bałkańskiego kopa. Ta płyta to taki wiatr pchający nas do przodu i myślę, że wszyscy tak to właśnie odbiorą.

– Chyba najważniejszym spoiwem łączącym Waszą muzykę są góry?

– Góry są dla nas bardzo ważne. Już pierwszy utwór pt. „Turnie moje” wprowadza nas w górski klimat. Zresztą skomponowałem go 20 lat temu, gdy robiłem kurs przewodnicki. W górach cenię spokój – pokazują, jakie są wielkie i jak się nie zmieniają, a my przy nich jesteśmy malutcy. To kontynuacja mojego dotychczasowego muzycznego myślenia, ale też zamykanie pewnej ścieżki, aby próbować nowych rzeczy. Mam bardzo wielki sentyment do tego utworu. Nowa płyta ma więcej niż pierwsza autorskich kompozycji. Gramy muzykę pop (popularną muzykę folkową Karpat), ale nie boimy się jej konfrontować z muzyką elektroniczną.

– Teksty na płytę napisał Mikołaj Jaroszyk?

– Tak, te teksty, napisane przez naszego przyjaciela i me-

nadżera zespołu z Poznania, Mikołaja Jaroszyka, są dla nas bardzo ważne. Powstały w oparciu o godziny naszych rozmów i posiadów. On przełożył to na papier. W stu procentach się z nimi utożsamiamy – to połączenie naszego sposobu myślenia i bycia. Na przykład tekst do utworu „Twoje zdrowie”, gdzie poruszamy temat upływającego szybko czasu i braku czasu na spotkania. Z kolei tekst do piosenki „Duszo ma” proponuje zatrzymanie się i zastanowienie nad tym, czy robimy dokładnie to, co nam dusza podpowiada. Czy czasem jej nie wyprzedzamy i nie zatraciliśmy. Zachęcamy wszystkich, aby przemyśleli to, co się dzieje, i wyszli z tymi naszymi górami oraz muzyką w świat. Nie każdy ma czas, aby w te góry przyjechać, więc my wysyłamy im taką muzykę. Mamy sygnały, że wiele osób przy naszej muzyce odpoczywa, ładuje akumulatory – i to jest chyba najważniejsze, aby muzyka dawała frajdę i dobrą energię. Chcemy, aby muzyka Karpat nie była tylko dla koneserów, ale trafiała do dużego grona ludzi, szczególnie młodych. Miałem okazję grać taką muzykę w wielu miastach europejskich ze szczecińską grupą Dikanda. Tam w Europie też jest wielkie zapotrzebowanie na tego typu muzykę.

– Prawdziwą muzyczną duszę pokazujecie na koncertach?

– Koncerty to dla nas niezwykle inspirujące spotkania z publicznością. Graliśmy niedawno w Radiu Kraków i w Radiu Opole. Na przyszły rok mamy wiele pomysłów. Na koncertach pokazujemy naszą muzyczną duszę. Jesteśmy grupą, która właśnie na koncertach brzmi najlepiej. Chociażby taki utwór jak „Skrzypek na dachu” nadaje się do tego nadzwyczajnie. Zresztą często te utwory nagrywane są w studiu za pierwszym razem, a to nie jest takie proste. To później słysząc – że coś jest grane na żywo, z odpowiednią energią.

Rozmawiał: Paweł Pełka

Awantura o Kolejową

– Czy pan jest burmistrzem całego Nowego Targu, czy tylko ulicy Kolejowej? Bo wygląda, jakby pan był burmistrzem Kolejowej – dopytuje Grzegorz Watychę opozycja.

To, że iskrzy pomiędzy burmistrzem a koalicją rządzącą Nowym Targiem, to w sumie nic nowego. Również w kwestii udrożnienia ulicy Kolejowej kilkakrotnie dochodziło do spięć pomiędzy burmistrzem a jego opozycją. Tym razem radni wzięli sprawy w swoje ręce w kwestii udzielenia pomocy powiatowi nowotarskiemu. Za tym enigmatycznym hasłem kryje się miejskie współfinansowanie opracowania dokumentacji skrzyżowania ulicy Kolejowej z Krakowską. To kolejne łączenie historycznych traktów w związku z wyprowadzeniem z centrum miasta Zakopianki. Wedle radnych i sporej części mieszkańców miasta dawne połączenia komunikacyjne należy jak najszybciej przywrócić, by pozbyć się korków w centrum.

Mieszkańcy ulicy Kolejowej do tej koncepcji się jednak nie palą. Dla nich decyzja oznacza utratę sielskiego spokoju i konieczność pogodzenia się z ruchliwą drogą pod oknami. Do Rady Miasta wpłynęła petycja w tej sprawie. Jej autorzy domagają się wstrzymania działań w kierunku budowy skrzyżowania i przeanalizowania rozwiązania w powiązaniu z innymi zamierzeniami udrożniania dawnych traktów, blokowanych dotąd przez dwupasmową Zakopiankę. W związku z tym wystąpieniem Grzegorz Watycha postanowił opóźnić przygotowanie uchwały o pomocy finan-

sowej dla powiatu, by wcześniej omówić zakres opracowywanej, poszerzonej dokumentacji.

– Dlaczego nie skierowałem własnego projektu w kwestii realizacji porozumienia? Ja uważam, że ten temat trzeba jeszcze dokładnie przedyskutować. O ile inne miejsca nie budzą wątpliwości, o tyle nad skrzyżowaniem Kolejowej z Krakowską trzeba się bardziej pochylić – tłumaczył Grzegorz Watycha podczas ostatniej sesji. Wyjaśniał przy tym, że istnieje potrzeba przygotowania rozszerzonego opracowania projektowego. Przestrzegał, że proste odblokowanie ruchu spowoduje, iż korki, które dziś ustawiają się na Alejach 1000-lecia, zablokują Kolejową. – Musimy temu przeciwdziałać. Przy Kolejowej trzeba zachować rozwagę. To jest zupełnie inny układ komunikacyjny niż 50 lat temu – zauważył burmistrz.

Większościowa opozycja twierdzi, że dawny układ komunikacyjny, pochodzący jeszcze z czasów średniowiecza, należy przywrócić jak najszybciej. Tylko to bowiem pozwoli rozproszyć ruch lokalny i pozbyć się korków z miasta.

– Ulica Kolejowa zawsze była głównym wyjazdem z miasta. To do dziś jedna z najszerzych ulic, jest przystosowana, żeby ten ruch przenosić – argumentował wiceprzewodniczący Szymon Fatla. – Jeśli będzie najazd turystów, to wszyscy mieszkańcy po równo dostaną. Nie ma powodu, żeby szczególnie chronić tych z Kolejowej – podkre-

ślał, zarzucając burmistrzowi stosowanie obstrukcji wyłącznie w wypadku Kolejowej. – Nie mogę zignorować woli ludzi, moich sąsiadów. Uważam, że należy zrobić analizę ruchu – bronił się Grzegorz Watycha.

– Panie burmistrzu, tak dużo pan mówi, tylko nic nie robi. Czy pan jest burmistrzem Nowego Targu, czy tylko ulicy Kolejowej? Wygląda, jakby pan był burmistrzem Kolejowej – nie gryzł się w język przewodniczący Jan Sieka.

Burmistrz upierał się przy swoim. Przekonywał, że zanim udrożni się ruch Kolejową, powinien powstać projekt skrzyżowania dawnej Zakopianki i ulicy św. Anny. Popierając stanowisko burmistrza, radny Grzegorz Lubarda postulował, by podjąć działania w kierunku budowy południowej obwodnicy Nowego Targu. Temu pomysłowi, jak wiadomo, ostro sprzeciwia się opozycja burmistrza.

– Powiat wyciąga do nas pomocną dłoń, a my chcemy ją odciąć. Powiat ma co robić z pieniędzmi – tłumaczył Marcin Jagła, sugerując, że porozumienie z powiatem należy zawrzeć jak najszybciej. – Wypełniając postanowienia porozumienia zawartego już ze starostą. Musimy to sfinalizować jeszcze przed końcem roku – nie pozostawił wątpliwości przewodniczący Sieka.

Uchwała w tej sprawie faktycznie została przez radę przyjęta – jednogłośnie.

mk



Lodowisko jest czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00–22:00, a w weekendy od 10 do 22.

Lodowisko na Rynku otwarte

Mieszkańcy Nowego Targu oraz turyści mogą już korzystać z lodowiska na nowotarskim Rynku.

8:00–22:00, natomiast w weekendy - w soboty i niedziele - od 10:00 do 22:00. Dwugodzinny bilet ulgowy kosztuje 8 zł, a normalny 10 zł.

Tekst i fot.: Krzysztof Kusper

Obiekt został udostępniony 15 grudnia, od godziny 14:00 i stanowi jedną z głównych zimowych atrakcji w centrum miasta. Lodowisko czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach

Zgoda nad kanałem

Jest porozumienie w sprawie współfinansowania modernizacji nowotarskiej oczyszczalni ścieków.

W pierwszych dniach grudnia doszło do spotkania przedstawicieli gmin, z terenu których ścieki trafiają do nowotarskiej oczyszczalni ścieków, z władzami miasta. Chodziło o uzgodnienie szczegółów finansowania 70-milionowej inwestycji – modernizacji oczyszczalni ścieków.

Przypomnijmy, że jeszcze kilka miesięcy temu temat modernizacji mocno poróż-

nił samorządowców. Z powodu sprzeciwu nowotarskich radnych stanęło pod znakiem zapytania przyjęcie wielomilionowej dotacji na rozbudowę oczyszczalni. Ostatecznie jednak doszło do porozumienia.

– Ustalenie jest takie, że MZWiK zaciągnie pożyczkę. Spłata obciąży w 60 procentach gminy, a w 40 procentach miasto Nowy Targ – relacjonuje burmistrz Grzegorz Watycha, dodając, że spłata zostanie skalkulowana w ramach taryfy stworzonej przez MZWiK dla samorządów. – To najprostsza do zrealizowania forma spłaty. Ostateczne kwoty poznamy po rozstrzygnięciu przetargu – podkre-

śla burmistrz.

Radni opozycji burmistrza mieli wątpliwości, w jaki sposób zaciągnięcie 30-milionowego kredytu obciąży możliwości finansowe spółki, a także czy gminy nie wycofają się z ustaleń w sprawie finansowania. Radni sugerowali również, że to gminy powinny być poręczycielem pożyczki.

Reagując na te wątpliwości, burmistrz zaznaczył, że z odpowiedzialnością trzeba będzie powstrzymać się do czasu rozstrzygnięcia przetargu. Wówczas znane będą także formy zabezpieczenia wymagane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska.

mk

REKLAMA




ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro
SDH
Granit

Ogromna
kolekcja
antyków

Zapraszamy:
● pon. - piątek
od 10.00-18.00
● w sobotę
od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406
+48 601 464 133



ŻYCZENIA

BEZPOŚREDNI IMPORTER
DACHÓWKI TILCOR

życzy

Wesołych Świąt



F.H.U. OKNO-DACH S.C.



www.oknodach.com.pl

GROS
INO W GROSIE OPŁACOSIE!

RATY 0%
NA WSZYSTKO



~~1 199 zł~~

799 zł

39,95 zł miesięcznie!

- » 5 lat gwarancji za 99 zł
- » 6 kg
- » 1000 obr/min



32"

~~499 zł~~

399 zł

19,95 zł miesięcznie!

Na produkty z reklamy gwarancja najniższej ceny lub zwrot różnicy!!!
Kup u nas towar objęty promocją i w ciągu 14 dni znajdź go taniej a zwrócimy ci różnicę w cenie.

*Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
życzą właściciele i pracownicy*

GROS



CZARNY DUNAJEC

Rynek 5
Kolejowa 26A

Pon-Sob 9-17

Pon-Śr 9-17 Pt 9-17 Sob 9-15

18 26 571 24

18 20 001 20

www.GROS24.pl

Reklama obowiązuje od 18 Grudnia 2025 do wyczerpania zapasów. Ilość towarów w promocji ograniczona. GROS nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku i składzie. Zdjęcia produktów są poglądowe. Nie jest to oferta w rozumieniu przepisów KC. Towary nie są objęte bezpłatną dostawą.

Kolej wraca

Pociąg wjechał do wyremontowanej stacji w Rabce-Zarytem – pierwszy odcinek największej inwestycji kolejowej w kraju jest gotowy.

Cchodzi o budowaną linię kolejową nr 104. W zamysłach projektantów po zakończeniu inwestycji na nową trasę wyjadą pociągi relacji Kraków–Zakopane i pokonają ją w 90 minut. Rabczańska inwestycja, która połączyła Chabówkę z Rabką-Zarytem, to pierwszy oddany do użytku odcinek ogromnego kolejowego przedsięwzięcia.

– Gdy pierwszy pociąg miał wjechać do Rabki, informacje o tym wydarzeniu dotarły aż do Wiednia. Dla samorządu ostatnie lata były okresem przełomowym. Pociągi przez wiele lat nie przejeżdżały do Rabki. Teraz mamy nadzieję, że duża część mieszkańców przesiądzie się do pociągów. Rabczanie będą jeździć koleją do Krakowa – mówił podczas uroczystego otwarcia pierwszego odcinka Leszek Świder, burmistrz Rabki. – Inwestycja na terenie gminy mocno ją zmieniła. Przebudowa linii kolejowej, ale też dróg i przejazdów dwupoziomowych drogowo-kolejowych. Mam nadzieję, że duża rzesza turystów napływnie do nas koleją – podsumował.

Obecnie w trakcie realizacji jest pięć kolejowych odcinków.

Prace na nich również dobiegają końca. PKP Polskie Linie Kolejowe ogłosiły przetarg na kolejny odcinek, wykonawca jest już wyłoniony, a roboty rozpoczną się wkrótce.

W ramach sobotnich uroczystości do stacji w Zarytem wjechał pierwszy pociąg – skład retro ze Skansenu Taboru Kolejowego w Chabówce. Na nowym peronie był czas na okolicznościowe przemówienia przedstawicieli inwestora (PKP PLK), wykonawcy, a także samorządowców. O oprawę wydarzenia zadbali członkowie Stowarzyszenia Dawnej Rabki „Czar”, a na stacji kolejowej w Rabce na podróżnych czekał występ Orkiestry Dętej OSP Rabka.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



W ramach sobotnich uroczystości do stacji w Zarytem wjechał pierwszy pociąg – skład retro ze Skansenu Taboru Kolejowego w Chabówce.

Jeszcze jeden...

Rabczańska gmina planuje wybudowanie kolejnego bloku mieszkalnego.

Właśnie dobiega końca budowa gmachu przy ulicy Kilińskiego, realizowanego w ramach SIM Małopolska. Trwają odbio-

ry oraz ostatnie prace wykończeniowe.

– Przekazanie mieszkań planowane jest ostatecznie na koniec stycznia – podkreśla Leszek Świder, burmistrz Rabki. – Są osoby, które pytają, czy gmina i SIM Małopolska będą jeszcze budować w Rabce-Zdroju mieszkania. Żeby dalej podjąć

inicjatywę, musiałbym wiedzieć, ile osób byłoby jeszcze zainteresowanych, dlatego proszę o przesłanie informacji do końca stycznia 2026 r. – dodaje.

Warunkiem uczestnictwa w programie jest wpłata wkładu własnego w wysokości 15 proc. wyliczonej wartości mieszkania. **mk**

Czas na Krzywoń

Rabczański burmistrz podpisał umowę z władzami słowackiego Plavca na realizację projektu „Źródła historii”.

Dzisiaj odwiedziłem naszą partnerską gminę Plavec na Słowacji, z którą wspólnie realizujemy projekt pod nazwą „Źródła historii”. Wspólnie z panem Pe-

terem Slosarem – starostą obce Plavec – podpisaliśmy umowę partnerską na realizację tego zadania – ogłosił w mediach społecznościowych Leszek Świder. – Nasz wniosek o dofinansowanie, przygotowany wspólnie ze

Słowakami, został zatwierdzony przez Komitet Monitorujący, co daje nam możliwość realnie myśleć o odbudowie willi „Krzywoń”.

Remont historycznej budowli potrwa dwa lata. Dofinansowanie wynosi 7,7 mln zł. **mk**

Godne Święta Majeranków

Mikołaj to patron pasterzy, a choinkę trzeba przywieźć z lasu – obowiązkowo... z cudzego.

Dziś święty Mikołaj kojarzony jest głównie z prezentami. A jeszcze kilka wieków temu górale poważali świętego przede wszystkim jako patrona pasterzy. Czas oczekiwania na Boże Narodzenie, czyli według góralskiej tradycji Godne Święta, był szczególny – zarówno wtedy, jak i dziś – przesycony magią, wróżbami i przesadami. Obserwując pogodę w dniu świętej Łucji, można było wyrobić sobie pogląd na temat pogody w nadchodzącym roku. To z kolei pozwalało przewidzieć jakość plonów. Prawdziwym nieszczyściem byłyby jednak odwiedziny w tym dniu złej baby, która mogła samym spojrzeniem odebrać krowie mleko albo spowodować inne straszne dopusty.

W Świętego Tomasza chłopy nie jechały do lasu. Gdyby któremuś wpadło do głowy złamać tę wielowiekową tradycję, musiał się liczyć z tym, że wkrótce zginie marnie, przywalony przez drzewo. Za to w Wigilię do lasu pojechać należało i przywieźć podłazniczkę – góralski odpowiednik choinki – młode drzewko, najczęściej jodłowe, zawieszane pod sufitem i przystrajane. W tym jednak wypadku tradycja nakazywała ukraść drzewo z cudzego lasu.

– Jaka Wilijo, taki cały rok – wierzyli dawni górale i przywiązywali dużą wagę do tego, by w dniu poprzedzającym Boże Narodzenie dzieci były grzeczne i wykupane – najlepiej w balii, do której wrzucony został pieniążek. Miało to zapewnić bo-

gactwo. W Wigilię nie można się było pod żadnym pozorem choćby na chwilę położyć – była to zła wróżba.

Gaździny zajmowały się przygotowaniem wigilijnej wierzery. Na stole stawały wyłącznie postne dania, na przykład grule i nieomaszczona kapusta. Podczas wierzery nie było wymyślnych życzeń. Gospodarz wygłaszał niewyszukaną formułkę: „co by się wam darzyło” – i to musiało wystarczyć. Obowiązkowa była wizyta w kościele na pasterkę, a po niej przychodził czas na „podłazy”. Kawalerowie odwiedzali domy, w których mieszkaly niezamężne dziewczyny.

Od drugiego dnia świąt Bożego Narodzenia – świętego Szczepana – rozpoczynała się kolęda. Kolędnicy byli wypa-



W oczekiwaniu na Godne Święta.

trywani, bo ich wizyta miała zapewnić pomyślność. Kolędujący mogli liczyć na poczęstunek i podarunki.

W ostatnią sobotę w Galerii

„Pod Aniołem” w Rabce o zwyczajach świątecznych opowiadała doktor Dorota Majerczyk, etnolog i muzykolog. Towarzyszyły jej dzieci z Zespołu Re-

gionalnego „Majeranki”, działającego przy Stowarzyszeniu Miłośników Kultury Ludowej.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

REKLAMA

CHOINKI PRAWDZIWE JUŻ W SPRZEDAŻY

18 20 14 5 18

OWOCE / WARZYWA / NABIAŁ / MROŻONKI / NAPOJE / ART. SPOŻYWCZE / ZBOŻA CAŁE I GNIECIONE

Przyjmujemy zamówienia na paczki świąteczne

Skandal zamierzony

Z tym Mikołajem to całkiem nie tak, jak myślisz – profanacja, świętokradztwo i jeszcze Karinka Ukrainka.

– **Karinka, jak się żyje w Polsce?**
– **Bardzo dobrze.**
– **A tak szczerze...**
– **No... nie całkiem dobrze...**

Pieprzne kino

Kuba przyznaje ze śmiechem, że skandal z Mikołajem był zamierzony. A właściwie to skandalu nie było, ale wszyscy uwierzyli, że miał być. – Jak przeczytaliśmy komentarze pod teledyskiem, to był normalnie odlot – Kuba znacząco zawiesza głos. – Oczekiwaliśmy hejtu, ale to, że większość autorów tych wrednych wpisów w ogóle nie obejrzała i nie posłuchała naszej wesołej piosenki, to było odkrycie. Karina tłumaczy, że kawałek „Somsiedzi” miał być taką wesołą opowieścią o zdradliwej żonie. Przecież takich par nie brakuje nawet na Podhalu. – To nie była opowieść o świętym Mikołaju, tylko o zwykłym człowieku o imieniu Mikołaj – wyjaśnia. Tytuły z imionami to już pewna mała tradycja duetu Karina i Bobas. Wszystko zaczęło się od kawałka „Karinka”. – Kuba próbował mnie bajerować, grał na gitarze i śpiewał w parku: *Karineczko, Karineczko, czy zostaniesz mą żoneczką* – wtrąca Karina. Kolejny utwór o sympatycznym i pracowitym rolniku nazywał się „Bogdan”. A że zbliżały się święta, za trzecim razem padło na Mikołaja. Tak powstał klip „Somsiedzi” – bardzo wymowny teledysk, przygotowany przez profesjonalistę Piotra Smoleńskiego. Tego samego, który wcześniej kręcił teledyski dla wielu pierwszoplanowych gwiazd, między innymi dla Cleo i Donatana. – Tak prawdę mówiąc, to pomysł wcale nie był kontrowersyjny, tylko postanowiliśmy uciec się do prowokacji. W opisie zaznaczyliśmy, że to „skandaliczna” piosenka o Mikołaju – to wystarczyło, żeby w sieci zawrzało.

(Nie)święty Mikołaj

W teledysku Karinka wcieliła się w rolę niewiernej żony, Kuba został jurnym sąsiadem, a Pietrowi Majerczykowi przypadła rola zdradzanego męża. Wszystko zagrane i zaśpiewane z humorem, nieco pikantne, a do tego okraszone odrobiną góralskiego folkloru. W nagłówek autorzy podpisali się jako: Kuba „Bobas” Wilk i Karinka – Ukrainka. – Jak śpiewam, to już nie słychać tak dobrze obcego akcentu. Dlatego dla pewności dodałam „Ukrainka”, żeby już hejterzy nie musieli wytyczać swych mózgów z nadmiaru – podkreśla ze śmiechem Karina. Wesoły i pieprzny teledysk w ciągu niespełna kilku godzin od publikacji obejrzano ponad 10 tysięcy razy. – Zakładam, że tylko niewielka część to byli hejterzy. Pozostałym się chyba spodobało – zaznacza Kuba. Oboje muzycy są zgodni – prowokacja się udała. Będą kolejne. Bo duet działa

od blisko trzech lat. Najczęściej tworzy muzykę bardziej ambitną, nierzadko sięga po dość trudny repertuar jazzowy. Jak dotąd żaden z klipów nie zyskał tak dużej popularności jak „Jajcarscy” *Somsiedzi*. – W komentarzach zarzucali nam, że zbrukaliśmy świętość. Gdyby obejrzel

Wojenny cykor

Karina, a właściwie Karina Antonienko, zamieszkała w Rabce trzy lata temu, podobnie jak ponad tysiąc innych uchodźców wojennych z Ukrainy. To była już druga jej ucieczka przed spadającymi z nieba

– ta wojenna wrzawa czy cisza. W 2022 roku Karina była już profesjonalną aktorką, piosenkarką i instrumentalistką. Jeździła na kontrakty po całym świecie. Występowała, grała, czuła, że jest obywatelką świata. Polskę widziała tylko z perspektywy lotniska w Warsza-

tam tylko kilka dni... Chwyciła plecak, spakowała saksofon, zabrała dwa koty i ruszyła na zachód, w kierunku granicy z Polską. Podróż pociągami trwała 36 godzin. Babcia Lidia nie chciała uciekać. Pozostała w Charkowie, przywykła do wybuchów, stara się żyć normalnie. Jak to artystyczna dusza – chodzi po sklepach i szuka ciekawych fa-

też tacy, co mnie wysyłają na Ukrainę. Ciągłe czytanie w internecie. Nawet się z mechanikiem pokłóciłam. Wypalił, że to on musi na nas, Ukraińców, pracować. Tłumaczyłam mu cierpliwie, że żadnej pomocy od państwa nie dostaję. Prowadzę własną działalność, płacę w Polsce podatki i za każdym razem wystawiam faktury, mimo że nie wszyscy je chcą. Gdy proszę, żeby zagrać charytatywnie – zawsze się zgadzam. Gadałam jak nakręcona, ale chyba i tak go nie przekonałam... Całkiem niedawno, na jednej z rabczańskich facebookowych grup, Karina natrafiła na ogłoszenie pewnej pani z Ukrainy, która oferowała na sprzedaż domowe pierogi. Pod postem aż wrzało. Pojawiły się nawet sugestie, że te pierogi mogą być zatrute, bo Ukraińcy to truciele. – Znowu nie wytrzymałam, musiałam coś napisać, żeby tę panią wziąć w obronę. No bo przecież jak tak można, co ona złego zrobiła? Kuba zapewnia, że Karina nie przesadza. Sam wielokrotnie się przekonał, że Ukraińcy nie mają jednak na Podhalu łatwego życia. – Kilka razy mieliśmy dogadane występy, podpisaną umowę. Nie było żadnych problemów do chwili, aż nie wyszło na jaw, że Karina jest z Ukrainy. To nie była odozobniona sytuacja – zaznacza. Całkiem niedawno Kuba i Karina postanowili pojechać do Lwowa. Powód był prozaiczny – tam mieszka obecnie dentystka Kariny. Świetny fachowiec, w dodatku jej stawki są w porównaniu z tymi rabczańskimi bardzo atrakcyjne. – We Lwowie przeżyłem swój pierwszy alarm rakietowy. A potem jeszcze jeden i kolejny – relacjonuje Kuba. – Każdy, kto tak namiętnie odsyła Ukraińców do domu, powinien spędzić parę dni we Lwowie. To by wystarczyło, żeby zrewidować poglądy – podsumowuje.

W Rabce, czyli w domu

Za parę dni święta, Karina i Kuba będą je spędzać trochę po polsku, a trochę po ukraińsku. Będzie dużo muzyki, śpiewania, no i życzenia – żeby wreszcie zapanował pokój. A gdyby stał się cud, życzenie się spełniło i faktycznie z dnia na dzień zakończyła się wojna... Nazajutrz Karina byłaby w drodze do ukochanego Charkowa. Zostałaby tam pewnie ze dwa miesiące. Odwiedziła kochane miejsca, nacieszyła babcią i... wróciła do Rabki. – Budujemy dom i studio nagrań. To będzie największe studio w okolicy. Już teraz przyjeżdżają do nas nagrywać naprawdę znani muzycy: Piersi, Sławomir, Andrzej Sikorowski, Mateusz Ziółko, Pieter Majerczyk, Trebunie-Tutki, Mała Armia Janosika – wylicza Kuba. – Będziemy organizować koncerty, będzie dobrze...

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Karina i Kuba – duet w życiu i w muzyce.

to by wiedzieli, że tam w ogóle nie ma nic o świętym Mikołaju. Oczywiście, poza podejrzeniami o świętokradztwo, najczęściej nasi komentatorzy eksploatowali wątek ukraiński, sugerując, że... powinnam wrócić do domu – śmieje się Karina. – Jeszcze przed publikacją przestałam filmik mojej babci, która mieszka w Charkowie. To jest osoba bardzo wierząca, religijna. Odzwończyła i gratulowała. Mówiła, że dawno się tak nie uśmieiała. A to oznacza, że granicy przyswoiło się przekroczyliśmy – dodaje.

bombami i rakietami. Urodziła się i mieszkała w Ługańsku, na wschodzie kraju, w rejonie Donbasu. Właśnie te tereny już w 2014 roku zajęli zbrojnie Rosjanie. Gdy okupanci dotarli do Ługańska, czternastopiętrowy blok, w którym mieszkała Karina, aż się trząsł od wystrzałów i wybuchów rakiet. – Nasłuchujesz każdego dźwięku z takim strasznym lękiem. Jest takie powiedzenie, że nie usłyszysz rakiet, która cię zabije. Jak słyszysz, to znaczy, że uderzy gdzieś obok. Tak że w sumie sama nie wiem, co lepsze

wie, gdzie często wypadała jej przesiadka. Zawsze wracała do Charkowa, do miejsca, które pokochała i gdzie znowu czuła się jak w domu. Dzień, w którym wybuchła wojna, był jak jakieś makabryczne déjà vu. Z nieba znowu sypały się bomby i rakiety. – Tego, co widziałam – te strzępy ciał, zabici ludzie. Pełno krwi, ten okropny strach. Te doświadczenia już chyba nigdy nie pozwolą mi spokojnie zasnąć. Tego się nie da wymazać z pamięci – w oczach Kariny pojawiają się łzy. – Chyba jestem cykorem... Wytrzymałam

tałazzków, a później przysyła Karince zdjęcia swoich sklepowych „łupów”. Chodzi do kocięta i pisze wiersze... – Tęsknię do domu, za Charkowem. Tam przeżyłam pierwszą miłość, dostałam pierwszą pracę. Bardzo chciałabym wrócić, ale za bardzo się boję. Czasami, jak mi bardzo źle, włączam mapy Google i oglądam zdjęcia ulic, znajomych miejsc... – Karina zamyśla się na chwilę. – A Polska? Jak jest w Polsce? Spoko, mili ludzie, życzliwi, wspierają, wiedzą, że tęsknię za domem. Ale od początku pojawiają się



Pasje znowu górą!

PKL zapraszają do udziału w trzeciej odsłonie programu grantowego

Grupa PKL po raz kolejny udowadnia, że wspieranie interesujących pasji i lokalnych inicjatyw ma realną moc. Zakończyła się druga edycja konkursu PKL Pasje góra!, w ramach którego przyznano granty na realizację projektów promujących aktywność, w tym osób niepełnosprawnych, edukację, kulturę i ochronę przyrody w regionach górskich. Właśnie ruszył nabór do trzeciej edycji programu, który jest szansą by zdobyć dofinansowanie na rozwój swoich zainteresowań.

Zaangażowanie, niebanalne pomysły i wyjątkowe wydarzenia – tak w skrócie można podsumować drugą edycję konkursu PKL Pasje góra!, stworzonego i organizowanego przez Grupę PKL. Projekt dzięki wsparciu finansowemu jest dla wielu osób, stowarzyszeń czy fundacji szansą na rozwój własnych projektów i realizację marzeń. Po przez działanie Grupy PKL, już po raz kolejny pasjonaci będą mogli rozwinąć swoje pomysły i pokazać, że siła pasji potrafi przenosić góry.



INSPIRUJĄCE INICJATYWY I GÓRSKIE EMOCJE

Druga edycja konkursu dobiegła końca. Ocenionych w niej zostało 46 wniosków, dofinansowanie otrzymało 26 projektów na łączną kwotę 180 tysięcy złotych. Wyróżnione osoby i organizacje w konkursie PKL Pasje góra! w 2025 roku przeznaczyły otrzymane dofinansowanie od Grupy PKL m.in. na organizację wydarzeń sportowych, charytatywnych oraz kulturalnych, a także przeprowadzenie wielu projektów społecznych wspierających inicjatywy lokalne związane z ochroną górskiej przyrody, ekologią i aktywnością osób niepełnosprawnych.

– Cieszy nas zainteresowanie konkursem grantowym Grupy PKL wśród osób i organizacji, które poprzez swoje działania chcą dzielić się swoimi pasjami. Program PKL Pasje góra! to sposób, by te pomysły mogły realnie się rozwijać – od lokalnych warsztatów po duże przedsięwzięcia sportowe, kulturalne i ekologiczne – mówi Daniel Pitrus, prezes zarządu PKL.

Wśród nagrodzonych w 2025 roku znalazły się m.in.:

- Klub Wysokogórski w Zakopanem – organizator Tatra Sky Marathon 2025 Merrell Skyrunner World Series, międzynarodowego wydarzenia biegowego promującego Tatry, Podhale i Małopolskę jako destynację turystyki sportowej. Projekt zachęcał do zdrowego stylu życia, aktywności fizycznej i rodzinnej integracji, przyciągając biegaczy z całego świata.
- Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Szczawnicy – realizator wydarzenia Kulturalna Majówka w Szczawnicy, którego kulminacyjnym punktem był tradycyjny Redyk Wiosenny. Projekt łączył kulturę, muzykę i tradycje pasterskie, budując więź między mieszkańcami i turystami w duchu beskidzkiego dziedzictwa.
- Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydą – organizator 10. Biegu po Oddech, charytatywnego wydarzenia sportowego odbywającego się w Zakopanem. Celem projektu było budowanie świadomości na temat mukowiscydy, promocja aktywności fizycznej, integracja społeczna oraz wsparcie działań pomocowych Towarzystwa.
- Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną (PSO-NI) – autor projektu Siegamy wyżej, w ramach którego zorganizowano zajęcia wspinaczkowe dla osób z niepełnosprawnościami. Projekt pozwolił uczestnikom przełamywać własne ograniczenia, rozwijać sprawność motoryczną i koordynację ruchową, a jednocześnie wzmacniać poczucie wspólnoty i odwagi.
- Fundacja Szerpowie Nadziei – realizator projektu Drugie zimowe szerpowanie z PKL Pasje góra!, w ramach którego zorganizowano zimowe wyjście w Tatry z udziałem osób z niepełnosprawnościami. Celem projektu była aktywizacja i socjalizacja uczestników oraz ich rodzin, szerzenie idei wolontariatu i pokazanie, że prawdziwa pasja nie zna barier.
- Stowarzyszenie Wikimedia Polska – autor projektu (Nie)znane Kobiety Tatr, realizowanego w ramach ogólnopolskiej akcji „(Nie)znane kobiety Wikipedii”. Projekt obejmował

spotkania tematyczne, konkursy oraz produkcję krótkiego filmu dokumentalnego poświęconego kobietom-przewodniczkom tatrzańskim. Inicjatywa miała na celu uzupełnianie Wikipedii o biogramy kobiet związanych z Tatrą i popularyzowanie ich niezwykłych historii.

- Stowarzyszenie Spotkania z Filmem Górskim – organizator TATRA FEST, festiwalu sportów górskich łączącego różne dyscypliny – bieganie, wspinaczkę, kolarstwo górskie i turystykę pieszą. Projekt promował kulturę górską, aktywność sportową i wizerunek Zakopanego jako centrum górskich pasji i pozytywnej energii.

- Centrum Kultury w Krynicy-Zdrój – jako instytucja kultury wspiera działalność lokalnego zespołu tanecznego Funky Dolls z Krynicy. Projekt promuje lokalną kulturę, a dzięki dofinansowaniu zostały przeprowadzane warsztaty taneczne dla dorosłych, a także zorganizowano finałowy występ tanecznej formacji.
- 5+ Szkoła Górską – organizator cyklu szkoleń i warsztatów 12 Dni Lawinowo Skiturowych, poświęconych bezpieczeństwu w górach, aktywności fizycznej i rekreacji zimowej. Projekt popularyzował wiedzę o poruszaniu się w terenie wysokogórskim, zwiększając świadomość zagrożeń i promując odpowiedzialną turystykę.

- KS Simple Krynica – lokalny klub sportowy, który działa w Krynicy-Zdrój. Celem klubu jest przede wszystkim kontynuowanie tradycji hokejowych w Krynicy. Dzięki swojej działalności klub wspiera także funkcjonowanie drużyny seniorskiej. Dofinansowanie pozwoliło na zorganizowanie zawodów hokejowych na lodzie oraz leniej edycji na rolkach.

- Bartosz Mrozek – niepełnosprawny sportowiec z Zakopanego, odpowiedzialny za stworzenie akcji, mającej na celu promocję aktywności wśród osób z niepełnosprawnościami, w szczególności narciarstwa alpejskiego i turystyki górskiej. Bartosz stworzył projekt, który wspiera rozwój sportowy i zachęca do zdrowego trybu życia, a także pozwalał na spotkania, integrację oraz aktywizację osób z niepełnosprawnościami.

- Tatrzański Klub Narciarski Tatra Team – organizator wydarzeń dla dzieci w miasteczku biegowym przy Biegu Granią Tatr, zrealizowanego w Kuźnicach. Wydarzenie łączyło sport, edukację przyrodniczą i działania charytatywne – uczestnicy zbierali środki na leczenie młodego zakopiańczyka, a przy okazji poznawali tajniki górskiej przyrody i zdrowego stylu życia.

- Każdy z nagrodzonych projektów to przykład, jaka ogromna siła drzemie w społecznościach lokalnych i realizacji własnych pasji. Dzięki konkursowi PKL Pasje góra! możemy wspierać ludzi, którzy z sercem i determinacją działają dla innych – zachęca Daniel Pitrus, prezes zarządu PKL.

RUSZ PO MARZENIA I ZGŁOŚ SIĘ DO NOWEJ ODSŁONY PROJEKTU – WYSTARTOWAŁA TRZECIA EDYCJA KONKURSU PKL PASJE GÓRĄ!

Grupa PKL ogłosiła właśnie rozpoczęcie naboru do trzeciej edycji konkursu PKL Pasje góra!. Do udziału zaproszone są osoby indywidualne, organizacje społeczne, szkoły, kluby sportowe i instytucje kultury, które chcą realizować wartościowe działania na rzecz społeczności lokalnych, tradycji, kultury, sportu, rekreacji i zdrowego trybu życia, ekologii czy ochrony górskiej przyrody. Projekty mogą dotyczyć m.in.:

- promocji aktywnego spędzania czasu,
- ochrony środowiska naturalnego,
- edukacji i bezpieczeństwa górskiego,
- rozwoju lokalnych tradycji i kultury.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wypełnić wniosek dostępny na stronie www.pkl.pl w zakładce PKL Pasje góra!. Zgłoszenia można przysyłać drogą elektroniczną na adres pasje@pkl.pl w terminie do 11 stycznia 2026 roku.

– W PKL wierzymy, że pasje łączą ludzi i inspirować do działania. Dlatego zachęcamy wszystkich, którzy chcą przekuć swoją marzenia w realny projekt, by zgłosili się do nowej edycji konkursu PKL Pasje góra! – dodaje Daniel Pitrus z PKL.



ZŁOŻ WNIOSEK W KONKURSIE I ROZWIŃ PASJĘ

Konkurs grantowy PKL Pasje góra! został uruchomiony w 2023 roku jako element społecznej odpowiedzialności Grupy PKL. Jego celem jest wspieranie inicjatyw promujących rozwój lokalny, rozwijających interesujące pasje, promujących aktywność, sport i rekreację, bezpieczeństwo w górach i ochronę przyrody oraz wzmacniających więzi lokalnych społeczności. Więcej informacji o programie, regulaminie i formularz zgłoszeniowy dostępne są na stronie:

www.pkl.pl/pasjegora

oraz w mediach społecznościowych

Facebook: PKL Pasje góra!

Zachęcamy również do obejrzenia materiałów z bohaterami projektów nagrodzonych w konkursie, filmy dostępne są na www.youtube.pl.



ŚWIĄTECZNO-SYLWESTOWY hip-hop

TOP

Zapraszamy na zakupy przez cały tydzień i w niedzielę 21 grudnia



32²⁹
zł/kg

Ser żółty
EMENTALER
RYCKI

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 37,99 zł/kg
18-31.12



Polędwiczka wieprzowa

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 32,90 zł/kg

18-23.12

29⁹⁹
zł/kg



OGNIEM
WĘDZONE

Niko-Pol
KABANOSY

OGNIEM WĘDZONE
11-23.12

46⁹⁰
zł/kg

Ze 133g mięsa
wgrubakowanego
100g produktu

Majonez Kielecki 310g

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 9,49 zł/szt

15-23.12

6⁹⁹
zł/szt
310g

9⁹⁹
zł/szt
450g



OGNIEM
WĘDZONE

Niko-Pol
SCHAB

OGNIEM WĘDZONY
11-23.12

42⁹⁰
zł/kg

Ze 133g mięsa
wgrubakowanego
100g produktu

7⁹⁹
zł/szt
900g

Ogórki luksusowe
konserwowe 900g
DAWTONA

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 8,99 zł/szt

1-28.12



Uszka 450g
z grzybami
SWISS POL

NOWOŚĆ



hip TOP 5-31.12

KUP 2

x Masło OSM Nowy Sącz 200g
a za jedną sztukę w pakiecie zapłacisz:

4⁹⁹
zł/szt
200g



9⁹⁹
zł/szt
330ml

Syrup z owoców
330ml MALINA
A TO DOBRE
11-23.12

hip-hop
8⁹⁹
zł/szt
400g



Mak niebieski
400g FLORPAK

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 9,99 zł/op

11-23.12

hip-hop
14⁹⁹
zł/szt
250g



Morela suszona
250g FLORPAK

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 16,90 zł/op

11-23.12

29⁹⁹
zł/szt
200g

Bombonierka Lindor 200g
Milk, Assorted
LINDT

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 34,99 zł/szt

1-28.12



12⁹⁹
zł/szt
250g

Kawa mielona
Prima Finezja
250g

najniższa cena w ciągu ostatnich 30 dni 16,99 zł/szt

18-31.12



DOBRA RYBA
Karp świeży
patroszony

19-23.12

32⁹⁰
zł/kg



Jesteśmy

oferta ważna do wyczerpania zapasów

*oferta w wybranych sklepach Gama

Hodonas



**15-23
GRUDNIA**

2 piętro KOŚCIUSZKI 3

JAK CO ROKU
PODWAJAMY
PUNKTY



z Kartą Korzyści Społem



Kia K4
Godny następcy Ceeda

Kia Stonic PE MY26
Podążaj własną drogą

Kia PV5
Osobowa i dostawcza

Nowa Kia Sportage
Teraz z wyświetlaczem typu „Head-up Display”

Kia EV3
Zasięg do 605 km

KIA
WADOWSKI
Zapraszamy do salonu w Nowym Targu, ul. Szaflarska 135

*Wspaniałych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w ciepłej, rodzinnej atmosferze,
samy szczęśliwych dni w nadchodzącym roku
oraz
szampańskiej zabawy sylwestrowej*

*Z okazji świąt Bożego Narodzenia
oraz nadchodzącego Nowego Roku
pragniemy przekazać Państwu najserdeczniejsze życzenia sukcesów,
spełnienia marzeń oraz harmonii.
Niech każdy dzień świąt i nadchodzącego roku
przynosi wiele szczęścia i pozytywnej energii.
Wesołych Świąt i Szczęśliwego 2026 Roku!*

*z najlepszymi życzeniami
od Pracowników, Rady Nadzorczej i Zarządu Spółem Zakopane*

Hołd założeniom - 1928
Spółem
ZAKOPANE

Wołanie o progi

W niedzielę w Zębie doszło do groźnego wypadku z udziałem pieszej.

W Zębie w niedzielny wieczór doszło do poważnego wypadku drogowego. Samochód potrącił kobietę, która z licznymi obrażeniami ciała została przetransportowana do szpitala.

Jak informuje asp. sztab. Roman Wieczorek, rzecznik zakopiańskiej policji, w chwili zdarzenia obie osoby były trzeźwe.

- 23-letni kierujący fordem w rejonie przejścia dla pieszych nie zachował należytej ostrożności potrącając 37-letnią kobietę - informuje rzecznik zakopiańskiej policji.

Pod naszą informacją o wypadku na forum internetowym rozgorzała dyskusja na temat zabezpieczeń i progów zwalniających. Jedni są za, inni przeciw. „Po co progi zwalniające...po to żeby komuś życie uratować? Ale nie w naszej gminie od 30 września kiedy miał miejsce wypadek w rejonie szkoły też nie zostało nic zmienione. Pogadali, pogadali straż gminna powstała kilka dni też nie

wiadomo po co bo oprócz patrzenia nic nie robili i obiecali tylko nie wiadomo co. A może zamiast boksu, jarmarku i innych rozrywek można by było zapewnić bezpieczeństwo ludziom bo nie długo na te imprezy nie będzie miał kto chodzić. Kolejna tragedia i oby nie skończyła się dramatem obu stron” - apeluje jedna z osób.

Zapytaliśmy o progi zwalniające Anitę Żegleń, wójt Gminy Poronin. - Jestem zasmucona, że przez wypadek, który spowodowany jest przez brawurę, nieumiejętność jazdy bądź nieuwagę od razu pojawiają się tego typu żądania. Zaczniemy od tego, że do wypadku doszło praktycznie na pasach na skrzyżowaniu. To droga powiatowa. Na ile pan starosta uzna za stosowne, to takie progi można montować. Ja oczywiście będę na ten temat ze starostą na ten temat rozmawiać. Ale w pierwszej kolejności, nauczmy się jeździć z większą uwagą. Przecież jest zima, po zmroku mamy trudne warunki, mgły, słabą widoczność, piesi nie za-



W Zębie samochód potrącił kobietę, która z licznymi obrażeniami ciała została przetransportowana do szpitala.

wsze są dobrze widoczni. Zaczniemy od poprawnej jazdy, a potem domagamy się dodatkowych zabezpieczeń w postaci progów - podkreśla Anita Żegleń.

Wójt dodaje, że mieszkańcy wcale nie chcą od razu montować progów zwalniających. Urządzenia generują hałas, stanowią też w niektórych sytuacjach utrudnienia dla kierujących. Anita Żegleń przypomina, że zamontowany przez gminę „śpiący policjant” na ulicy Kościuszki nie posłużył długo. Został zdemontowany pierwszej nocy przez „nieznanych sprawców”.

- To nieprawda, że gmina nie robi po wrześniowym wypadku przy szkole - zaprzecza Anita Żegleń. Przypomina, że tam na drogę

prosto pod nadjeżdżający samochód weszła nagle kobieta z dzieckiem. Władze gminy wraz z policją i specjalistami od ruchu drogowego przeprowadziły na miejscu wizję lokalną na całym odcinku drogi gminnej, jaką jest Szlak Papieski i ulica świętej Anny. Sprawą zajęła się też komisja petycji. O wynikach spotkania w gronie specjalistów i zaproponowanych rozwiązaniach w zeszłym tygodniu zostali poinformowani radni. - Na naszej gminnej drodze na pewno zostaną wprowadzone zmiany. Chodzi o przesunięcie przystanków autobusowych a co do innych zaproponowanych zmian będziemy jeszcze je rozważać wraz z radnymi - podsumowuje Anita Żegleń.

rav

Czyste ciepło

Spod Giewontu szybko znikają stare „kopciuchy”, a o „czarnym złocie” nikt tu już nie chce słyszeć.

W ramach rządowego programu „Czyste Powietrze” oraz innych programów dotacyjnych ogółem w Zakopanem wymienionych zostało około 800 starych kotłowni na nowe, spełniające wyśrubowane normy dotyczące czystości emisji. - To tylko te piece i kotłownie o których wiemy, ponieważ właściciele w latach 2018-2021 skorzystali z dotacji. Program jest kontynuowany, a oprócz tego Gmina Miasto Zakopane realizuje wciąż swój własny projekt dofinansowania wymiany starych kopciuchów na nowoczesne źródła energii. Mogą z niego skorzystać mieszkańcy Zakopanego, którzy złożą wniosek i spełnią kryteria - przypomina Jan Schwenk, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zakopane. Dodaje, że z miejskiej dotacji można uzyskać do 10 tysięcy złotych wsparcia przy wymianie starego źródła ogrzewania na piece piątej generacji i inne ekologiczne źródła ogrzewania. Przypomina, że wymiana kopciuchów postępuje pod Tatrami bardzo szybko, także ze względu na rozwój sieci geotermalnej i gazowniczej. Dlatego też na przestrzeni ostatnich lat obserwować można znaczną poprawę jakości powietrza w Stolicy Polskich Tatr.

Węgiel w odwrocie

Do niedawna do Zakopanego trzeba było sprowadzać kilkaset wagonów „czarnego złota”, które spalano każdej zimy w osiedlowych kotłowniach, szkołach, hotelach i pensjonatach. Goście i mieszkańcy narzekali na czarny smog i śmierdzące od węglowych wycieków powietrze, ale cieszyli ich ciepłe kaloryfery. Dziś montują kotły na pellet, geotermalne wymienniki ciepła, ogniwa fotowoltaiczne, czy pompy

ciepła. Nic dziwnego, że zainstalowane w wielu punktach miasta słupki pomiarowe świecą się przeważnie na zielono. Znak, że nasze płuca dostają powietrze bez większych zanieczyszczeń.

Według danych na koniec 2024 roku Geotermia Podhalańska miała 1 699 odbiorców. Wśród nich duże hotele, osiedla spółdzielcze i domy jednorodzinne. Firma dostarcza ciepło do obiektów w czterech gminach: Zakopane, Szaflary, Biały Dunajec i Poronin. Znaczna większość odbiorców mieszka w Zakopanem. W niektórych źródłach podaje się, że Geotermia pokrywa już ponad 40 % rynku ciepłowniczego w naszym mieście. Równolegle z rozbudową sieci w Zakopanem trwają prace nad wprowadzeniem geotermalnej magistrali do Nowego Targu, a także do Kościeliska.

Geotermia w natarciu

Zgodnie z publikacjami „PEC Geotermia Podhalańska S.A.” sprzedaż zielonej energii z głębi ziemi stale rośnie. W ostatnich latach według danych poziom sprzedaży energii cieplnej z geotermii kształtował się następująco: w 2010 r. - 376 195GJ; w 2011 r. - 352 842 GJ; w 2012 r. - 383 738 GJ; w 2013 r. - 393 117 GJ; w 2014 r. - 361 634 GJ; w 2015 r. - 398 522 GJ; w 2016 r. - 421130 GJ. Dane te wyraźnie pokazują, że sprzedaż energii cieplnej pozyskiwanej ze źródeł geotermalnych na Podhalu rośnie rok po roku. Zainteresowanie tym rodzajem ciepła wśród odbiorców nie maleje. Krytycy przypominają, że nie jest to do końca zielona energia. Woda woda z głębi ziemi pozyskana w Bańskiej Niżnej jest przesyłana magistralą do Zakopanego. Ze względu na straty ciepłe na tej trasie musi być podgrzewana w ciepłowni gazem lub olejem opałowym. Jednak jak informują władze Geotermii Podhalańskiej, znikomy procent pozyskanego ciepła uzależniony jest od gazowego czy olejowego dogrzewania. Dla przykładu, już

w 2015 roku pozyskanie ciepła było na poziomie: z energii geotermalnej - 90%; z gazu - 10%; z oleju - 0%. Rok później ciepło z energii geotermalnej to już 91%, a z gazu 9%.

Tak czy inaczej - jeśli weźmiemy pod uwagę, że rocznie Zakopane ma około 400 tysięcy gigadżuli energii cieplnej pozyskanej ze źródeł geotermalnych (a liczba ta rośnie każdego roku wraz z rozwojem sieci ciepłowniczej) to oznacza, że do atmosfery nie trafia cała masa zanieczyszczeń. Bo żeby 400 tysięcy gigadżuli energii cieplnej uzyskać z węgla, trzeba by spalić w kotłach około 280 wagonów węgla. Przy założeniu, że jeden wagon węglarki mieści 60 ton „czarnego złota”. Przy zakładanym zużyciu 400 tysięcy gigadżuli rocznie, przez 15 lat w Zakopanem przepuścić by trzeba przez kominy dym z 4200 wagonów węgla.

Coraz mniej pyłu

Projekty typu „Czyste Powietrze”, wymiana pozaklasowych kotłowni na nowoczesne, niskoemisyjne, lub całkowite przejście ze spalania węgla, koksu, drewna czy pelletu na zasilanie geotermalne ma na celu poprawę jakości powietrza. Czy na przestrzeni ostatnich lat udało się to w Zakopanem osiągnąć? Wystarczy sprawdzić w raportach na rządowej stronie Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska. W zakładce „Bank danych pomiarowych” odnajdujemy „Szczegółowe informacje o stacji: Zakopane, ul. Sienkiewicza” i możemy sprawdzać pomiary danego roku, danego miesiąca i dnia. W rozbiciu na odczyty godzinowe lub dwudziestoczworogodzinne. - Najprościej porównać odczyty dotyczące stężenia pyłu zawieszonego PM10 - radzi Jan Schwenk - ten jeden czynnik da nam wyobrażenie jak kształtował się wzrost lub spadek zanieczyszczeń innymi groźnymi substancjami.

Można też sprawdzić wiele innych zanieczyszczeń, czyli ile wdychane danego dnia powietrze za-

wierało tlenu węgla, tlenu azotu, dwutlenku azotu, dwutlenku siarki. Są odczyty zawartości kadmu, ołowiu, benzo(a)pirenu w pyłe zawieszonym PM10, są wskaźniki zawartości pyłu zawieszonego 2,5.

Idąc za radą naczelnika Wydziału Ochrony Środowiska porównaliśmy stężenia pyłu zawieszonego PM10 na przestrzeni ostatnich kilkunastu lat. Dla przykładu w roku 2010 od stycznia do grudnia zanotowane minimalne stężenie wyniosło 5,71 ale już maksymalne sięgało 298,71, czyli blisko 300 mikrogramów. Średnia to 46,05 mikrogramów na metr sześcienny powietrza.

Zdrowsze płuca

W 2021 w skali roku od stycznia do grudnia stężenie pyłu zawieszonego mierzone w stacji pomiarowej przy ulicy Sienkiewicza sięgało od 4,48 mikrogramów na metr sześcienny do 110,48 mikrogramów. Średnia dobowa tego stężenia wyniosła nieco ponad 24. Czyli w porównaniu do 2010 - spadek prawie o połowę.

- Pamiętajmy, że dopuszczalne stężenie pyłu zawieszonego PM10 to 50 mikrogramów na metr sześcienny powietrza. Ważnym jest, ile mamy takich dni w roku z przekroczoną normą. Nie powinno ich być więcej niż 35 dni w roku - przypomina Jan Schwenk.

W 2024 odnotowane minimum wyniosło 6,17. Maksymalne stężenie osiągnęło 128,22, a średnia wyszła nieco ponad 21 mikrogramów na metr sześcienny powietrza.

Dane pomiarowe nie kłamią. Zestawiając odczyty sprzed lat z tym co stacje badawcze notują obecnie doskonale widać, że jakość powietrza w Zakopanem poprawia się z roku na rok. Przyczynia się do tego sukcesywna wymiana kopciuchów na nowoczesne źródła ogrzewania i stały rozwój sieci geotermalnej. A im bliżej Tatr, im wejdziemy wyżej, gdy zostawimy za sobą miasto z jego budynkami i drogami pełnymi samochodów, tym śmieiej oddychać możemy pełną piersią.

rav

Czerwienne

Mord na danielach

Atak bezpańskich psów na hodowlę danieli – zginęło dziewięć zwierząt, przeżyło tylko jedno.

Do ataku doszło w Czerwinnem, tuż po północy z soboty na niedzielę. Całą akcję zarejestrowały kamery monitoringu. Na nagraniu widać, jak zgryza psów ściga i atakuje grupę danieli.

To, co nazajutrz zastali w zagrodzie właściciele hodowli, mroziło krew w żyłach. Zginęło dziewięć danieli. Przeżył tylko jeden, który schronił się w pomieszczeniu, ale i on jest ciężko ranny.

- Mieliliśmy podobną sytuację w maju, kiedy psy zagryzły nam pięć sztuk. Zgłosiliśmy to na policję. Policjanci pytali o to, kto jest właścicielem psów – relacjonuje pani Małgorzata, właścicielka zdziarskiego stada. Hodowcy próbowali na własną rękę ustalić, do kogo należą psy. Pewne poszlaki prowadzą do pobliskiego Sierockiego. O sprawie została już powiadomiona gmina Czarny Dunajec.

- Kilka psów potrafi odebrać człowiekowi stado hodowlanych danieli. Czy tak ciężko utrzymać swoje psy w ogrodach, domach czy kojcach? A co, jeśli zaatakują człowieka? - pyta retorycznie właścicielka hodowli.

mk

Gmina Nowy Targ

Krewcy bracia

Napadli i okradli 49-latkę – agresorzy są już w rękach policji.

Dramatyczna scena rozegrała się 6 grudnia wieczorem. Dwaj mężczyźni zaatakowali 49-letniego mieszkańca powiatu tatrzańskiego. Użyli przemocy i grozili niebezpiecznym narzędziem. Zabrali swej ofierze portfel, w którym było 1700 zł, a także telefon komórkowy. Po wszystkim uciekli.

- Dzięki błyskawicznej reakcji funkcjonariuszy i sprawnemu działaniu patroli obaj sprawcy zostali zatrzymani kilka minut po zgłoszeniu. Podczas przeszukiwania miejsca zamieszkania zatrzymanych policjanci odnaleźli część skradzionych pieniędzy. Ponadto ujawniono i zabezpieczono niewielką ilość mefedronu – relacjonuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. - Obaj mężczyźni usłyszeli zarzuty rozbój, a jeden z nich dodatkowo zarzut posiadania środków odurzających – dodaje.

Sąd zastosował wobec zatrzymanych tymczasowe aresztowanie na 3 miesiące. - Postępowanie w sprawie trwa, a zatrzymanym grozi kara nawet do 15 lat pozbawienia wolności – podsumowuje rzecznik policji.

mk

Jabłonka

Nie zamykajcie Długiej

Samorząd Jabłonki protestuje przeciwko planom zamknięcia wyjazdu z ulicy Długiej na Chyżniankę.

Uchwała w sprawie „wyrażenia sprzeciwu wobec zamknięcia skrzyżowania DK 7 z ul. Długą” została wprowadzona do porządku ostatniej sesji na wniosek wójta. Stanisław Kasprzak, prezentując projekt, argumentował, że pomysł zamknięcia połączenia drogi gminnej z drogą krajową wynika z planów budowy ronda w ciągu ulicy Sobieskiego. Zdaniem drogowców projektowane rondo i skrzyżowanie z ulicą Długą dzieli zbyt mały dystans.

Wójt zwraca jednak uwagę, że ulica Długa stanowi dojazd do kilku osiedli i jest jedną z bardziej uczęszczanych dróg w miejscowości. - Ja jestem zdecydowanie przeciwny takiemu rozwiązaniu i chciałbym, żeby radni poparli to stanowisko – apelował Stanisław Kasprzak, uzasadniając projekt uchwały.

Radni faktycznie poparli inicjatywę, przyjmując projekt uchwały jednogłośnie.

mk



A to autorzy pracy zbiorowej z opiekunką Stanisławą Budz, na wystawie w Mediatece, którą można oglądać przez najbliższe dwa miesiące, do marca przyszłego roku.

Symbol nadziei

Jury oceniło ponad 250 prac konkursowych, najlepsze oglądać można w zakopiańskiej Mediatece.

Podhalańskie Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych Hospicjum Jezusa Miłosierne w miniony piątek podsumowało udany konkurs „Żółty żonkil, symbol nadziei”. To część ogólnopolskiej akcji Pola Nadziei, które zazwyczaj kojarzą się z kwestą, że zbiórkami pieniędzy dla hospicjów. Jednak akcja trwa cały rok i ma różne formy, o czym mówiła podczas ceremonii wręczenia nagród Danuta Możdżeń, prezes stowarzyszenia. - Mieliśmy już sadzenie żonkili w parku miejskim, a dziś prezentujemy wyniki konkursu, na który wpłynęło aż 258 prac z 17 placówek. Bardzo, bardzo dziękuję za ten odzew z całego powiatu. Są prace ze szkoły w Brzegach, z Witowa, Harendy, Olczy, Zakopanego, Dzianisza. Naprawdę bardzo dużo bardzo pięknych

prac. Gdybyśmy mogli, dalibyśmy 258 nagród - zaznaczyła w wypełnionej po brzegi Mediatece Danuta Możdżeń. Wśród nagrodzonych znalazła się też praca zbiorowa przygotowana przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 na Olczy pod kierunkiem Stanisławy Budz.

Jury oceniało nadesłane prace w czterech kategoriach wiekowych od przedszkola do szkół ponadpodstawowych. Przyznano ponad pięćdziesiąt nagród i wyróżnień. Niektóre z prac zamienia się niebawem w pamiątkowe magnesy, a inne w plakaty. Ich sprzedaż pozwoli zasilić konto Hospicjum Jezusa Miłosierne. - Wasza praca plastyczna jest darem dla naszych podopiecznych, dla ludzi chorych. Zrobimy też z tych obrazków magnesy, które będziemy mogli rozdawać i zbierać pieniądze. By mieć za co pomóc potrzebującym. Zawieźć im leki, opatrzyć rany, posiedzieć z nimi, pomagać na wszelkie sposoby - dodała szefowa stowarzyszenia

Wawrzyniec Bystrzycki, wicestarosta tatrzański przypomniał, że żółty żonkil to kwiat

nadziei, to kwiat, który utożsamia się z działaniem wolontariatu dla osób cierpiących. - Ale to też kwiat, który symbol ma też historię z II wojny światowej. Jest mianowicie symbolem powstania w getcie warszawskim. O tym też musimy pamiętać i patrzeć w przyszłość z nadzieją - zaznaczył wicestarosta dziękując uczestnikom konkursowych zmagani za ich trud w przygotowanie pięknych prac. Wyraził nadzieję na kolejne udane akcje charytatywne. - Dziękuję też pani Danusi i jej zespołowi za to co robicie dla potrzebujących. Wyrazy uznania, podziwu za poświęcony czas, trud, bezinteresowną pomoc. Nie da się tego opisać w prostych słowach, natomiast zbliżają się również Święta Bożego Narodzenia. Przyjmijcie Państwo wszyscy najlepsze życzenia w imieniu Powiatu Tatrzańskiego - podsumował Wawrzyniec Bystrzycki.

Nagrody dla uczestników ufundowały Powiat Tatrzański, Stacja Narciarska Małe Ciche oraz anonimowy darczyńca.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Nowe linie w nowym roku

W pierwszym kwartale przyszłego roku w Zakopanem mają pojawić się dwie nowe linie komunikacyjne: do wylotu Doliny Strążyskiej oraz na Cyrhlę przez Hrubę.

Oplanach miasta dotyczących komunikacji miejskiej poinformował podczas wtorkowego posiedzenia Komisji Ekonomiki wiceburmistrz Bartłomiej Bryjak.

- W pierwszym kwartale przyszłego roku jest szansa na uruchomienie dwóch nowych linii komunikacyjnych: do wylotu Doliny Strążyskiej oraz na Cyrhlę przez Hrubę - zapowiedział wiceburmistrz.

Na razie nie wiadomo, czy

linie będą obsługiwane przez miejską komunikację, czy przez prywatnych przewoźników. Ich uruchomienie planowane jest na przyszły rok.

Tymczasem już teraz na trasie przez Harendę i Olczę kursuje nowy, większy autobus. Dwunastometrowy pojazd obsługuje jedną z najbardziej obleganych linii w mieście i jest dwukrotnie większy od dotychczas używanych autobusów. Liczba miejsc zwiększyła się z 55 do około 100. Miasto

planuje zakup kolejnego takiego autobusu.

Wzrosły również przychody miasta ze sprzedaży biletów komunikacji miejskiej. To efekt instalacji nowych biletomatów oraz zwiększonego zainteresowania przejazdami. Zwiększyła się także liczba kontrolerów biletów - wcześniej był tylko jeden, obecnie jest ich czterech, dzięki czemu są bardziej widoczni i częściej przeprowadzają kontrole.

PP

Zakopane szykuje się na proces

Wykonawca Centrum Wsparcia Rodzin „Nasz Dom” domaga się od miasta Zakopane zapłaty dodatkowych ponad 500 tys. złotych.

Sprawa wzbudziła pytania radnych, zwłaszcza że inwestycja została zakończona i oddana do użytku już w 2024 roku. Okazuje się, że podobne roszczenia w ostatnich latach zgłaszali także wykonawcy centrum komunikacyjnego na Chramcówkach oraz dworca w Kuźnicach.

Radny Józef Figiel zwrócił uwagę na fakt, że w projekcie budżetu na 2026 rok zabezpieczono kwotę 500 tys. złotych dla wykonawcy „Naszego Domu”. - Skoro inwestycja została zakończona w 2024 roku, to dlaczego środki pojawiają się dopiero teraz? - pytał radny.

Jak wyjaśnił przewodniczący Komisji Ekonomiki, radny Stanisław Karp, nie chodzi o nowe zobowiązanie miasta, lecz o tzw. waloryzację powykonawczą, związaną ze wzrostem kosztów realizacji inwestycji.

Szczegóły sprawy przedstawił Andrzej Haładyna, naczelnik Wydziału Strategii i Roz-

woju Urzędu Miasta Zakopane. - Inwestycja faktycznie została zakończona w 2024 roku, ale jej realizacja przypadła na wyjątkowo trudny okres: pandemię COVID-19, wojnę w Ukrainie oraz wzrost inflacji. W tym czasie znacząco wzrosły ceny materiałów i robocizny, dlatego wielu wykonawców występowało o zwiększenie wartości kontraktów - tłumaczył Haładyna.

Jak dodał, każdy taki wniosek był analizowany indywidualnie. - W przypadku „Naszego Domu” wykonawca zgłosił roszczenie związane ze wzrostem cen materiałów i domagał się zwiększenia kontraktu o 640 tys. złotych. Prowadzono mediacje, jednak nie przyniosły one rezultatu. Wykonawca skierował sprawę do sądu, a kwota 500 tys. złotych ujęta w budżecie ma charakter zabezpieczenia ewentualnego roszczenia - wyjaśnił naczelnik.

Jak się okazuje, nie jest to odosobniony przypadek. Podobne roszczenia zgłaszali wykonawcy centrum komunikacyjnego

na Chramcówkach oraz dworca w Kuźnicach. W obu przypadkach domagano się waloryzacji kontraktów w wysokości około 4 mln złotych. Spory zakończyły się mediacjami i wypłatą około 2 mln złotych w każdej z tych inwestycji.

- Te wypłaty są bezpośrednim pokłosiem wysokiej inflacji w latach 2021-2022 - podkreślił radny Stanisław Karp. Zwrócił jednak uwagę, że w przypadku dworca w Kuźnicach pojawiły się poważne problemy techniczne. - Mamy tam do czynienia z szeregiem usterek: pęknięciami, przeciekami i znaczącymi uchybieniami - zaznaczył.

Do tych kwestii odniósł się również naczelnik Haładyna. - W sprawie Kuźnic dysponujemy opiniami specjalistów i rozważamy skierowanie sprawy na drogę sądową. Dodatkowo naliczyliśmy wykonawcy 860 tys. złotych kary za niedotrzymanie terminu realizacji inwestycji - poinformował.

pp

Więcej kontroli i więcej pieniędzy

W Zakopanem miejskie parkingi kontroluje nowa firma, co przyniosło znaczący wzrost dochodów do budżetu miasta. Miesięczne wpływy z kar za nieopłacony postój wzrosły z 7 do 40 tys. złotych.

W ostatnich latach miasto było krytykowane za niewystarczającą liczbę kontroli sprawdzających, czy kierowcy opłacają postój na miejskich parkingach. Jak mówi wiceburmistrz Zakopanego Bartłomiej Bryjak, wcześniej parkingi obsługiwała niewielka firma, natomiast obecnie zajmuje się tym większe przedsiębiorstwo, wyspecjalizowane w tego typu usługach.

Zmienił się również sposób kontroli. Kontrolerzy nie sprawdzają już papierowych kwitków pozostawianych za szybą, lecz numery rejestracyjne pojazdów, które po opłaceniu parkowania trafiają do elektronicznego systemu. Jak się okazało, wcześniej dochodziło do fałszowania biletów parkingowych.

Dzięki tym zmianom miesięczne wpływy z kar za parkowanie bez opłaty wzrosły z 7 do 40 tys. złotych. To skłoniło miasto do ogłoszenia kolejne-

go przetargu na obsługę strefy płatnego parkowania w taki sposób, aby mogły w nim brać udział duże i doświadczone firmy, gwarantujące większą liczbę kontroli. - Chcemy zapewnić, by każdy kontroler co najmniej dwa razy dziennie odwiedzał każdy parking. Firma będzie również udostępniać dane z GPS, abyśmy wiedzieli, gdzie dany kontroler przebywał w czasie pracy - dodaje wiceburmistrz Bartłomiej Bryjak.

pp

Mnóstwo pytań, odpowiedzi niewiele

Burmistrz Zakopanego spotkał się z przedstawicielami Polskiego Funduszu Rozwoju. Rozmowy dotyczyły planowanej komercjalizacji Polskich Kolei Linowych. Spotkanie zorganizowała Weronika Smarduch, posłanka Koalicji Obywatelskiej.

Jak poinformował nas burmistrz Łukasz Filipowicz, w trakcie rozmów nie padło zbyt wiele konkretnych.

Przypomnijmy, że PFR, będący właścicielem PKL, rozważa wprowadzenie akcji zakopiańskiej spółki na giełdę, przy jednoczesnym zachowaniu większościowych udziałów i kontroli nad firmą. Zdecydowany sprzeciw wobec tych planów wyrażają władze Zakopanego, powiatu tatrzańskiego oraz pozostałych gmin powiatu.

- Uważam, że oprócz dzisiejszych rozmów potrzebne jest także szersze spotkanie z udziałem pana starosty oraz wójtów gmin powiatu tatrzańskiego. Sprawa jest dla Zakopanego bardzo istotna, również dlatego, że PKL jest jednym z większych pracodawców na naszym terenie. Nie jest tajemnicą, że PFR zmie-

rza do wprowadzenia PKL na giełdę. Z doniesień medialnych wynika, że mogłoby to nastąpić nawet w pierwszym kwartale 2026 roku. Pytam o konkrety - jeśli tak się stanie, to co w zamian? Co w zamian dla Podhala, dla Małopolski? Na razie takich informacji nie poznaliśmy. Pytań jest mnóstwo, a konkretnych wciąż brakuje - podkreśla burmistrz Łukasz Filipowicz.

Po spotkaniu opublikowano wspólny komunikat, w którym podkreślono, że rozmowy miały charakter merytoryczny i koncentrowały się zarówno na planach rozwojowych PKL, jak i na obawach zgłaszanych przez lokalną społeczność. Samorządowcy przedstawili swoje wątpliwości dotyczące przyszłości jednej z kluczowych dla regionu firm oraz potencjalnych zagrożeń, jakie - w ocenie mieszkań-

ców - może nieść komercjalizacja przedsiębiorstwa.

Przedstawiciele Polskiego Funduszu Rozwoju zaprezentowali swoje plany dalszego rozwoju PKL, wskazując na potencjał nowych inwestycji, wzrost ruchu turystycznego oraz możliwość tworzenia dodatkowych miejsc pracy. Jednocześnie zapewnili, że niezależnie od wybranego modelu rozwoju pakiet kontrolny spółki pozostanie w rękach państwa. Jak zaznaczono w komunikacie, PFR „nie przewiduje możliwości przekazania kontroli innym podmiotom”.

Fundusz zadeklarował również gotowość do kontynuowania dialogu i wypracowania rozwiązań, które pogodzą interesy spółki z oczekiwaniami mieszkańców regionu.

pp

Sylwester 2025 w Zakopanem

- Rozpocznij Nowy Rok w rytmie najlepszej muzyki!

Na Górną Równię Krupową od godziny 19:00 czeka **pefna energia, bezpłatna zabawa** w samym sercu Tatr! Na scenie pojawią się **największe gwiazdy polskiej i międzynarodowej sceny muzycznej** – od klasyków, przez folkowe brzmienia, po taneczne rytmy świata.

Wieczór otworzy akcent regionalny – prolog w wykonaniu **Zespołu Regionalnego im. Klimka Bachledy** oraz **Zespołu Regionalnego „Budorze”**.

Scenę rozgrzeją następnie: **Basia Giewont z zespołem, Future Folk, Szafa Gra, De Mono, Gipsy King Party feat. Rico Sanchez**.

Wydarzenie zostało zgłoszone jako **impieza masowa**. Oznacza to, że organizatorzy przykładają szczególną wagę do kwestii bezpieczeństwa – zarówno na terenie imprezy, jak i w jej otoczeniu. Miejsce wydarzenia zostanie ogrodzone, a **w wejście na teren będzie możliwe od godziny 18:00**. Start koncertów zaplanowano na **godzinę 19:00**, a wydarzenie **zakończy się o 1:30**. Na uczestników czeka **specjalna stre-**



fa gastronomiczna oraz strefa komercyjna z pamiątkami i sylwestrowymi gadżetami. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, **na terenie imprezy nie będzie możliwości zakupu ani spożywania alkoholu**. Organizatorzy apelują o przestrzeganie zasad oraz przypominają, że w Zakopanem obowiązuje **nocna prohibicja od godziny 23:00 do 6:00 rano**. Wszelkie naruszenia prawa, w tym sprzedaż alkoholu w miejscach do tego nieuprawnionych, należy zgłaszać Straży Miejskiej lub Policji.

Miasto Zakopane zadba również o komfort uczestników – na terenie imprezy pojawią się toalety i umywalki, a także dodatkowe kosze na śmieci. Od rana 31

grudnia aż do końca dnia 1 stycznia zostanie zwiększona ilość osób, które będą odpowiedzialne za czystość w centrum miasta. W związku z organizacją wydarzenia **zmieniona zostanie czasowo organizacja ruchu w centrum Zakopanego**, w tym **zamknięcie części ulicy Kościuszki**. Zmienione będzie również kursowanie komunikacji miejskiej. Szczegóły zostaną przekazane w kolejnym komunikacie.

W trosce o bezpieczeństwo uczestników, impreza zostanie zabezpieczona przez zespoły ratownictwa medycznego z karetkami, ratownikami i lekarzem. Miasto czyni również starania, by zakopiański szpital wzmocnił obsadę dyżurów na SOR w noc sylwestrową.

Dla wygody podróżnych **PKP uruchomi dodatkowe pociągi**, które będą również dobrze skomunikowane z Krakowem. Jest to efekt rozmów Miasta Zakopane z Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego, który zarządza siatką połączeń kolejowych na terenie Małopolski.

Organizatorzy: Miasto Zakopane, Zakopiańskie Centrum Kultury oraz Radio Złote Przeboje.

Festiwal Kolęd, Pastorałek i Pieśni Bożonarodzeniowych „Dobrze ześ się Jezu pod Giewontem zrodził”

Od 24 grudnia 2025 do 2 lutego 2026 w Zakopanem potrwa Festiwal Kolęd, Pastorałek i Pieśni Bożonarodzeniowych „Dobrze ześ się Jezu pod Giewontem zrodził”, którego organizatorem jest Miasto Zakopane.

Jak co roku w tym pięknym czasie w kościołach i przestrzeniach kulturalnych miasta odbędzie się cykl koncertów prezentujących tradycyjne i współczesne kolędy w wykonaniu zespołów regionalnych, podhalańskich solistów i zaproszonych gości z Polski.

Program 2025

24 grudnia - niedziela

● godz. 23.15 Koncert Kolęd i Pastorałek w wykonaniu Parafialnego Regionalnego Zespołu „Giewont”, a po nim Msza Święta – Pasterka o godz. 24.00

Sanktuarium Matki Boskiej Objawiającej Cudowny Medalik, ul. Piszczory 13

6 stycznia - wtorek

● godz. 11.00 Msza Święta, a po niej Orszak Trzech Króli z udziałem Zakopiańskich Zespołów Regionalnych

Sanktuarium Najświętszej Rodziny, ul. Krupówki 1

10 stycznia - sobota

● godz. 18.00 „Pokój nieśmy ludziom wszem...” koncert w wykonaniu Olgi Bończyk, Mateusza Mijala, Jacka Wójcickiego, Łukasza Lecha

Scenariusz, reżyseria - Łukasz Lech. Kierownictwo muzyczne - Maciej Nieć. Aula Zakopiańskiego Centrum Edukacji, ul. Kasprusia 35a

17 stycznia - sobota

● godz. 17.00 Msza Święta, a po niej koncert „Nad Betlejem” w wykonaniu Tatrzańskiego Chóru Szumny oraz chóru dziecięcego „Bogu Miłe”

Kościół pw. Świętego Krzyża, ul. Chałubińskiego 30



18 stycznia - niedziela

● godz. 11.00 Msza Święta, a po niej koncert kolęd w wykonaniu zespołu im. Klimka Bachledy

Kościół pw. Świętego Jana Apostoła i Ewangelisty, ul. Harenda 14a

24 stycznia - sobota

● godz. 18.00 Msza Święta, a po niej koncert w wykonaniu Rodziny Lassaków Heliosów z Zakopanego

Kościół pw. Najświętszej Marii Panny Matki Zbawiciela, ul. Antałowska 40

31 stycznia - sobota

● godz. 18.00 Msza Święta, a po niej koncert w wykonaniu Hanki Rybki Kościół Ojców Jezuitów pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy, ul. Ks. Kaszelewskiego 9

2 lutego - poniedziałek

● godz. 16.30 Msza Święta – a po niej koncert „Kolędy dla nadziei” Centrum Formacyjno-Szkoleniowe „Księżówka”, Al. Przewodników Tatrzańskich 2

Nowa atrakcja sportowa w Zakopanem

- tor Ninja Warrior już otwarty!

Miasto Zakopane oddało do użytku nową, długo wyczekiwaną atrakcję sportową – profesjonalny tor przeszkód typu Ninja Warrior, zrealizowany przy ul. Przewodników Tatrzańskich. Tor jest wyposażony w bezpieczną nawierzchnię, oświetlenie, monitoring oraz ogrodzenie. Obiekt składa się z dwóch głównych urządzeń: Klatki COMBO OCR PRO 4,5 x 9 V11 oraz LOW RIG.

Wszystkie urządzenia zostały wykonane zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa, co umożliwia prowadzenie zajęć treningowych, a także organizację lokalnych zawodów.

Inwestycja odpowiadająca realnym potrzebom mieszkańców

Otwarcie toru Ninja Warrior jest odpowiedzią na długo zgłaszaną potrzebę stworzenia profesjonalnego miejsca do treningu dla mieszkańców Zakopanego. Wcześniej w mieście nie funkcjonował żaden obiekt tego typu, a najbliższy nieatutowany tor znajdował się w Nowym Targu.

Szczególne znaczenie inwestycja ma

dla lokalnej drużyny sportowej „Wartkie Zbóje”, która startuje w ogólnopolskich zawodach OCR (Obstacle Course Racing), lecz dotąd zmuszona była trenować w warunkach dalece odbiegających od standardów. Obiekt otwiera możliwości rozwoju tej dyscypliny w Zakopanem i pozwoli zarówno początkującym, jak i zaawansowanym sportowcom trenować w profesjonalnym środowisku.

Dyscypliny OCR i Ninja Warrior cieszą się w Polsce rosnącą popularnością wśród wszystkich grup wiekowych. Przyciągają różnorodnością, dynamiką oraz wysokim poziomem atrakcyjności samych przeszkód. Teraz także mieszkańcy Zakopanego mają dostęp do nowoczesnej infrastruktury umożliwiającej trening i rekreację na świeżym powietrzu.



Inwestycja powstała dzięki dofinansowaniu z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolska Infrastruktura Rekreacyjno-Sportowa MIRS” na rok 2025. Projekt został wykonany jako element Priorytetu I programu, którego celem jest poprawa jakości życia mieszkańców oraz poszerzenie regionalnej oferty rekreacyjno-sportowej. Łączna wartość otrzymanego dofinansowania wyniosła **210 000 zł**.



Hala sportowa przy SP nr 1 pnie się w górę

Obok nowo otwartego miejskiego stadionu sportowego oraz Szkoły Podstawowej nr 1 przy ulicy Orkana trwa budowa nowoczesnej hali sportowej.

Inwestycja weszła w kolejny etap – obecnie realizowane jest zadanie obiektu. Hala będzie ważnym uzupełnieniem zaplecza dydaktycznego „Jedynki” i zostanie połączona ze szkołą łącznikiem, który umożliwi uczniom przejście bez wychodzenia na zewnątrz. Projekt zakłada pełne wykorzystanie istniejącego zaplecza sanitarno-szatniowego szkoły. Centralnym elementem nowej hali stanie się pełnowymiarowe boisko do koszykówki, dające możliwość organizacji zawodów na wysokim poziomie. Termin zakończenia budowy wyznaczono na 18 sierpnia 2026 roku. Całkowity koszt inwestycji wynosi 6 845 700 zł brutto. Miasto Zakopane zabezpieczyło już na ten cel ponad 3 miliony złotych dofinansowania.



Informacja

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 01.12.2025 r. do 22.12.2025 r. podany jest do publicznej wiadomości WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY.

Dotyczy on następujących nieruchomości:

- działka ewidencyjna nr 398/4 obręb 5 położona w Zakopanem przy ulicy Ogrodowej,
- działka ewidencyjna nr 591 obręb 11 położona w Zakopanem przy ulicy Bronisława Czecha,
- działka ewidencyjna nr 50/1 obręb 9 położona w Zakopanem przy ulicy Małe Żywcańskie,
- fragmenty działek ewidencyjnych nr 737/84 i 1005 obręb 5 położonych w Zakopanem przy ulicy Zborowskiego,
- fragment działki ewidencyjnej nr 217/4 obręb 4 położonej w Zakopanem przy ulicy Bilinówka,

- 6 automatycznych toalet publicznych (w tym 1 podwójna) zlokalizowanych w Zakopanem przy:

- ul. Aleja 3 Maja (górna część – parking),
- ul. Aleja 3 Maja (Górna Równia Krupowa – plac zabaw) – toaleta podwójna,
- ul. Aleja 3 Maja (dolna część obok przystanku),
- ul. Tadeusza Kościuszki (skrzyżowanie z ul. Brzozową),
- ul. Tadeusza Kościuszki (Górna Równia Krupowa – obok napisu „Zakopane”),
- ul. Smrekowej.

Wostatni wieczór 2025 roku Zakopane zaprosi mieszkańców i gości na koncert sylwestrowy w wykonaniu Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej pod dyktando Agnieszki Kreiner. „Wieczór sylwestrowy z Aurorą B” w Kinie Sokół nawiąże do zimowego klimatu miasta i wyjątkowej atmosfery przejścia w Nowy Rok.

W programie znajdą się utwory przygotowane specjalnie na tę okazję, a wieczór uświetnią występy solistek: Joanny Trafas (sopran) i Magdaleny Zuby (mezzosopran). W zimowej scenerii pod Tatrami uczestnicy pożegnają mijający rok

i wspólnie powitają nadchodzący 2026 przy dźwiękach eleganckich, nastrojowych i pełnych muzycznych emocji utworów.

Bilety są do nabycia w Centrum Informacji Turystycznej, ul. Chramcówki 35.



Informacja

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 15.12.2025 r. do 05.01.2026 r.

podany jest do publicznej wiadomości WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY.

Dotyczy on następujących nieruchomości:

- działka ewidencyjna nr 137/3 obręb 7 położona w Zakopanem przy ulicy Droga Powstańców Śląskich,
- część działki ewidencyjnej nr 281/1 obręb 4 położonej w Zakopanem przy ulicy Szkolnej,
- część działki ewidencyjnej nr 481/2 obręb 12 położonej w Zakopanem przy ulicy Mieczysława Karłowicza,

- część działki ewidencyjnej nr 1005 obręb 5 położonej w Zakopanem przy ulicy Zborowskiego,
- lokal użytkowy nr 2 w pawilonie handlowym zlokalizowanym na działce ewidencyjnej nr 1005 obręb 5 położonej w Zakopanem przy ulicy Aleja 3 Maja.



URZĄD MIASTA ZAKOPANE



WWW.ZAKOPANE.PL



Wesołych Świąt



**BUKOVINA
RESORT**

Niech te Święta przyniosą Państwu
spokój, równowagę i jasność myśli.

Życzymy chwil, które pozwalają zwolnić,
odetchnąć i poczuć bliskość
najważniejszych osób. A Nowy Rok niech
będzie pełen dobrej energii, inspiracji
i pięknych doświadczeń.

Życzymy Państwu regeneracji, która
przychodzi sama, kiedy jesteśmy
we właściwym miejscu

Życzy BUKOVINA Resort

 **TERMY
BUKOVINA**

 **BUKOVINA
HOTEL**

 **BUKOVINA
wellness**

 **BUKOVINA
kuchnia**

HARNAŚ
maszynowy hotel

WIDOK
restauracja

**POLANA
SZYMKÓWKA**
kuchnia i sala jadalna



 **GRUPA
autoremo**

**Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia**

**oraz pomyślności
w Nowym Roku**

**życzy
Grupa Autoremo**



autoremo.pl




Szanowni Państwo,

Zimowe Tatry i świąteczna atmosfera Zakopanego tworzą czas pełen wyciszenia i refleksji. To moment, który pozwala nam na nowo docenić rzeczy najważniejsze.

W tym szczególnym okresie pragniemy przekazać Państwu słowa pełne wdzięczności i ciepła. Niech te Święta przyniosą ciszę, która koi, radość, która umacnia i bliskość, która daje poczucie domu.

Życzymy Państwu, aby nadchodzący 2026 rok obfitował w nowe możliwości, przyniósł wiele powodów do dumy i pozwolił spełnić to, co do tej pory było jedynie marzeniem.

Wesołych, pełnych ciepła Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślnego Nowego Roku, a na każdy dzień – samych dobrych eMOCji!

Przewodniczący Rady Miasta Zakopane
Grzegorz Józkiwicz
wraz z Radnymi

Burmistrz Miasta Zakopane
Łukasz Filipowicz
z Zastępcami
i Pracownikami Urzędu Miasta

WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA



Boże Narodzenie to czas, w którym rodzi się miłość, a wraz z nią nadzieja i pokój płynące z Betlejemskiej Stajenki. W tych świętych dniach niech Jezus umacnia wiarę, rozświetla serca i wnosi w codzienność Jego łaskę.

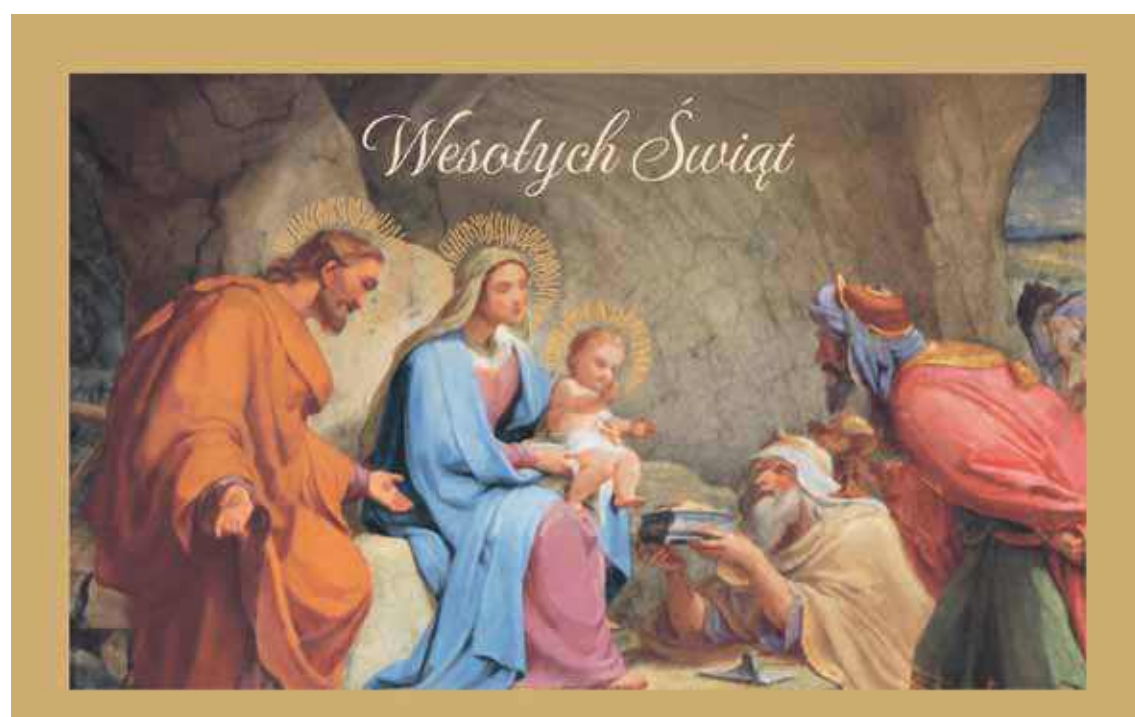
Życzymy, aby Nowonarodzony Chrystus obdarzył Was zdrowiem, pomyślnością oraz siłą do pokonywania trudności. Niech nadchodzący 2026 rok będzie czasem błogosławieństw, obfitej radości i spełnienia marzeń.

Przewodnicząca
Rady Powiatu Tatrzańskiego
Elzbieta Agata Wojtówecz

Wicestarosta tatrzański
Wawrzyniec Bystrzycki

Starosta tatrzański
Andrzej Skupień

Zakopane, Boże Narodzenie 2025




Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składam życzenia zdrowia, spokoju, miłości oraz błogosławieństwa Bożego na każdy nadchodzący dzień Nowego Roku 2026!

Witold Kozłowski

Wicemarszałek Województwa Małopolskiego

Boże Narodzenie 2025



Niech magiczna moc Wigilijnego Wieczoru przyniesie spokój i radość, a Nowy Rok obdaruje pomyślnością i szczęściem. Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku życzy






Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy życzenia pełnych wzajemnej życzliwości spotkań przy świątecznym stole, rodzinnego ciepła, wewnętrznego spokoju i nadziei ufne spoglądania w przyszłość.

Niech te piękne chwile będą czasem radości, a błogosławieństwo Bożego Dzieciątka niech towarzyszy Państwu każdego dnia Nowego 2026 Roku.

Wicestarosta Nowotarski
Robert Turca



Starosta Nowotarski
Tomasz Hamerski

Urzędujący Członek Zarządu
Jacek Król

Przewodnicząca Rady
Powiatu Nowotarskiego
Maria Domagała

Na Boże Narodzenie składamy życzenia zdrowia i radości przeżywanej w ciepłe domowego ogniska, a w nadchodzącym roku 2026 niech spełnią się Wasze marzenia i realizują śmiało inwestycje.

Życzy
Prezes Zarządu Spółki
Sewik
Stanisława Czubernat
wraz
z Pracownikami




Życzymy Państwu spokojnych i rodzinnych świąt Bożego Narodzenia. Niech zbliżający się Nowy Rok przyniesie dużo radości i sukcesów.

RADIO TAXI ZAKOPANE
191-92
1820-1111

Wesołych, pogodnych, zdrowych i pełnych miłości Świąt Bożego Narodzenia, a na nadchodzący Nowy Rok dużo radości i dostatku oraz spełnienia marzeń życzy

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO
24h 196 88 18 2000 688
+48 602 822 666




Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy Wam zdrowia, pomyślności i sukcesów, a także radości płynących z rodzinnych spotkań.

Niech ten czas będzie magiczny jak tatrzańskie pejzaże, jednoczy nas przy wspólnym stole, a nowy 2026 rok przyniesie spokój i energię do zdobywania kolejnych „szczytów” – tych górskich i codziennych. W roku jubileuszu 90-lecia PKL życzymy niezapomnianych chwil w Tatrach, Beskidach i Bieszczadach.

Kolej na święta – rodzinne, pełne wzruszeń i radości. Niech kołęda popłynie wysoko, aż pod same granie.

ŻYCZĄ ZARZĄD I PRACOWNICY GRUPY PKL




Uskrzydłony dyrektor

W kryzysowych latach do pensjonatu załatwiał dziczyznę od Lasów Państwowych i wołowinę z wielkiego Kombinatu Rolno-Spożywczego w Lipiu, a gdy Puchar Świata w skokach narciarskich był zagrożony przez odwilż, potrafił z Tatr przywieźć 45 ciężarówek śniegu.

Zawsze to marzyłem o tym, żeby pracować w hotelarstwie, jako kierownik pensjonatu - wspomina Edward Nadarkiewicz. To nasza kolejna wizyta w Domu Pomocy Społecznej w Zakopanem, gdzie trafił twórca Aquaparku Zakopane, organizator Pucharów Świata w skokach narciarskich, wieloletni prezes „Polskich Tatr”, szef kilku nie tylko zakopiańskich hoteli. A przywołał nas tu jego dobry przyjaciel ze Śląska, który natrafił na nasz artykuł „Chłopiec ze skrzydłami”. Dokładnie rok temu w grudniu opisaliśmy historię rodziny państwa Wiśniewskich, bo pod takim nazwiskiem familia Nadarkiewiczów trafiła do Zakopanego. Wszystko przez wojenną przeszłość i partyzancką działalność pochodzącego z Lublina Edwarda Nadarkiewicza seniora. O działalności ojca w Armii Krajowej i latach swej młodości opowiadał nam siedzący na wózku inwalidzkim były sędzia narciarski FIS, Edward Nadarkiewicz.

- Wspaniały artykuł. Ale to wszystko mało. Nie napisaliście za wiele o tym co zdziałał dla Zakopanego - podkreśla emerytowany górnik Henryk Hankus, który każdego roku od lat odwiedza Tatry dwa, trzy razy w sezonie.

Edward Nadarkiewicz urodził się 1942 roku w Końskich. Do Zakopanego wraz z rodziną przybył w roku 1945. Ze względu na ojca, oficera Armii Krajowej, który brał udział w odbiciu więźniów przez oddział Antoniego Hedy „Szarego” rodzina używała nazwiska Wiśniewski. Od najmłodszych lat związany z narciarstwem. Jako członek klubów sportowych MKS Zryw, Start, Wisła, Gwardia Zakopane, a później jako sędzia i działacz sportowy Polskiego Związku Narciarskiego. W latach 1986-1990 prezes Tatrzańskiego Związku Narciarskiego i wiceprezes do spraw sportowych Polskiego Związku Narciarskiego. W karierze sędziego narciarskiego FIS sędziował podczas imprez międzynarodowych najwyższej rangi jak Mistrzostwa Świata czy Puchar Świata. Ukończył turystykę na Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. - Trafiła się po studiach okazja. Zaczęło się spełniać moje marzenie. Zostałem kierownikiem. Obiekt należał do Lasów Państwowych. Dom Branżowy „Jaszczurówka”. Od razu sobie pomyślałem. „Cholera, co to za nazwa. Branża Jaszczurówka?”. Postanowi-

łem zmienić nazwę na „Leśnik” - wspomina kierownik.

Kierownik od wszystkiego

Pierwsze kierownicze stanowisko to była dla niego szkoła życia. Bo pracował w recepcji. Przyjmował gości. Był jednocześnie portierem i palacem, gdy trzeba było w piecu napalić. - Były dwa domy „Leśnik” i „Leśnik 2”. Jeden nowoczesny, z piecami koksowymi EK-4 i centralnym ogrzewaniem. A drugi budynek drewniany miał 18 pieców kaflowych. Po jednym w każdym pokoju. Dlatego miałem zatrudnionych dwóch palaczy - przypomina Edward Nadarkiewicz.

Ten stary dom należał do Goldy Meir, która została czwartym premierem Izraela. - W tym Leśniku 2 Golda Meir spędziła swą ostatnią noc w Polsce przed wyjazdem do Izraela. Wtedy ten budynek nazywał się „Hotel Warszawski”. Dziś tego chyba już nikt nie pamięta. Bo Zakopane to jest dziwne miasto, wie pan? Zapominają o historii. Opowiadają o hutnictwie, o kuźniach, młotach, że na tym wyrosło Zakopane. To nieprawda. To miasto wydzwignęła Jaszczurówka, tutejsze źródła geotermalne i utworzone cieplice, do których przybywali bogaci goście. Hrabia Zamoyski pobudował wspaniałe cieplice, piękny basen. Pensjonaty. Ten „Hotel Warszawski”. Jeszcze długo biło to źródło, aż wzięli się za wiercenia, no i niefachowo przewiercili i źródło uciekło. Teraz teren ma Tatrzański Park Narodowy i sobie tam żabki kumkają - dodaje Edward Nadarkiewicz.

Przypomina, że do basenów cieplicowych na Jaszczurówce kursowała pierwsza miejska komunikacja. Autobus odjeżdżał z dolnych Krupówek. - Jako młodzi chłopcy, tośmy biegiem gonili z Chramcówek do basenu na Jaszczurówce. O, tu jest zdjęcie. Ja razem z bratem Leszkiem kąpiemy się na tym basenie - pokazuje stare fotografie.

Mięso z lasu

W „Leśniku” stawał przed wyzwaniem - jak wykarmić gości, gdy zaczęła się reglamentacja żywności. Kartki na cukier, mięso, wódkę, papierosy, słodycze. Niektórzy pamiętają z okresu stanu wojennego. Ale kartki obowiązywały już wcześniej, gdy zaczął się kryzys. - Dla pensjonatów, hoteli to był duży problem. Do nas głównie przyjeżdżały panie z dziećmi na wczasy. Trzeba było im odbierać te kartki na czas pobytu. Ja w tej recepcji musiałem odbierać np. kartki na cukier i oddawać je do urzędu



Edward Nadarkiewicz w swoim skromnym pokoju w Domu Pomocy Społecznej w Zakopanem.

miasta i na podstawie tych kartek dostawałem przydział cukru. I tak ze wszystkim. No cholera, przykro mi było, że trzeba tym dzieciom zabierać kartki na słodycze, na mięso. I oni nie mogą sobie nic w sklepie już kupić - mówi kierownik.

Wymyślił, że skoro podlega pod Okręgowy Zarząd Lasów Państwowych w Krakowie, to trzeba postarać się o dziczyznę. Skontaktował się z nadleśniczym. Załatwił co trzeba i zaczął przywozić do pensjonatu sarny i dziki. Musiał tylko nauczyć kucharki, głównie zakopiańskie góralki, jak tą dziczyznę rozbić. Nieoczekiwaną pomocą służyli palacze, którzy potrafili to robić. Dobre wyżywienie było zapewnione.

Kolejny szczęśliwy dzień przytrafił się, gdy do Leśnika przyjechał Jan Widuch, kierownik z Kombinatu Rolno-Spożywczego w Lipiu pod Częstochową. - To był potężny zakład wytwórczy. Zaprzeczenie tego, co propaganda o tym opowiadała, że te kombinaty rolno-spożywcze, że to był deficyt, nędza. Guzik prawda. Największą krzywdę, jaką Balcerowicz zrobił to, że zlikwidował PGR-y. Ten kombinat rolno-spożywczy miał pełną produkcję zwierzęcą i roślinną. Mało tego. Mieli nawet zezwolenie na prowadzenie gorzelni i produkcję alkoholu. No z tym Jankiem Widuchem zaczęliśmy rozmawiać. On mi mówi, że produkuje łaty wołowe (łata - element półtuszy wołowej, uzyskany po obróbce: wycięciu odcinka żebra - przypis red.). Na eksport. Włosi to chętnie biorą. Przyjeżdżaj do mnie i też doświadczenie. Opiliśmy tą umowę jakimś alkoholem - wspomina Edward Nadarkiewicz.

Jan bez ziemi

Działacz z kombinatu pod Częstochową szukał w Zakopanem jakiegoś pensjonatu do ku-

pienia, żeby jego załoga mogła przyjeżdżać do Zakopanego na tanie wczasy. Edward Nadarkiewicz znalazł dla nich obiekt na Jaszczurówce. Żyła w nim para lokatorów. Dostali spore odszkodowania, kombinat kupił dom na Jaszczurówce. Z Lipia przyjechała brygada budowlana, bo kombinat też miał swoich budowlanców. Zrobili gruntowny remont. Tak powstał „Kłos” - a ten Janek Widuch mi mówi, słuchaj, mam ten dom, ale przecież gdzieś ci moi czasowicze muszą jeść. Ja ci załatwię te półtusze wołowe, a u ciebie będą się stołować. No i tak się udało. Myśmy mieli to mięso, bo samą dziczyznę nie dało się wyżyć, nie każdy to też lubi, a górnicy swój dom czasowy - wspomina Edward Nadarkiewicz. Na dodatek szef kombinatu chciał, żeby Edward został członkiem spółdzielni i poprowadził także „Kłosa”. W kombinacie z którego przywoził wołowinę nazywali go „Jan bez ziemi” - bo przyjęli go do społeczności, a tam każdy wstępujący miał jakieś hektary.

Potem dostał propozycję od Stefana Dziedzica. Słynny narciarz, wielokrotny mistrz Polski w zjazdach, olimpijczyk był pierwszym dyrektorem zakopiańskiego Juventuru czyli Biura Turystyki Młodzieżowej Juventur. - Wybudowali hotel Juventur. Wówczas numer jeden w Zakopanem, bo jeszcze nie było Hotelu Kasprowego. Stefan dostał propozycję pracy jako kierownik biura Orbisu w Wiedniu. Zamieszkał na Praterze. A ja poprowadziłem Juventur - mówi Nadarkiewicz.

Przyjaciel ma głos

Henryk Hankus, lat siedemdziesiąt dwa. Od 2006 roku emerytowany górnik. Pochodzi z Pieczkowic koło Żywca. W kopalni Szczygłowice przepracował 32 lata. Szesnaście lat był przewodniczącym Związku Za-

wodowego Górników w Polsce. - Była to największa organizacja związkowa w owym czasie. Miałem trzy tysiące dwieście siedemdziesiąt członków. Potęga. Były czasy bardzo ciężkie, bo restrukturyzacja górnictwa. Kopalnie były zamykane. Górnicy bardzo lubili wypoczywać tutaj pod Tatrami. Mieli też swoje ośrodki. Kopalnia Sośnica, Knurów-Szczygłowice, Makoszowy, Budryk to były kopalnie, które utworzyły Gliwicką Agencję Turystyczną. Skupiła wszystkie ośrodki czasowe, które miały poszczególne kopalnie. W Zakopanem była Sośnica, a jej dyrektora Edwarda Nadarkiewicza poznałem w 1995 roku, kiedy przyjechałem negocjować umowę, bo chciałem przyjechać z górnikiem właśnie do tego ośrodka. Bardzo życzliwy człowiek, bezpośredni, choć różnica wieku między nami, bo ja miałem czterdzieści dwa, a Edziu miał wtedy pięćdziesiąt chyba trzy lata - przypomina górnik.

Nadarkiewicz jego zdaniem wykorzystał swój dar przekonywania i odniósł podwójny sukces. Zarząd GAT nie tylko kupił „Lipowy Dwór” na przeciw „Sośnicy”, ale też przeznaczył duże środki na odrestaurowanie obiektu. - To było coś pięknego. Perełka przy „Sośnicy”. Powstał Zespół Pensjonatów Sośnica Lipowy Dwór. To była wielka zasługa Edzia. A „Sośnica” była jednym z najlepszych w owym czasie hoteli poza „Kasprowym”. To moje zdanie prywatne. W 1997 roku obiekt zdobył godło „Teraz Polska”. To zasługa Edwarda. Hotel gościł aktorów, polityków, dziennikarzy. Cieszył wielkim, wielkim powodzeniem. A jakie sylwestry Edward organizował. To były sylwestry wyjazdowe. Otwarcie w głównej sali, potem kulig, wyjazd w plesner, powitanie Nowego Roku, powrót i zabawa do białego rana - wspomina Henryk Hankus.

W Grodzie Kraka

Potem był Kraków i prowadzenie hoteli „Piast” i „Grand”. Pracował tam do 2000 roku. Hotel „Grand” też zdobywał godło „Teraz Polska”. Za nowoczesność i usługi na najwyższym poziomie. - Edziu miał poszanowanie nie tylko do klientów, ale od swoich pracowników. Jak wrócił do „Sośnicy”, to nie dali mu długo popracować. Powstała spółka Polskie Tatry S. A. i został w 2002 roku prezesem. „Biały Potok”, „Pan Tadeusz”, „Telimena”, „Antałówka” 1, „Antałówka” 2, Hotel „Tatry” na Polanie Zgorzelisko, taki potencjał. No i wybudował ten Aquapark. Trzeba było zdobyć środki. Mało tego, jak człowiek sukcesu w 2007 roku otrzymuje najwyższe wyróżnienie Polskiej Izby Turystyki dla spółki Polskie Tatry S.A., tak zwanego Globusa. Za wzorową organizację bazy wypoczynku w regionie oraz wybudowanie Aquaparku w Zakopanem obiektu na wysokim, światowym poziomie. Tak pracował do emerytury, na koniec jeszcze w powiecie został doradcą starosty tatrzańskiego. Do 2010 roku - podsumowuje Henryk Hankus.

Aquapark na Antałówce to dziś Termy Zakopiańskie. Pierwszy tak duży kompleks rekreacyjno-wodny w regionie od momentu otwarcia w 2006 roku odwiedziły już setki tysięcy osób.

Poza godłami Teraz Polska Edward Nadarkiewicz został uhonorowany Srebrnym Krzyżem Zasługi w dziedzinie działalności społecznej i organizacyjnej, otrzymał medale i odznaczenia za działalność na rzecz Polskiego Ruchu Olimpijskiego i Polskiego Związku Narciarskiego, potwierdzające jego wkład w rozwój sportu i wspieranie lokalnych inicjatyw sportowych. Do tego tytuł Zasłużonego Działacza Kultury Fizycznej, przyznawany osobom szczególnie zasłużonym dla rozwoju sportu i rekreacji.

Jako prezes „Polskich Tatr” odbierał także nagrody branżowe dla zakopiańskiego Aquaparku, w tym wyróżnienie w konkursie Budowa Roku, gdy obiekt zdobył drugie miejsce i srebrny medal w kategorii obiektów użyteczności publicznej, który odebrał razem z zespołem.

Edward Nadarkiewicz był także aktywnym organizatorem dużych imprez sportowych. W latach 70. i 90. pełnił funkcje organizacyjne przy Pucharze Świata w narciarstwie alpejskim i Pucharze Świata w skokach narciarskich w Zakopanem. Jego wspomnienia o tym, jak przeżywał wszelkie trudności organizacyjne przy tych wielkich imprezach zasługują na odrębną opowieść.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

PONIEDZIAŁEK • 22 grudnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:15 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzinka na święta - mag. 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2009 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Planeta Ziemia III - Skrajności - dok., Wlk. Bryt., 2023 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda	04:30 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Rodzinka na święta - mag. 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Info 11:50 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 15:50 Przepis dnia 16:00 Kolo fortuny - teleturniej	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Klientka detektywów jest matką Ernesta Jaglowskiego. Kobieta martwi się o syna, który przysłał jej list, w którym napisał, że chce popełnić samobójstwo. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - Były prywatny detektyw zostaje postrzelony pod własnym domem. Życie ratuje mu kamizelka kuloodporna. 14:40 Dlaczego ja? - Barbara Mazur pracuje razem z Markiem i Julią. Ma nadzieję, że wkrótce zostanie zastępcą dyrektora. Pewnego dnia kurier przynosi Barbarze do pracy pudełko cukierków... 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:10 Muzyczne poranki 06:25 Od ucha do ucha - Niedźwiedź i Ptak - anim., Franc., 2024 07:00 Tamte lata, tamte dni - Arkadiusz Jakubik - magazyn 07:40 W staropolskiej zagrodzie - dokument, Polska, 2015 08:25 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Lalka - serial, 1977 10:35 Będzie lepiej - kom., Polska, 1936 12:25 Wielcy mistrzowie malarstwa - Gauguin - serial dok., Franc., 2015 13:25 Wstęp wolny - felieton 13:45 Tamte lata, tamte dni - Alan Sturski - magazyn 14:20 Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiazdacz o sobie i o innych - obyczajowy, Polska, 1972	06:00 Nash Bridges - Nash i jego zespół prowadzą śledztwo w sprawie serii włamań. Złodziej podczas ucieczki wykorzystuje spadochron. Wśród podejrzanych znajduje się chłopak Cassidy. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Żona i syn 55-letniego Rocha Stankiewicza zginęli przed laty w wypadku samochodowym. Mężczyzna samotnie wychowuje córkę, która jest jego oczkiem w głowie i robi wszystko, żeby Hania miała szczęśliwe życie.	05:35 Ten moment - 24-letnia Joanna przerwała studia, kiedy w jej życiu pojawił się przystojny i zamożny Jarek, w którym zakochała się do szaleństwa. 06:05 Szkoła - Bożena Rogala spotyka się ze swoim rówieśnikiem Arturem Węgorzkiem. Chłopak nie ma czasu dla licealistki, ponieważ chce wygrać konkurs chemiczny. 08:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 W-11 Wydział Śledczy - W domu na obrzeżach miasta ktoś zaatakował i ranil nożem kobietę. Nie wiadomo gdzie jest jej nastoletni syn. 13:55 Detektywi - Znalezione ciało kobiety w zaawansowanej ciąży. Podejrzanie pada na byłą żonę narzeczonego zamordowanej.	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy - sens., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., 2004 01:05 Love Island. Wyspa miłości 02:05 Hardkorowy lombard 02:45 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
17:30 Jak to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Wigilijska opowieść - Teatr Telewizji, 2000 21:40 Jan Englert. Spróbuję jeszcze raz pofrunąć - dok., Polska, 2025 22:55 Balans bielei - magazyn 23:40 Sonata - fab., Polska, 2021 01:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn 02:05 Pozdrowienia z Paryża - akcja, Franc., 2010 03:45 Do domu po miłość - obycz., USA, 2019	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Przepis dnia 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017 23:55 Komedianci debiutanci - kom., Franc., 2019 01:55 Stulecie Winnych - serial, 2022 02:50 Akacja 38 - serial	20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 Green Book - obycz., USA, 2018 23:40 Włoska robota - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2003 01:55 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 02:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 03:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:50 Uwaga! - program interwencyjny 05:05 Nauka jazdy - reality show	16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Mega hit - Pojutrze - sens., USA, 2004 22:25 Turysta - sens., USA, 2010 00:50 Carandiru - sens., Brazylia, 2004 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	15:45 Lalka - serial, 1977 17:10 Tygodnik Kulturalny 18:10 Bez stałego adresu - Bob Dylan - dok., Wlk. Bryt., 2005 20:00 Na wschód od Hollywood - Miara człowieka - dramat, Franc., 2015 21:40 Porozmawiajmy szczerze 22:20 Whiplash - dramat, muzyczny, USA, 2014 00:20 Łódź Kultury - Piotr Glowacki 01:00 Kino nocne - Mój tydzień z Marilijn - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2011 02:50 The Police - kulisy wielkiej kariery - dok., Wlk. Bryt., 2006 04:20 Piekło, niebo - dram., Polska, 2004 05:35 Teledyski	15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 20:00 Mściwiec - akcja, Franc., 2016. Trzymający w napięciu film akcji o tym, jak mogą potoczyć się losy zwykłych ludzi, gdy system sprawiedliwości ich zawiedzie. 22:00 Smak zemsty: Peppermint - akcja, Hongkong, USA, 2018 23:55 Śmiertelna rozgrywka - akcja, USA, 2017 01:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny 02:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 03:15 Dyzur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	14:55 Zapakuj do moich drzwi - telenowela 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Rapa - film thriller, Australia, 2010 21:55 Miasto żłodzieli - sens., USA, 2010 00:25 8-bitowe święta - film rodzinny, USA, 2021 02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 03:15 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 04:55 Druga strona medalu	09:20 Mateczniki Polskości 09:30 Moja Katolicka Rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Medytacje adwentowe z Włochami 13:30 Msza św. 14:30 Misja Księdza Jacka 15:25 Centrum Ewangelizacji 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzną 21:00 Apł Jasnołęski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Z wędką nad wodę

WTOREK • 23 grudnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzinka na święta - mag. 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2009 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedynce - Normandia między oceanem a niebem - dok., Franc., 2025 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Piękny wiek - reportaż 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Info 11:45 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:00 Kolo Fortuny - extra - teleturniej 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp. 15:50 Przepis dnia 16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Detektywi mają odnaleźć studentkę, która zaginęła w trakcie poszukiwań stacji. Na basenie, gdzie dziewczyna pracuje, także nikt nie wie, co się mogło z nią stać. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - W mieście parku zostaje pobita kobieta, a jej półroczne dziecko zostaje porwane. W szpitalu matka dziecka ujawnia, że jej były partner od kilku tygodni ją nęcał. 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 06:55 Tamte lata, tamte dni - Maja Komorowska - mag. 07:35 Żyć jak Słowianin - dokument, Polska, 2015 08:20 Dzień z życia artysty - Dorota Stalińska - mag. 09:00 Lalka - serial, 1977 10:25 Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiazdacz o sobie i o innych - obyczajowy, Polska, 1972 11:50 Wyspy szczęśliwe - obyczajowy, Polska, 1972 12:50 Sam Goldwyn - legenda Hollywoodu - dok., Franc. 13:55 Hala odłotów - talk-show 14:55 Doktor Murek - dram., Polska, 1939 16:45 Lalka - serial, 1977 18:15 Łódź Kultury - Agata Passent 18:55 Rozświetlone Boże Narodzenie - dok., Wlk. Bryt., 2022	06:00 Nash Bridges - Podczas Halloween miasto zostaje terroryzowane przez snajpera. Co gorsza, wielu policjantów wzięło rejestracyjne, zdobywają broń i napadają na stację benzynową. 06:05 Szkoła - Licealistka z 1b, Kinga Sulma, jest załamana, ponieważ jej mama wraz z narzeczonym postanowili, że na dwa lata przeprowadzą się do Berlina... 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - „Bokser” to 75-letni były pięściarz, który trenuje dzieciaki z biednych rodzin. Ciągłe jest w niezłej formie i swoim cięsem potrafi znokautować o wiele młodszych od siebie „pakerów”. 15:50 Ranczo - serial kom., Polska	05:35 Ten moment - Maks i Kuba walczą się po osiedlu w poszukiwaniu przygód i kasy na piwo. Chłopcy kradną tablicę rejestracyjną, zdobywają broń i napadają na stację benzynową. 06:05 Szkoła - Licealistka z 1b, Kinga Sulma, jest załamana, ponieważ jej mama wraz z narzeczonym postanowili, że na dwa lata przeprowadzą się do Berlina... 08:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 13:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Zapakuj do moich drzwi - telenowela 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Leon zawodowiec - sens., Franc., USA, 1994 01:20 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:25 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jak to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Gala jubileuszowa 200-lecia. Teatr Wielki - Opera Narodowa 23:30 Prawo Bronxu - dram., USA, 1993 01:35 Wykrywacz kłamstw - magazyn 02:00 Co się zdarzyło w Las Vegas - kom., USA, 2008 03:50 Koniec świata u Nowaków - spektakl teatralny, 2000	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Przepis dnia 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Przepis dnia 20:55 Mikołaj na sygnale 2. Zdążyć przed Wigilią - fab., Polska, 2025 22:05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:15 Córka trenera - obycz., Polska, 2018 01:00 Mój piękny syn - dram., USA, 2018 03:10 Boże Narodzenie w Longleat - dok., Wlk. Bryt., 2024 04:05 Akacja 38 - serial	20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 Kursk - sens., Franc., Belgia, Luk., Rum., Kan., USA, 2018 23:25 Gliniarz z Beverly Hills III - kom., USA, 1994. Detektyw Axel i jego ludzie podczas rutynowej akcji trafiają na furgonetkę wyładowaną pieniędzmi. Dochodzi do strzelaniny... 01:35 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:40 Nastolatki rządzą... kasą 03:30 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:20 Uwaga! - program interwencyjny 04:35 Nauka jazdy - reality show 05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Szklana pułapka 2 - sens., USA, 1990 22:25 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - sens., USA, 2003 00:50 Pojutrze - sens., USA, 2004 03:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	20:00 Dialog o Narodzeniu - Teatr Telewizji, 2022 20:45 Lekkie obyczaje - Wiek niewinności - dram., USA, 1993 23:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 23:45 Nocny dokument - Za drzwiami Galerii Uffizi - dok., Niemcy, 2021 01:40 Na wschód od Hollywood - Miara człowieka - dram., Franc., 2015 03:20 Którędy po sztukę - Wilhelm Sasnal - Bez tytułu - magazyn 04:30 Ostatnia Habsburżanka - dok., Polska, 2022 05:30 Podróże z historią - Żyć jak Słowianin - dok., Polska, 2015	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Braven - akcja, Kan., 2017. Gdy w pobliżu jego domu pojawiają się przemytnicy, Braven nie cofnie się przed niczym, aby ochronić własną rodzinę. Rozpoczyna się walka na śmierć i życie. 22:00 Tokarew: zabójca z przeszłości - akcja, USA, 2014 23:50 Maczeta - akcja, USA, 2010 02:05 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:05 Menu na miarę - program kulinarny 04:15 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument	17:55 Zagadki losu - obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Człowiek na krawędzi - sens., USA, 2012. W Nowym Jorku, w samym centrum miasta, w pobliżu budynku nowojorskiej giełdy, na gzymsie na 21 piętrze hotelu wychodzi mężczyzna. Wszystko wskazuje na to, że... 22:25 Ciche miejsce - SF, USA, 2018 00:05 Elf - kom., USA, 2003 02:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 03:00 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 03:50 Usterka - poradnik 04:25 Druga strona medalu - talk-show	09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Zamek w Korzkwi 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzieli 10:45 Zew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13:00 Pędzieliem z ogona wiewiórki pisane 13:30 Msza św. 14:30 Pierwszy zmysł 15:00 Lasy bagienne 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apłki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzną 21:00 Apł Jasnołęski

19 - 25 grudnia 2025



dodatek
TELEWIZYJNY DO PAŃCIE SZYBY

Trzecia programowa i film dla dzieci w ramach Programu Agencji Telewizyjnej Państwa TVP1, TVP2, TVP3, TVP4, TVP5, TVP6, TVP7, TVP8, TVP9, TVP10, TVP11, TVP12, TVP13, TVP14, TVP15, TVP16, TVP17, TVP18, TVP19, TVP20, TVP21, TVP22, TVP23, TVP24, TVP25, TVP26, TVP27, TVP28, TVP29, TVP30, TVP31, TVP32, TVP33, TVP34, TVP35, TVP36, TVP37, TVP38, TVP39, TVP40, TVP41, TVP42, TVP43, TVP44, TVP45, TVP46, TVP47, TVP48, TVP49, TVP50, TVP51, TVP52, TVP53, TVP54, TVP55, TVP56, TVP57, TVP58, TVP59, TVP60, TVP61, TVP62, TVP63, TVP64, TVP65, TVP66, TVP67, TVP68, TVP69, TVP70, TVP71, TVP72, TVP73, TVP74, TVP75, TVP76, TVP77, TVP78, TVP79, TVP80, TVP81, TVP82, TVP83, TVP84, TVP85, TVP86, TVP87, TVP88, TVP89, TVP90, TVP91, TVP92, TVP93, TVP94, TVP95, TVP96, TVP97, TVP98, TVP99, TVP100.

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-010-821, e-mail: renowa@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiał, ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Piątek



22:10 Noce w Rodanthe
Obyczajowy, melodramat, USA, Australia, 2008
TVN 7

Adrienne, kobieta po przeżyciach, przyjeżdża do Rodanthe, małego miasteczka nad morzem, żeby uporządkować swoje życie. Opiekuje się gospodą należącą do jej przyjaciółki. Pewnego dnia w gospodzie pojawia się dr Flanner, który przyjechał aby przemysleć swoje dotychczasowe życie. Obydwójce nawiązują romans, który na zawsze zostanie w ich pamięci...

INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 00:35

Sobota



22:15 W starym dobrym stylu
Komedia kryminalna, USA, 2017
TVN

Trzej kumple Willie (Morgan Freeman), Joe (Michael Caine) i Al (Alan Arkin) łączą siły i postanawiają obrabować bank po tym, jak dowiadują się, że ich fundusz emerytalny został zlikwidowany.

Niedziela



15:20 Za duży na bajki
Komedia, Polska, 2022
TVN 7

Pobudzająca wrażliwość opowieść o chłopcu, który musi stawić czoła trudnym tematom, dzięki czemu robi wielki krok w dorastanie i pokazuje, że #DzieciMająMoc. Historia opowiedziana jest językiem zrozumiałym i atrakcyjnym dla współczesnych dzieciaków, jej młodzi bohaterowie walczą o uczestnictwo w wielkim turnieju gamingowym, a na drodze do zwycięstwa pasja do gier komputerowych okazuje się nie mniej ważna niż siła przyjaźni i miłości.

Poniedziałek



20:30 Wigilijna opowieść
Teatr Telewizji, 2000
TVP 1

Kilkuletnia dziewczynka, na znak protestu przeciw ciągłym kłótniom rodziców, w wigilijny wieczór ucieka z domu. Poszukiwania zaginionej doprowadzają do ponownego scalenia rozpadającego się związku. Ostatnie przedświąteczne przygotowania. Babcią wyrabia ciasto, Dziadek uciera mak, ale już wyrzyna się na podwórku, śnieg odgarnąć i komin uszczelnąć. Przedtem wyprasa u żony łyk z buteleczki, żeby go grypa nie rozebrała. W tym czasie w pakamerze na placu budowy czterech panowie w kufajkach rozmawiają o świętach i koniecznej zgodzie w rodzinie...

Wtorek



23:15 Córka trenera
Obyczajowy, Polska, 2018
TVP 2

Upalne lato. Maciej Kornet podróżuje po Polsce wraz z 17-letnią córką Wiktorią. Od wielu lat są tylko we dwoje, zawsze razem. Ich trasę wyznaczają zawody w tenisie ziemnym. Ona jest jego oczkiem w głowie, córeczką tatusia i jego wielką chlubą. Chciałby aby była najlepsza. On jest dla niej całym światem. Do czasu, gdy dołącza do nich Igor, dobrze zapowiadający się zawodnik, którego Maciej Kornet zaczyna trenować. Dzięki niemu Wiktorii otwiera się na nowe doznania. Pierwszy papieros, pierwszy kieliszek alkoholu, pierwsza miłość...

INNE DATY EMISJI: CZWARTEK, 01:55

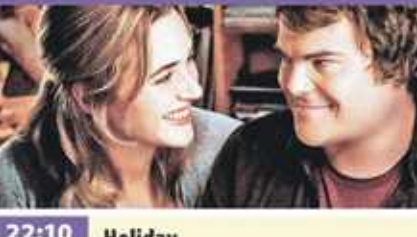
Środa



22:10 To właśnie miłość
Komedia, USA, Wielka Brytania, 2003
TV PULS

Romantyczna komedia opowiadająca o losach ośmiu bardzo różnych par i ich zmaganiach tuż przed Bożym Narodzeniem. Choć nie wszyscy się znają, ich historie się przeplatają. John i Judy zakochali się w sobie na planie filmu. David właśnie został nowym premierem. W chwili, gdy wszedł do swojego biura, zakochał się w Natalie, swojej pracownicy, która już w pierwszej minucie wszystko zepsuła. Siostrą Davida jest Karen, żona Harry'ego, który prowadzi lokalną gazetę. Harry jest nieco zaurzeczony swoją sekretarką, Miał, która ciągle go podrywa. Najlepszą redaktorką w gazecie jest Sarah, która podkochuje się w Karlu...

Czwartek



22:10 Holiday
Komedia romantyczna, USA, 2006
POLSAT

Iris pochodzi z malowniczego angielskiego hrabstwa Surrey i jest dziennikarką. Obsesyjnie kocha się w swoim byłym chłopaku, Jasperze, podczas gdy on zamierza poślubić inną. Amanda mieszka w Los Angeles i jest edytorką wiadomości filmowych. Jej świat wali się, gdy ona odkrywa, że jej partner - kompozytor Ethan gra na kilku "fortepianach". Obie postanawiają zamienić się domami na dwa tygodnie w okresie świąt Bożego Narodzenia, próbując zapomnieć o swoich skomplikowanych życiowych historiach miłosnych, ale... miłość i tak je dopadnie.

PIĄTEK • 19 grudnia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórce - serial
06:10 Akacja 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Agape Blisko Ciebie - mag.
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obycz., 2008
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 Przyrodo w symbiozie - serial dok., Franc., 2022
14:00 Wichrowe wzgórce - serial
15:00 Serwis Info
15:15 Reportaży - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska, 2008
05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2022
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się - rozmowa
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:50 Tańcząca ze światem
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszpa., 2023

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - dzisiaj zapraszamy do restauracji o egzotycznie brzmiącej nazwie „Ibis” we wsi Gościanów oraz do pizzerii „Ręka” w Łodzi.
17:55 Detektywi - program kryminalny. Młoda kobieta nagle znika ze swojego wieczoru panieńskiego. Wyszła ze swoim byłym partnerem i już się nie pojawiła.

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - Uzbójni sprawcy napadają na konwoj Krajowej Administracji Skarbowej, raniąc jednego z funkcjonariuszy oraz kradnąc automaty do gier hazardowych. Detektywi rozpoczynają śledztwo.
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - Aleksandra Jabłoniak niedawno straciła pracę. Aby mieć za co żyć, na aukcjach internetowych sprzedaje wszystko, co ma jakiegokolwiek wartość.

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:10 Muzyczne poranki
07:15 Tamte lata, tamte dni - Magda Umer - magazyn
07:50 U Tatarów - dok., 2015
08:25 Wstęp Wolny - felieton
08:45 Którędy po sztukę - Wilhelm Sasnal - mag.
09:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
10:00 Informacje kulturalne
10:20 Cykl adwentowy
10:35 Actus Humanus Nativitas - Farinelli - koncert, 2018
11:40 Błękitny pokój - obycz., Polska, 1965
12:20 Portrety - John Wayne - dokument, Franc., 2019
13:30 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
14:10 Król w Nowym Jorku - dram., kom., USA, 1957
16:00 Co nam w duszy gra - 2000
17:10 Kulig - rozrywka, 1968
17:55 Kolejka - Magdalena Abakanowicz - felieton

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Komisarze Gerkham i Renner biorą udział w pościgu porywacza. Wkrótce dochodzi do niebezpiecznego wypadku, w którym ranny zostaje Semic. Mężczyzna zapada w śpiączkę. Tymczasem Paul i Jenny aresztują uciekiniera. Ten jednak zaprzecza, aby miał coś wspólnego z porwaniami. Jaka jest prawda?
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 23-letni Artur - chłopak z zespołem Downa - przygotowuje się do zawodów triathlonu Iron Man, lecz ktoś kradnie mu rower spod bloku...

TVN 7

05:30 Ten moment - Laura ma 19 lat i dwumiesięcznego synka Kacpra. Młoda dziewczyna nie radzi sobie z wyzwaniami samotnego macierzyństwa.
06:00 Szkoła - Trzech przyjaciół znajduje pięć tysięcy złotych. Chłopcy chcieliby oddać zgrabę, ale jeden z nich nie zamierza tego zrobić.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:40 W-11 Wydział Śledczy - Sprzed domu ktoś porywa siedmiolatkę. Nagranie z monitoringu potwierdza, że porywaczka obserwowała dom rodziców.
13:55 Detektywi - Katarzyna Kowalik i Jakub Nowacki po zakończonym śledztwie umówili się na obiad w restauracji. Niespodziewanie pojawia się tam postrzelony brat właściciela.

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Pejzaż bez Ciebie - Romuald Lipka
22:00 Leon zawodowiec - sens., Franc., USA, 1994
00:20 STOP Drogówka - serial policyjny
01:20 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:25 Hardkorowy lombard
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubię disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje

JAKA TO Melodia?

17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela
18:45 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Komisarz Alex - serial krym.
22:10 Miłość jest blisko - kom. romant., Polska, 2021
00:05 Czarna śmierć - serial, 2025
01:00 Wykrzywacz kłamstw
01:25 Kamienne pięści - dram., USA, 2016
03:25 Sekielski wieczorową porą - talk-show
04:25 Tacy byliśmy - Kombi - rep.
04:50 Notacje - Radosław Piwowarski. Reżyser jest przewodnikiem karawany - dok., 2025

15:50 Przepis dnia
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Przepis dnia
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:45 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
22:45 James Bond - W obliczu śmierci - sens., Wlk. Bryt., USA, 1987
01:10 Twardziele - fab., USA, 2012
02:55 Akacja 38 - serial

19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Black Adam - SF, USA, Kan., N. Zel., Węgry, 2022
22:50 Mroczny rycerz powstaje - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2012
02:05 Kuba Wojewódzki - talk-show
03:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
03:50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:45 Uwaga! - program interwencyjny
05:00 Nauka jazdy - reality show

17:00 Gliniarze - paradokument.
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Czarownica 2 - sens., USA, Wlk. Bryt., Kan., 2019
22:35 Królowa Śnieżka i Łowca - sens., USA, Wlk. Bryt., 2012
01:10 Resident Evil: Retribution - sens., Niemcy, Kan., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2012
03:25 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

18:20 Gregory Porter: bądź wierny swej muzyce - dok., Wlk. Bryt., 2016
20:00 Jeźdźcy sprawiedliwości - dram., Dania, 2020. Markus wraca z misji wojskowej, by zająć się nastoletnią córką, po tym, jak jego żona ginie w katastrofie kolejowej.
22:10 Tygodnik Kulturalny
23:05 Zorro - przyg., Włochy, Francja, 1975
01:25 Noc krótkich filmów - Tata i butelki - Kucharz na krawędzie
02:00 Kino nocne - Anatomia zła - dramat, Polska, 2015
04:15 Tamte lata, tamte dni - Magda Umer - magazyn
04:55 Łódź Kultury - Piotr Głowacki
05:35 Teledyski

15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Smak zemsty: Peppermint - akcja, Hongkong, USA, 2018. Trzymający w napięciu film akcji o tym, jak mogą potoczyć się losy zwykłych ludzi, gdy system sprawiedliwości ich zawiedzie.
22:00 Huragan - akcja, USA, 2018
23:55 Komornik 2 - akcja, 2020
02:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:00 Dyżur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

14:55 Zapakuj do moich drzwi - telenowela
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
17:55 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Historia Kopciuszka - kom., USA, Kan., 2004
22:10 Noce w Rodanthe - obycz., USA, Australia, 2008
00:15 Judasz i Czarny Mesjasz - obycz., USA, 2021
02:45 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
03:30 Usterka - poradnik
04:05 Druga strona medalu - talk-show

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień
09:45 Jestem mamą
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Głos Polski
11:35 Natura et Homo
12:00 Aniol Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Głos serca
13:05 Duszpasterz
13:30 Msza św.
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Natura Obiektywne
16:40 Katolicy a tożsamość
17:15 W górecim domu ogrodnika
17:30 Łączy Nas Historia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Aniol Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Brat Franciszek
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzną
21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Maria - kobieta ośmiu błogosławieństw
23:00 Przegląd Tyg. "Niedziela"

Śpiewamy naturalnie, z serducha

Są amatorami, ale wykonać potrafią niemal wszystko. Przez muzykę łączą w jedną siłę kilka pokoleń Białego Dunajca.

Chór Kanto współtworzy ponad 30 osób, w ich gronie są dzieci, młodzież, dorośli. Śpiewają w nim całe rodziny: mamy z córkami, ojcowie z córkami, małżeństwa, siostry i bracia. Tylko jakoś cicho o synowej i teściowej. - Nasz skład to po prostu ludzie, którzy do śpiewu

dzinnymi. Mówi też chętnie o zadaniu jakie ma do spełnienia. - Jestem mamą dwójki chłopców - Józia i Stefana - w wieku 4 i 2 lat. Można sobie wyobrazić, że prowadzenie takiego chóru jest obecnie dużym wyzwaniem. Na szczęście mogę liczyć na pełne wsparcie męża i babci, którzy są bohaterami drugiego planu w całym tym przedsięwzięciu. Wspólnie z rodziną traktujemy to jako pewnego rodzaju misję. Czujemy się odpowiedzialni przede wszystkim za młodszą część chóru. Wierzmy, że chór jest miejscem, w którym młodzi ludzie mogą pogłębiać swoją wiarę, rozwijać pasję i nawiązywać wartościowe relacje. Regularne próby uczą również odpowiedzialności, współpracy oraz wrażliwości na

Uwielbienie, telefon, dziecko

Chórzyści mają na swoim koncie nagranie w profesjonalnym studiu Małej Armii Janosika, nosi ono tytuł „Niech cała ziemia”, do którego Katarzyna Spera (córka jednego z chórzystów - Mirka Sperry) wraz z Emilem Książczakiem stworzyli teledysk z udziałem całej grupy. Szczególnie trzeba zaznaczyć obecność Dominiki Białoń. Przypadło jej w udziale zaśpiewać wszystkie zwrotki z nagrywanego utworu. Nagranie zostało wsparte z Funduszu Solecckiego.

Chór słynie z organizowania wieczorów uwielbienia w Boże Ciało. - Na jednym koncercie uwielbieniowym kilka lat

śpiewało. - Mama śpiewała codziennie „Godzinki”. Należała też do chóru i pięknie to wspominała. Natomiast mój tata uwielbiał śpiewać kolędy i w okresie Bożego Narodzenia robiliśmy to codziennie, a że było nas pięcioro rodzeństwa, to miał z kim. W domu, który tworzę wraz ze swoją ukochaną żoną Marysią, starałem się, by te wzorce wyniesione z domu rodzinnego przekazać swoim dzieciom. Dużo więc u nas było i jest muzyki. Obie moje córki ukończyły I stopień szkoły muzycznej, a najstarszy syn Michał spełnia się w innej artystycznej dziedzinie - w malarstwie i grafice - wspomina pan Antoni.

Pan Antoni wskazuje, że chór ma stały skład, ale w mijającym roku do śpiewaków dołączyło wyjątkowo dużo nowych osób. - Jesteśmy zawsze otwarci na wszystkich chętnych - dodaje. Pan Antoni dobrze pamięta, że na początku wspólny śpiew miał miejsce raz w roku, w czasie liturgii Wielkiej Soboty. - Jednak szybko doszliśmy do wniosku, że raz w roku to stanowczo za mało. Zainspirowani koncertem „Jednego serca, jednego Ducha” z kolegą Mirkiem Sperą, mając ogromne wsparcie mojej małżonki Marysi, udało nam się zorganizować I Wieczór Uwielbienia w kościele parafialnym w Białym Dunajcu w Boże Ciało. Był to rok 2015 i tak kontynuujemy to dzieło do dziś - cieszy się nasz rozmówca.

Nowicjusz Wojtek

Pan Antoni dzielni się też swoim świadectwem wiary. - Muszę przyznać, że podczas tego wydarzenia czujemy nadzwyczajną obecność Ducha Świętego. Uważam, że to uwielbienie jest centrum i sercem, z którego wyrastają inne przedsięwzięcia - wzrusza się. Ciekawy ma też sposób pozyskiwania nowych chórzystów. - Jestem kompletnym nowicjuszem. Podszedł do mnie w kościele Antek i mówi, że ładnie śpiewam. Że się nadaję do chóru. Moja małżonka oczywiście mnie motywowała, żeby stać się śpiewakiem - uśmiecha się Wojtek Sądelski, namówiony do „chórowania” przez pana Antka.

Chórzyści śpiewają nie tylko w Białym Dunajcu w kościele



Dyrygentka Kasia ma powody do radości, bo pracować z taką grupą to wielki zaszczyt.

le, ale m.in. na miejscowym Wieczorze Patriotycznym. Ponadto można ich usłyszeć na uwielbieniach w Zakopanem i Szaflarach. Uświetnili także obchody 45-lecia Solidarności i wzięli udział w Wieczorze Cecyliańskim w Nowym Targu. Występowali jeszcze na Franciszkańskiej 3, na oplatku środowisk twórczych.

Chórzyści to bardzo zapracowani ludzie. Mirek Spera jest dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 5 w Zakopanem. - Chór jest taką aktywnością, która zawsze mi była gdzieś bliska. W kalendarzu mam zapisane wielkimi literami: środa, godz. 19.30, próba. Staram się być na każdej, ale wiadomo, że czasami wypadnie jakaś wywiadówka - zdradza. O swoim talencie do śpiewania raczej w szkole nie mówi ani uczniom, ani nauczycielom, choć z niektórymi dawniej nawet zakładał chór nauczycielski.

Kolędy między daniami

Pani Grażyna Fatla na próby do Białego Dunajca dojeżdża z Maruszyny, gdzie mieszka z rodziną. - Oni się cieszą, że tak tu sobie dobrze radzę, zresztą u nas w kościele też mnie słyszą, bo i ks. proboszcz psalm pozwoli zaśpiewać - przyznaje z radością. - Czas świąteczno-noworoczny ze śpiewaniem kolęd jest dla mnie bardzo szczególny. Wigilię spędzamy naprzemiennie raz w Maruszynie, raz w Białym Dunajcu.

Po każdym daniu śpiewamy kolędy. Zachęcam do tego - uśmiecha się pani Grażyna. Dodaje, że każdy kto umie coś przegrać, to bierze się za skrzypce czy akordeon albo pianino.

Jak wspominaliśmy na początku, w chorze śpiewają często najbliżsi członkowie z danej rodziny. W Kanto usłyszeć można siostrę pani Grażyny - Alinę Krzeptowską, a także ich bratową - Elżbietę Kalatę. - Absolutnie ze sobą nie konkurujemy. Zależy nam raczej na tym, by nasi mężowie jeszcze bardziej chcieli się włączyć w śpiewanie - mówi zgodnie panie. Wspominają też o tym, że każda z nich śpiewa w innym głosie. Pani Alina do występowania w chorze Kanto zachęciła córkę Marysię.

Darek z Gliczarowa Dolnego do Kanto należy od pięciu lat. - To są jakieś mity, że facet - góral nie może przyjąć i śpiewać, że to jakaś ujmą. A to właśnie coś rozwojowego jest. Jestem też muzykantem, mam swój zespół, gram na basie, ale też na gitarze klasycznej i skrzypcach - podkreśla nasz rozmówca. Dodaje, że chór stanowi okazję do poszerzania muzycznych horyzontów. - Wszystkiego się uczę, mam wiele wsparcia od innych, m.in. od mojego brata - przyznaje z kolei Krzysztof Trebunia.

Chórzyści zgodnie stwierdzają, że Kanto wiele zawdzięcza panu Antoniemu. - To jego upór i determinacja oraz zaangażowanie sprawiły, że trwamy razem na śpiewaniu, formowaniu swoich postaw - wzrusza się Beata Para. Wspomina, że niejednokrotnie pan Antoni na próby wpuszczał chórzystów do swojego domu. - Bogu dziękuję, że takich ludzi postanowił na mojej drodze. Należy im się wielkie uznanie - odpowiada pani Beata. A inna chórzystka - Grażyna - twierdzi, że chór to wyjątkowa przestrzeń, która pozwala się odstresować i dużo nauczyć. Zapamiętać, co to pół nuta, ćwierć nuta i tak dalej - dodaje. I zaraz z innymi wraca do próby. Salka parafialna wypełnia się równym śpiewem chórzystów, którzy ćwiczą bardzo ładną pastorałkę „Pomaluśku Józefie”. Ma się wrażenie, że to już jest koncert.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński



Chórzyści zaśpiewali w Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu na Wieczorze Cecyliańskim w listopadzie tego roku.

i kultury mają przede wszystkim ogromne serce. Nie robimy przesłuchań, każdy kto pragnie uwielbiać Boga śpiewem i kto lubi muzykować znajdzie u nas miejsce - zaznacza Katarzyna Poręba, prowadząca przesympatyczną grupę. - Doceniam ich ogromne poświęcenie i czas, jaki chórzyci wkładają w całą naszą inicjatywę, jestem wdzięczna Bogu za nich - dodaje. Chór działa od ponad 10 lat, w repertuarze ma pieśni religijne, gospelowe, patriotyczne, kolędy. - Rozpoczęliśmy też pracę nad utworami rozrywkowymi - puszcza oko pani Kasia. Chór śpiewa w czterogłosie z akompaniamentem instrumentów jak i a capella.

Grupę współtworzą rodowici górale, pochodzący w większości z Gminy Biały Dunajec, ale również z gminy Szaflary, Poronin, a nawet Zakopanego. Ważną postacią chóru jest Antoni Kosek, tata pani Katarzyny Poręby, a swoim głosem doradczym służy doświadczona dyrygentka Maria Krawczyk-Ziółkowska z Krakowa, która często towarzyszy śpiewakom w akompaniamentach na pianinie. - Tworzymy razem z Kasią jedyny w swoim rodzaju dyrygencki duet - przyznaje Maria Krawczyk.

Bohaterowie drugiego planu

Pani Katarzyna prowadzenie chóru dzieli z obowiązkami ro-

innych - zdradza swoje przemyslenia pani Katarzyna.

Sama zawodowo zajmuje się umuzykalnianiem najmłodszych, ale nie ma wykształcenia związanego z dyrygenturą. - Śmiejemy się, że prowadzę ten chór, bo jako jedyna znałam nuty. Regularnie organizuję dla chóru warsztaty, podczas których ćwiczymy emisję głosu i szlifujemy repertuar z zawodową dyrygent, wspomnianą już wcześniej Marią Krawczyk-Ziółkowską. Chciałam podkreślić, że my nie tylko współpracujemy, ale po prostu przyjaźnimy się. To ona pokazała nam, co można robić lepiej muzycznie, na co zwracać uwagę, szkoli nieustannie mnie jako prowadzącą i przypomina, że wspólny śpiew jest też narzędziem nie tylko do rozwoju muzycznego, ale przede wszystkim do rozwoju duchowego - przyznaje pani Katarzyna. - Brzmienie jakie mamy nie jest typowe dla chóru, mamy tego świadomość i nauczyliśmy się traktować to jako nasz atut. Śpiewamy naturalnie, z serducha, dbając jednocześnie o to, żeby brzmiało to przyjemnie dla ucha i żeby była w tym jedność i muzyczna, i duchowa. Bardzo lubimy również akompaniament instrumentów. Współpracujemy z instrumentalistami zarówno z Podhala jak i z Krakowa, a nawet Katowic - podkreśla dyrygentka.

temu modliliśmy się za pary, które starają się o dziecko. Kilka tygodni po wydarzeniu, zadzwoniła do mnie koleżanka i powiedziała, że podczas tego wieczoru obecne było małżeństwo z centralnej Polski, które starało się o dziecko już ponad 4 lata i właśnie się dowiedzieli, że się udało! Prosilili, by przekazać ogromne podziękowania za tamtą modlitwę, bo sami uznali, że bardzo zgrało się to w czasie - wzrusza się pani Katarzyna.

Jego tata Antoni chętnie wraca pamięcią do rodzinnego domu z Raby Wyżnej, gdzie zawsze się



- To mój, że chłop - góral w chorze śpiewać nie może - deklaruje panowie.



**Muzeum
Tatrzańskie**

Wesołych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia

życzy

Dyrektor wraz Pracownikami
Muzeum Tatrzańskiego
im. Dra Tytusa Chałubińskiego
w Zakopanem

STYCZEŃ

W MUZEUM TATRZAŃSKIM

7 stycznia (środa), godz. 16.00

Gmach główny Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10

Pionierzy narciarstwa w Polsce

W ramach cyklu *Spotkania przy kawie*

Prowadzący: Wojciech Szatkowski

10 stycznia (sobota)

Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15

Urodziny Kornela Makuszyńskiego

godz. 10.15 – 11.15

Muzeum dla maluchów, warsztaty sensoryczne dla najmłodszych (2-4 lat) i ich opiekunów

Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

godz. 11.00

Spacer „Zakopane Makuszyńskiego”

Start: Cmentarz na Pęksowym Brzyzku

godz. 12.00

Warsztaty „Zimowe przygody Koziółka-Matołka” (5-10 lat)

Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

20 stycznia – 27 lutego

Filie Muzeum Tatrzańskie

Ferie w Muzeum Tatrzańskim

Warsztaty, gry, zajęcia edukacyjne

Szczegóły na www.muzeumtatrzańskie.pl/edukacja

21 stycznia (środa), godz. 16.00

Gmach główny Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10

Polki na nartach

W ramach cyklu *Spotkania przy kawie*

Prowadzący: Wojciech Szatkowski

22 stycznia (czwartek), godz. 9.00 – 14.00

Start: Muzeum Stylu Zakopiańskiego w willi Koliba, ul. Kościeliska 10

Na dnie oceanu – wycieczka inspiracji

Prowadzący: Zofia Radwańska, Michał Mierczak

Wstęp wolny
na wszystkie wydarzenia
w ramach promocji
Muzeum Tatrzańskiego

szczegóły wydarzeń:



HOROSKOP na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



Siedząc przy wigilijnej wieczerzy, nie zapomnij co jakiś czas rzuścić okiem na stojące przy stole, przeznaczone dla niespodziewanego gościa puste krzesło. W ten magiczny czas okazać się może, że właśnie na nim ujrzysz uosobienie twej przyszłości.



Warto, żebyś o wigilijnej północy wymknął się z domu i wyteżył słuch. Jeżeli będziesz miał odrobinę szczęścia, usłyszysz ludzką mowę okolicznych zwierząt. Wstuchaj się uważnie w ich dyskusje, a może znajdziesz w nich jakieś mądre wskazówki na przyszły rok.



Przytulna świąteczna atmosfera zawsze sprzyja łaskawszemu spojrzeniu na niedoskonałości bliźnich. W końcu to nie twoja wina, że los nie obdarował cię słuchem absolutnym i operowym barytonem. Koleśda pozostaje kolegą, nawet wtedy, gdy zaśpiewasz ją, fałszując.



Świąteczne prezenty mają tę szczególną cechę, że cieszą niezależnie od tego, czy znajdujesz je pod plastikową, sztuczną choinką, czy pod zamordowaną jodełką. To tylko przez pozostałą część roku może mieć znaczenie, gdzie leżą i od kogo są.



Czasem trzeba przymknąć oko na nie do końca sprecyzowane zasady. Świąteczny czas to też czas wyrozumiałości. A przecież nigdy do końca nie wiadomo, czy wieczerzę rozpocząć powinna osoba najgodniejsza, czy najgłodniejsza przy stole.



Okres świąt rzadzi się własnymi prawami i własną filozofią. Warto więc przed północą wyjść z ciepłego domu i podążyć w stronę kołody i światła prześwitującego przez kolorowe witraże. Wszak w wigilijną noc nawet groźne wilki idą na pasterkę.



23 września - 23 października
Skończ wreszcie z tym wiecznym utyskiwaniem. Przecież tak naprawdę nie masz żadnych powodów do narzekania. Sięgając po jedenastą potrawę, pomyśl o tych, którzy na wigilijnym stole mają niewiele więcej poza siankiem.



24 października - 22 listopada
W te święta warto włożyć więcej trudu w treść składanych życzeń. A szczególnie rozważyć trzeba ich treść, by była adekwatna do adresata. By nie zdarzyło się, że złożysz karpioniowi życzenia radosnych, obfitych i zdrowych świąt.



23 listopada - 21 grudnia
Powściągnij tę swoją wieczną niecierpliwość. Zauważ, że pusty żółtek znacznie poprawia smak każdej potrawy. Dlatego pierwszej gwiazdki nie szukaj na kanale muzycznym w telewizorze, lecz poczekaj na prawdziwą.



22 grudnia - 20 stycznia
To czas wytchnienia, więc spróbuj zapomnieć o kłopotach. Świąteczny okres powinien generować same tylko optymistyczne myśli, mimo że rozpoczyna go dzień leniwej opłatki.



21 stycznia - 20 lutego
Spróbuj te święta przeżyć inaczej niż dotychczasowe. Odrzuć sztaampę i daj bliskim tyle ciepła, ile potrafisz. Reklamy i kołody z supermarketowych głośników z magią prawdziwych świąt niewiele mają wspólnego.



21 lutego - 20 marca
Czas świąt powoduje, że powinniśmy z większą ufnością spojrzeć na ludzi. Nawet wtedy, gdy masz co do nich jakieś wątpliwości. Zatem, przyjmując kołędniczków, nie sprawdzaj szczerości ich życzeń, wkładając dłoń w kłapiącą paszczę turonia.

Pytanie

51-52/2025

TYGODNIK Podhalański



Książki

Spokój to iluzja

„Wiem, kiedy umrzesz” Roberta J. Szmidta to mroczny, realistyczny kryminał z dynamicznym śledztwem i zwrotami akcji, które potrafią wstrzymać oddech.



Autor zabiera w nim czytelnika do Złoczyna - niewielkiego miasteczka na styku Górnego Śląska i Zagłębia, od wieków noszącego nazwę zupełnie nieprzystającą do jego charakteru. W rzeczywistości to jedno z najspokojniejszych miejsc w okolicy. Przepięknie zdają się tu sporadycznie, gdy przebiega domowa lub alkohol doprowadza do tragedii, a ich sprawcy szybko trafiają w ręce policji. Nikt nie podejrzewa, że właśnie tu, w tej sennej miejscowości, może kryć się tajemnica rodem z najgorszych koszmarów.

Wszystko zaczyna się banalnie - o policyjnej interwencji w miejscu śmierci po przedawkowaniu narkotyków. Sprawa wydaje się prosta, wręcz rutynowa, a jednak szybko staje się punktem zwrotnym w historii Złoczyna. W oczekiwaniu na prokuratora dwaj funkcjonariusze postanawiają dokładnie przeszukać miejsce zdarzenia. Denat nie był człowiekiem zamożnym, a mimo to zginął od tzw. „złotego strzału” wykonane przy użyciu wyjątkowo czystego narkotyku. To budzi ich podejrzenia i ostatecznie prowadzi do odkrycia dowodów sugerujących, że mógł być seryjnym mordercą działającym na ogromną skalę. To, co zatem początkowo wyglądało na przypadkową tragedię, okazuje się pierwszym elementem znacznie mroczniejszej układanki. Złoczyn staje się centrum zainteresowania mediów, a lokalni policjanci z dnia na dzień muszą zmierzyć się z cieniem, który nigdy wcześniej nie wisił nad ich miastem.

Kolejne tropy w śledztwie pojawiają się niespodziewanie i równie szybko prowadzą donikąd. Fabuła zagęszcza się, a policjanci, początkowo przekonani o prostocie sprawy, zaczynają dostrzegać, że wszystko, co

wiedzieli o swoim miasteczku, może być jedynie złudzeniem. W Złoczynie działa ktoś wyjątkowo niebezpieczny - bezwzględny, inteligentny i cierpliwy. Ktoś, kto wymyka się schematom i zaskakuje doświadczeniem, którego ślasy funkcjonariusze nigdy nie mieli okazji zdobyć. Jego precyzja, bezwzględność i zdolność do pozostawiania w cieniu sprawiają, że śledczy po raz pierwszy stają wobec przeciwnika, który nie popełnia błędów. Małe miasteczko trafia na usta wszystkich, a jego mieszkańcy tracą poczucie bezpieczeństwa, które dotąd brali za pewnik.

„Wiem, kiedy umrzesz” to opowieść o pozorach, które potrafią uspić

czujność, o iluzji spokoju i o mroku kryjącym się pod powierzchnią codzienności. Robert J. Szmidt z wyczuciem buduje atmosferę narastającego napięcia, prowadząc czytelnika przez labirynt fałszywych tropów i nieoczywistych wniosków. To kryminał, który zaskakuje i stopniowo odsłania prawdę: w najbardziej zwyczajnych miejscach mogą kryć się najniebezpieczniejsze tajemnice.

an



Od wydawnictwa SKARPA WARSZAWSKA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 22.12 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Złoczyn.

2000 mil rowerowej podróży

Kolejny już raz zapraszamy do lektury opowieści angielskiego podróżnika Bernarda Newmana. Tym razem jest to opis jego podróży „Rowerem na Wschód 1937”.



Newman był brytyjskim podróżnikiem i pisarzem, a w czasie I wojny światowej żołnierzem. W okresie międzywojennym odwiedził ponad 60 krajów, które przemierzał zwykle właśnie na rowerze. Z tych podróży pisał znakomite, pełne brytyjskiego humoru reportaże. Do Polski dotarł wiele razy. Opis jego rowerowych wояży po naszym kraju znajdziecie np. w książce „Rowerem przez II RP”. Newman zwiedził wówczas m.in. Warszawę, Kraków, Zakopane, Nowy Targ, Lwów i Wilno. Przejechał Kresy Wschodnie i Huculszczyznę. W 1945 roku przyjechał ponownie, a wizytę tę opisał w książce „Rowerem przez Polskę w ruinie”. Kolejny raz wrócił, gdy rządy objął Władysław Gomułka. Spotykał wówczas chłopów i robotników fabrycznych, poetów, polityków, dziennikarzy, nauczycieli i wojskowych, którzy pokazali mu naszą ojczyznę taką, jakiej próżno szukać w podręcznikach historii, a którą na karty przeniósł pisząc „Rowerem przez Polskę Ludową”. Tym razem jednak cel jego podróży był inny.

„Rowerem na Wschód 1937” to unikalny reportaż Newmana z podróży po Starym Kontynencie u progu II wojny światowej. Zapis wyprawy, którą rozpoczął w Europie Zachodniej, w Holandii, skąd przez Niemcy, Czechosłowację i Rumunię dotarł do ZSRR. I to w czasach, gdy kontynent coraz wyraźniej drżał pod naporem nadchodzącej burzy. Podróż ta pełna była nieporozumień językowych i drogowaskazów, które bardziej myliły niż pomagały, a o trasie często decydował kaprys chwili, ale była też ciągiem barwnych spotkań z ludźmi, którzy żyli w świecie zauważalnie odmiennym od tego, co znano w Londynie czy Paryżu.

Najbardziej fascynuje jednak jego

spojrzenie na ZSRR. Newman pojechał tam, jak podkreśla w książce, z maksymalnie otwartym umysłem. I choć zazwyczaj bardziej interesowali go ludzie, niż polityka, jednak właśnie w tym miejscu „(...) nie sposób odejść zbyt daleko od kwestii politycznych, nawet gdy ciekawia was wyłącznie ludzie”. Przemierzając ZSRR próbował więc zrozumieć rzeczywistość zwykłych ludzi, którzy żyją pomiędzy wielkimi hasłami pięcioletnich planów, a drobnymi, codziennymi troskami. Zauważał monumentalne projekty industrializacji, ale też cichą niepewność w oczach robotników. Podziwiał ogrom przestrzeni, jednocześnie uświadamiając sobie, jak łatwo w niej zniknąć - wraz z pytaniami, zastrzeżeniami, a nawet własnym zdaniem.

Historia opisana w „Rowerem na Wschód 1937” jest również historią Europy tuż przed katastrofą. Newman widział kontynent, w którym granice stają się coraz twardsze, a ludzie coraz bardziej ostrożni. Jego wyprawa - pełna humoru, lecz podszyta niepokojem - to świadectwo epoki, która minęła. To spojrzenie na świat, który zmienił się szybciej, niż rower Newmana mógł jechać, ale który on potrafił uchwycić z niepowtarzalnym, lekko uśmiechniętym dystansem.



Od wydawnictwa ZNAK HORYZONT mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 22.12 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Rowerem.

KRZYŻÓWKA



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34



POZIOMO: 1. na koldrę lub na list 6. karczowania 10. na nim dusza strachliwego 11. część prądnicy elektrycznej 12. skała magmowa, bazaltowa 13. najwyższy wodospad na Ziemi, na rzece Churun w Wenezueli 15. wróg Ormuzda 19. skryta i podstępna 22. amerykański reżyser filmowy (MASH, Gosford Park) 23. tkanina z wełny wielbłądziej 24. bezwład 25. pięciornik górski 26. bohater „Uczty” Platona 29. pieczeń rzymska 31. przedstawicielka instytucji 32. siedziba braci polskich 33. polsko-angielski w księgarńi.

PIONOWO: 1. odświętny kaftan górniczy 2. zbiory, żniwa 3. pensja inwalidy 4. okręt na czas potopu 5. skrzydło wiatraka 6. przerób mięsa 7. ester celulozowy 8. trzymane na wodzy 9. model Seata 14. stop metali, niklu i tytanu 16. wulkan w Indonezji na Jawie 17. rodzinne miasto Talesa 18. prorok przychylny Salomonowi 20. typ rachunku bankowego 21. ogród oliwny 26. saharyjska antylopa 27. opera Sergieja Rachmaninowa 28. ważny składnik paliwa 29. giętka u pokornego 30. na niej kółka wózka.

HASŁO - PRZYSŁOWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 25 wraz z kuponem prosimy przysłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48/2025

Hasło: **KTO WSZYSTKO CHCE NIE MA NIC**
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani EWA ŁUKASZ z Krempach. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

TYGODNIK Podhalański TP 51-52/2025

Stanowisko Samorządów Tatrzańskich

**Starosty Tatrzańskiego, Wójtów Gmin Powiatu Tatrzańskiego
oraz Burmistrza Miasta Zakopane
w sprawie proponowanych zmian właścicielskich w Polskich Kolejach Linowych (PKL)**

My, przedstawiciele samorządów Tatrzańskich, działając w imieniu mieszkańców Powiatu Tatrzańskiego, wyrażamy stanowczy sprzeciw wobec planowanych zmian właścicielskich w Polskich Kolejach Linowych (PKL), w tym rozważanej sprzedaży akcji tej spółki na rynku kapitałowym. Podkreślamy, że wszelkie decyzje dotyczące tej kluczowej dla naszego regionu infrastruktury muszą być podejmowane z najwyższą starannością, w pełnej transparentności i z szacunkiem dla interesu publicznego.

PKL od dziesięcioleci pełni nie tylko funkcję strategiczną dla rozwoju turystyki w Tatrach, ale także stanowią symbol związku mieszkańców Podhala z naszymi górami. Są one częścią naszej kultury i tożsamości, mając wpływ na charakter oraz gospodarkę regionu. Historia tego obszaru, w tym procesy wywłaszczeń, w których lokalni mieszkańcy - górale, tracili swoje ziemie na rzecz inwestycji publicznych, nakłada na nas szczególnie obowiązek dbania o sposób zarządzania tą przestrzenią.

Warto podkreślić, że tereny, na których znajduje się infrastruktura PKL, zostały niegdyś wywłaszczone od rdzennych mieszkańców Podhala, często bez pełnego odszkodowania, co sprawia, że lokalna społeczność czuje się szczególnie związana z działalnością tej spółki. Traktujemy ją jako dobro wspólne, mające charakter integralnej części regionalnego dziedzictwa, a nie jako jedynie komercyjny byt.

Należy również podkreślić, że infrastruktura PKL zlokalizowana jest częściowo na obszarach przygranicznych i terenach chronionych o istotnym znaczeniu strategicznym.

Przekazanie kontroli nad takimi obszarami podmiotom niepublicznym mogłoby prowadzić do ograniczenia nadzoru nad infrastrukturą ważną zarówno dla bezpieczeństwa państwa, jak i dla lokalnych społeczności. Dlatego konieczne jest zachowanie szczególnej ostrożności i zagwarantowanie, że tereny te pozostaną pod stabilną, publiczną kontrolą.

Samorządy Tatrzańskie wielokrotnie alarmowały, że sprzedaż PKL, również w formie wprowadzenia spółki na giełdę, będzie rodzić niezadowolone społeczne i może skutkować poczuciem krzywdy wśród mieszkańców Podhala. Takie działanie, które może prowadzić do rozproszenia właścicielskiego i utraty kontroli nad tą strategiczną infrastrukturą, budzi głębokie obawy dotyczące przyszłości tego ważnego elementu naszego dziedzictwa. Doświadczenia z przeszłości, kiedy to PKL trafiły w ręce kapitału zagranicznego, potwierdziły zasadność tych obaw, ponieważ decyzje zapadały bez uwzględnienia głosu lokalnej społeczności.

Odzyskanie kontroli nad PKL przez Polski Fundusz Rozwoju zostało przez nas przyjęte jako pozytywny krok ku większej transparentności i równowadze w zarządzaniu tym przedsiębiorstwem. Model, w którym spółka pozostaje pod nadzorem publicznym, odpowiada potrzebom mieszkańców i samorządów, które od lat apelują o utrzymanie tej kluczowej infrastruktury w rękach podmiotów działających w interesie publicznym, a nie prywatnym.

Jako samorządy tatrzańskie, jesteśmy otwarci na współpracę w zakresie opracowania długofalowej strategii zarządzania PKL, w tym rozwiązań umożliwiających udział społeczności lokalnych w strukturach właścicielskich, takich jak akcjonariat obywatelski czy

udział jednostek samorządu terytorialnego. Chcemy wspólnie z władzami centralnymi i regionalnymi wypracować rozwiązania, które zapewnią stabilność rozwoju spółki i zagwarantują, że będzie ona funkcjonować zgodnie z potrzebami mieszkańców oraz w poszanowaniu wartości społecznych i przyrodniczych.

W związku z powyższym, **stanowczo sprzeciwiamy się jakimkolwiek działaniom prowadzącym do zmian właścicielskich w PKL, w szczególności planom wprowadzenia spółki na giełdę.** Uważamy, że przyszłość Polskich Kolei Linowych powinna być kształtowana z poszanowaniem dziedzictwa Podhala i przy zachowaniu kontroli publicznej nad tą strategiczną dla naszego regionu infrastrukturą.

Apelujemy o rozagę, dialog i uwzględnienie głosu lokalnych społeczności, które od pokoleń są gospodarzami tych terenów. Tylko w ten sposób możemy zagwarantować, że przyszłość PKL będzie w pełni zgodna z zasadami ochrony wartości przyrodniczych, społecznych oraz dbałości o zrównoważony rozwój Tatr.

Andrzej Skupień – Starosta Tatrzański

Wawrzyniec Bystrzycki – Wicestarosta Tatrzański

Maria Kuruc – Zastępca Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska

Anita Żegleń – Wójt Gminy Poronin

Marcin Gandra – Wójt Gminy Białe Dunajce

Roman Krupa – Wójt Gminy Kościelisko

Łukasz Filipowicz – Burmistrz Miasta Zakopane

Komputery i laptopy dla uczniów

Powiat Tatrzański podpisał z Ministerstwem Cyfryzacji umowę nieodpłatnego przekazania sprzętu dla szkół w ramach inwestycji: „Wdrażanie inwestycji C2.1.2 Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych, wskaźnik C15G Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądawkowe i tablety) do dyspozycji uczniów” realizowanej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO). Polska uzyskała na ten cel dofinansowanie z UE w wysokości 1 410 000 000,00 zł.

Do szkół, dla których organem prowadzącym jest Powiat Tatrzański, tj.:

- Zespołu Szkół Hotelarsko Turystycznych w Zakopanem im. W. Zamoyskiego w Zakopanem
- Zespołu Szkół Budowlanych im. W. Matlakowskiego w Zakopanem
- Liceum Ogólnokształcącego im. O. Balzera w Zakopanem

trafi nowoczesny sprzęt komputerowy wraz z oprogramowaniem, w tym:

- ◆ 151 laptopów,
- ◆ 90 tabletów,
- ◆ 45 laptopów przeglądawkowych.



„Wyjście z klasą” w Powiecie Tatrzańskim

Powiat Tatrzański przystąpił do realizacji zadania w ramach przedsięwzięcia Ministra Edukacji Narodowej pod nazwą „Wyjście z klasą”. Jego celem jest wsparcie finansowe jednorodzinnych wyjść uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych do instytucji kultury, takich jak teatry, muzea, domy kultury, centra edukacji i nauki, połączone z warsztatami edukacyjno-kulturalnymi. Przedsięwzięcie ma na celu uatrakcyjnienie procesu edukacyjnego dzieci i młodzieży poprzez umożliwienie im aktywnego uczestnictwa w kulturze,

poznawaniu dziedzictwa narodowego oraz osiągnięć nauki.

Z uwagi na krótki czas realizacji do końca 2025 roku, na prośbę Starosty Tatrzańskiego aktywnie wsparty realizację projektu instytucje działające na terenie powiatu, m. in. Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem, Teatr im. S. I. Witkiewicza w Zakopanem i Tatrzański Park Narodowy. Przygotowały one ciekawą ofertę edukacyjną dla uczniów.

Realizatorem ww. zadania jest Powiat Tatrzański. Z wnioskiem o dofinansowanie wystąpiły 32 szkoły z terenu powiatu dla 4.100 uczniów na łączną kwotę 171.700,00 zł.



Stypendia Starosty Tatrzańskiego dla absolwentów 2024/2025

Już po raz osiemnasty odbyła się wyjątkowa gala, podczas której wręczone zostały Stypendia Starosty Tatrzańskiego dla najlepszych absolwentów szkół ponadpodstawowych prowadzonych przez Powiat. Była to także okazja do złożenia gratulacji oraz podziękowań rodzicom, nauczycielom, wychowawcom i dyrektorom szkół, którzy mieli swój wkład w tak liczne i znaczące sukcesy młodzieży.

Stypendia przyznawane są na wniosek dyrektorów szkół w formie jednorazowych nagród finansowych w wysokości od 1.500 zł do 5.000 zł. Warunkiem ich otrzymania są kryteria obejmujące m.in. wyniki matur i egzaminów zawodowych, średnią ocen z wszystkich lat nauki, reprezentowanie szkoły w zawodach sportowych, konkursach, olimpiadach, praca na rzecz organizacji pożytku publicznego i wolontariat, przynależność do klubów sportowych, zespołów regionalnych, aktywny udział w życiu klasy i szkoły, frekwencja oraz podjęcie dalszej nauki.

Uroczystość została zorganizowana na Scenie Atelier w Teatrze Witkacego. Były to z pewnością wyjątkowe i wzruszające chwile dla wszystkich stypendystów i ich bliskich. Na scenie pamiątkowe dyplomy wręczali im Starosta Andrzej Skupień, Wicestarosta Wawrzyniec

Bystrzycki oraz Dyrektor Delegatury Małopolskiego Kuratorium Oświaty w Nowym Targu Leszek Ciężboka. Był także czas na pamiątkowe zdjęcia.

Zarząd Powiatu Tatrzańskiego tradycyjnie wyróżnił i docenił również uczniów za szczególne osiągnięcia. Przyznane zostały liczne nagrody dla laureatów oraz finalistów olimpiad i konkursów przedmiotowych oraz za inne znaczące sukcesy naukowe, artystyczne i sportowe. Wręczyli je: Wicestarosta Wawrzyniec Bystrzycki, Członek Zarządu Powiatu Paweł Para oraz Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Marta Nędza-Kubiniec. W uroczystości wzięli udział także Członek Zarządu Wiesław Lenard oraz dyrektorzy szkół, nauczyciele i rodzice. Galę poprowadziła Naczelnik Wydziału Edukacji Anna Król-Józaga.

Podczas gali rozstrzygnięto także zorganizowany po raz pierwszy z formie pilotażu Konkurs historycz-



no-literacki „Ocalić od zapomnienia - świadkowie historii na Podhalu”. Jego laureatką została Maria Nędza-Kubiniec ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Zakopanem, a wyróżnienia otrzymali: Victoria Pawlikowska, Paweł Bizoń i Oskar Kowalczyk z Zespołu Szkół Hotelarsko – Turystycznych w Zakopanem.

Dla wszystkich nagrodzonych przygotowane zostały dwie arty-

styczne niespodzianki. Galę rozpoczęł występ regionalnego zespołu „Budorze”, działającego przy Zespole Szkół Budowlanych im. dra Władysława Matlakowskiego w Zakopanem pod kierunkiem Katarzyny Pawlikowskiej. Przybliżył on postać Władysława Matlakowskiego z okazji przypadającej w tym roku 130. rocznicy śmierci oraz pokazał piękno góralskiej muzyki, śpiewu i tańca.

Z kolei na zakończenie uroczystości z niezwykle energetycznym folkowo-jazzowym repertuarem wystąpił znany podhalański muzyk Dawid Czernik (skrzypce), a wraz z nim przyjaciele: Adam Kowalewski (kontrabas), Grzegorz Pałka (perkusja), Jakub Kluś (akordeon) oraz Jenő Lisztes (cymbalista), który na ten koncert przyjechał specjalnie z Budapesztu.

Stypendyści (absolwenci z roku szkolnego 2024/2025):

Stypendium I stopnia 5.000 zł:

- Natalia Skorusa
- Wojciech Miernik
- Krzysztof Kukuc
- Karolina Baniowska
- Marta Gębala
- Patrycja Górnik
- Iwona Gewont
- Martyna Galica
- Anna Michalik
- Anna Maciszek

Stypendium II stopnia 4.000 zł:

- Monika Ryba
- Karolina Bzdyk - Bator
- Gabriel Okafar
- Andrzej Folfas
- Dagmara Majerczyk
- Kinga Bobak

Stypendium III stopnia 3.000 zł:

- Magdalena Galica
- Agnieszka Nędza
- Kacper Fiedor
- Martyna Galica

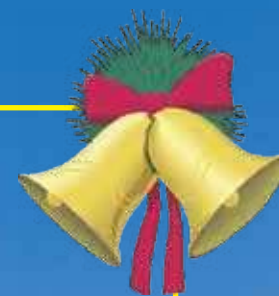
Stypendium III stopnia 1.500 zł:

- Joanna Staby





Wesołych Świąt



Schronisko PTTK



www.trzykorony.com



Schronisko



Szczawnica

www.orlica.com





Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany uchwały w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ

Na podstawie art. 37b ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 z późn. zm.) oraz uchwały nr XVIII/156/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 r. w sprawie przystąpienia do opracowania projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ, zawiadamiam o **rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany uchwały w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ w dniach od 18 grudnia 2025 r. do 31 stycznia 2026 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, pok. 231, w godz.: pon. 730-1600, wt.-pt. 730-1500. Zainteresowani mogą zapoznać się z projektem uchwały: osobiście w siedzibie Urzędu w godzinach przyjmowania interesantów, w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta pod adresem: www.nowy targ.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w następujących formach:

- **zbieranie uwag** na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego w dniach od **18 grudnia 2025 r. do 31 stycznia 2026 r.**,
- **spotkania otwartego**, które odbędzie się w **dniu 15 stycznia 2026 r. (czwartek) w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ w Sali Obrad o godz. 16.00**,
- **ankiety** przeprowadzonej za pomocą środków porozumiewania się na odległość, dostępnej w formie elektronicznej na stronie internetowej miasta: www.nowy targ.pl stronie internetowej miasta: [www.nowy targ.konsultacjejst.pl/konsultacje-spoeczne](https://nowy targ.konsultacjejst.pl/konsultacje-spoeczne) i w aplikacji mMieszkaniec w dniach **od 18 grudnia 2025 r. do 31 stycznia 2026 r.**,

uwagi składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania albo siedziby, adres poczty elektronicznej oraz oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Formularz pisma dotyczą-

cego aktu planowania przestrzennego udostępniono w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta: www.nowy targ.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej.

W przypadku poczty elektronicznej – uwagi należy kierować na adres: reklamy@um.nowy-targ.pl.

W przypadku platformy usług administracji publicznej e-PUAP- uwagi należy kierować na adres: 7b6sl73ik2/skrytka

W przypadku doręczeń elektronicznych – uwagi należy kierować na adres: **AE:PL-77109-82735-BUJCC-32**

Uwagi w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy – pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyka, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,

UWAGA: Liczy się data wpływu uwagi do tut. Urzędu, a uwagi nie spełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Burmistrz Miasta Nowy Targ
mgr Grzegorz Watycha

Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 25 (Kowaniec - Kokoszków)

Na podstawie art. 17 pkt 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust.1 pkt 1 w związku z art. 46 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Nowy Targ Uchwały Nr XXIII/201/2025 z dnia 8 września 2025 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 25 (Kowaniec - Kokoszków)** w zakresie zmiany przeznaczenia terenów w rejonie Długiej Polany. Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu zmiany planu miejscowego.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 25 (Kowaniec - Kokoszków) na **obowiązującym formularzu** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 9 stycznia 2026 r.**

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego udostępniono w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta: www.nowy targ.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej.

W przypadku poczty elektronicznej – wnioski należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowy-targ.pl.

W przypadku platformy usług administracji publicznej e-PUAP - wnioski należy kierować na adres: **7b6sl73ik2/skrytka**

W przypadku doręczeń elektronicznych – wnioski należy kierować na adres: **AE:PL-77109-82735-BUJCC-32**

Wnioski w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,

UWAGA: Liczy się data wpływu wniosku do tut. Urzędu, a wnioski niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Burmistrz Miasta Nowy Targ
mgr Grzegorz Watycha

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ z siedzibą pod adresem: ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, adres e-mail: umnt@um.nowy targ.pl, numer telefonu: 18 26 11 200.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: iod@um.nowy targ.pl lub pisemnie na adres Administratora.
3. Podstawą legalizującą przetwarzanie Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, oraz art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, w zw. z art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 40 z późn. zm.).

4. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3 z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisach archiwalnych.
5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.
6. Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
7. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - a. prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b. prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - c. prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d. prawo do usunięcia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO;
 - e. prawo do wniesienia sprzeciwu, jako przysługujące w sytuacji, w której podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (vide: art. 21 ust. 1 RODO);
 - f. prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa) w sytuacji, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie

danych osobowych (RODO);

8. Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.
9. Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. usługodawcom wykonującym usługi serwisu systemów informatycznych lub doradztwa prawnego, a Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Miasta Nowy Targ danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L. 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

OD 1 STYCZNIA 2026 r.

ZAKAZ NOCNEJ SPRZEDAŻY

NAPOJÓW ALKOHOŁOWYCH

w godz. 22.00–6.00

W SKLEPACH NA TERENIE MIASTA NOWY TARG

NIE DOTYCZY LOKALI GASTRONOMICZNYCH

Uchwałą nr XXIV/219/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 8 października 2025 r. od dnia 1 stycznia 2026 r. zostaje wprowadzony dla sklepów na terenie Miasta Nowy Targ zakaz sprzedaży napojów alkoholowych przemacanych do spożycia poza miejscem sprzedaży w godzinach 22.00-6.00.



*Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy,
aby ten wyjątkowy czas
nappełnił serca spokojem,
cieplem i nadzieją.*

*Niech nadchodzący Nowy Rok
przyniesie inspirację, radość
i wiele nowych możliwości.*

wojas ³⁵ LAT
THE BEST STEP...

www.wojas.pl



Szaflary

G M I N A

Bańska Niżna
Bańska Wyżna
Bór
Maruszyna
Skrzypne
Szaflary
Zaskale

36

51-52/2025

Gmina Szaflary – Lider Nowotarskiego w Rankingu Gmin Małopolski

Z wielką radością i dumą informujemy o wyjątkowym sukcesie Gminy Szaflary, która osiągnęła bardzo wysoką pozycję w najnowszym Rankingu Gmin Małopolski. Wynik ten uhonorował Gminę Szaflary mianem Lidera Powiatu Nowotarskiego, co stanowi powód do satysfakcji dla całej lokalnej społeczności.

Chcemy podkreślić, że ten znaczący sukces jest wyrazem dynamicznego rozwoju i efektywnego zarządzania, które zasługują na uznanie. Osiągnięta wysoka pozycja w rankingu jest rezultatem przemyślanej strategii i zaangażowania, przejawiającego się m.in. w:

- Dużej liczbie zrealizowanych inwestycji, które stale podnoszą jakość życia mieszkańców i atrakcyjność gminy.
- Utrzymaniu stabilności fiskalnej, w tym niepodnoszeniu od 11 lat podatków obciążających zarówno mieszkańców, jak i lokalnych przedsiębiorców.

Skutecznej współpracy z organizacjami, przedsiębiorcami oraz administracją na różnych szczeblach.

Warto zaznaczyć, że Gmina Szaflary wykazuje się wzorową otwartością i bardzo dobrą współpracą z innymi gminami, a także instytucjami i organizacjami na terenie powiatu i województwa, co buduje silne partnerstwo regionalne. Z radością obserwujemy rozwój wszystkich gmin w Powiecie Nowotarskim i ca-

Bańska Niżna z nowym wielofunkcyjnym

Dobiegły końca prace związane z przebudową istniejącego boiska przy Szkole Podstawowej w Bańskiej Niżnej. Obiekt został przekazany do użytkowania w obecności Wójta Gminy Szaflary Rafała Szkaradzińskiego, Radnego Gminy Szaflary Władysława Łukaszczyka, dyrektora Szkoły Podstawowej w Bańskiej Niżnej Weroniki Jamróz – Galdyn oraz Sołtysa Jana Stopki.

Realizacja zadania obejmowała m.in. wykonanie całkowicie nowej nawierzchni poliuretanowej na istniejącym podkładzie z betonu jamistego z zachowaniem spadków, wymianie istniejącego odwodnienia liniowego na nowe, wymianie palisad betonowych, wymianie siatek w piłkochwytach, furtek wyjściowych oraz dostawę i montaż akcesoriów do gry w piłkę ręczną, koszykówkę i siatkówkę. Wykonawcą robót była firma **SONA Piotr Omylak**.

Gmina Szaflary na IX Kongresie Geotermalnym

W dniach 17–19 listopada 2025 r. w Jachrance odbył się IX Ogólnopolski Kongres Geotermalny – jedno z najważniejszych wydarzeń w kraju, poświęcone rozwojowi i wykorzystaniu energii geotermalnej. W Kongresie wzięli udział przedstawiciele świata nauki, administracji państwowej, samorządów oraz branży energetycznej.

Gminę Szaflary reprezentował Wójt Rafał Szkaradziński, który aktywnie uczestniczył w sesji posterowej „Ciepłownie geotermalne w Polsce – aktualia”. Jego obecność podkreśla zaangażowanie naszej Gminy w rozwój geotermii oraz włączenie się w ogólnopolską debatę na temat przyszłości odnawialnych źródeł ciepła.

Program Kongresu obejmował m.in. sesję dotyczącą strategii państwa w zakresie geotermii, najnowszych technologii, finansowania inwestycji oraz praktycznych doświadczeń

Odwiert Bańska PGP- 4 – podsumowanie

W ostatnim kwartale br. Gmina Szaflary zakończyła kluczowy etap prac wiertniczych jednego z najważniejszych przedsięwzięć energetycznych w regionie – wykonanie odwiertu badawczo-eksploatacyjnego Bańska PGP-4 zlokalizowanego w Szaflarach. Wobec czego zasadnym jest przedstawienie mieszkańcom najważniejszych etapów realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia oraz jego dotychczasowych rezultatów.

Wójt gminy Szaflary Rafał Szkaradziński zainicjował już od 2015 r. podejmując działania mające na celu wykorzystywanie wód termalnych na terenie Gminy Szaflary, jako odnawialnego źródła energii oraz cennego waloru naszego regionu, poprzez zapewnienie mieszkańcom dostępu do ogrzewania sieciowego opartego na geotermalnej sieci ciepłowniczej.

Po przeprowadzeniu wielu rozmów i spotkań udało się wójtowi ustalić długoterminowy plan działania i podjęto decyzję o realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie odwiertu geotermalnego pierwotnie planowanego na głębokość 5300 m. Warunkiem rozpoczęcia procedury było pozyskanie finansowania przedsięwzięcia. Gmina Szaflary została zobowiązana na podstawie stosownego porozumienia do zakupu niezbędnej dokumentacji należącej do PEC „Geotermii Podhalańskiej” S.A.

W konsekwencji doprowadzono w 2017 r. do podpisania umowy dotacji na realizację przedmiotowego przedsięwzięcia z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (dalej: NFOŚiGW) i pozyskano dofinansowanie w kwocie 44 937 00,00 zł w wysokości 100 % kosztów kwalifikowanych na pierwotnie planowany otwór o głębokości 5300 m. Z uwagi na to, że działania były podejmowane dwutorowo w celu maksymalnego usprawnienia realizacji przedsięwzięcia, pozyskano również wsparcie finansowe z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie na zaprojektowanie geotermalnej sieci ciepłowniczej.

Wyniki przeprowadzonych badań geofizycznych i magnetotellurycznych mających na celu wykonanie zaawansowanego rozpoznania geofizycznego były na tyle obiecujące. Po rekomendacji Głównego Geologa Kraju zdecydowano o zmianie lokalizacji z Bańskiej Niżnej na Szaflary oraz o przegłębieniu projektowanego otworu do głębokości 7000 m lub osiągnięcia stropu krystaliniku z przewidywaną temperaturą wody w wysokości ponad 100 st. Celsjusza. To znacznie poszerzyło możliwości eksploatacyjne przedmiotowego odwiertu, wpłynęło na podniesienie wartości badawczej, a także pozwoliło rozważyć możliwość wykorzystywania wód termalnych do produkcji energii elektrycznej. Z uwagi na zaistniałe okoliczności doszło również do zmiany umowy dotacji i wysokość dofinansowania wzrosła do 107 025 924,00 zł (netto). W pierwotnym założeniu projektowanej budowa odwiertu zostałaby sfinalizowana znacznie wcześniej, jednakże w związku z koniecznością przegłębienia, proces realizacji całości inwestycji się wydłużył.

Końcem czerwca 2022 r., po przeprowadzeniu postępowania przetargowego, zostały podpisane umowy z wykonawcą generalnym UOS Drilling S.A., a także z podmiotem sprawującym nadzór i dozór geologiczny Proinsol Sp. z o.o. i Sp. k.. Po przekazaniu placu budowy 19.07.2022 r. rozpoczęto prace nad wykonaniem odwiertu Bańska PGP-4. Wykonawca przystąpił do realizacji inwestycji rozpoczynając od przeprowadzenia niezbędnych prac przygotowawczych polegających na opracowaniu odpowiedniej dokumentacji, dopełnieniu wymagań formalnych, przygotowaniu infrastruktury technicznej, zaplecza wiertniczego, dostarczeniu i uruchomieniu specjalistycznego urządzenia wiertniczego typu „walking rig” do prowadzenia głębokich wiercen, zapewnieniu



Zdjęcie: Paweł Murzyn / East News

odpowiedniego zabezpieczenia środowiskowego oraz systemów kontrolno-pomiarowych, co udało się sfinalizować z końcem marca 2023 r.

Następnie Kierownik Ruchu Zakładu dopuścił urządzenie wiertnicze do prowadzenia robót geologicznych i rozpoczęto prace wiertnicze, którym towarzyszyło sukcesywne zabezpieczanie przewiercanych warstw za pomocą rur okładzinowych, prowadzenie badań geofizycznych w otworze oraz pobór próbek do badań laboratoryjnych. Przedmiotowe prace zostały sfinalizowane końcem października 2025 r. na poziomie 6 103,2 m z uwagi na duże ryzyko wystąpienia poważnej awarii wiertniczej w przypadku dalszego przegłębienia otworu oraz brak możliwości technicznych kontynuowania wiercenia do planowanej głębokości 7000 m. Pomimo, że nie osiągnięto planowanej głębokości, to zakończenie prac ww. poziomie pozwoliło Gminie Szaflary zrealizować wszystkie założenia eksploatacyjne. Ponadto warto podkreślić, że już wiadomo, że parametry otworu są lepsze niż zakładano, natomiast na ostateczne potwierdzenie wydajności i temperatury należy poczekać do otrzymania oficjalnych wyników z już przeprowadzonych badań.

Sfinalizowanie prac wiertniczych nie kończy procesu realizacji przedmiotowej inwestycji, ponieważ wciąż trwają prace związane z weryfikacją modelu budowy geologicznej i analizą zasobów dyspozycyjnych wód termalnych całej niecki podhalańskiej z uwzględnieniem wyników zrealizowanego otworu Bańska PGP-4, które mają zakończyć się końcem 2026 r. Sporządzenie przedmiotowej dokumentacji wynikowej oraz wszelkich niezbędnych pozwoleń administracyjnych będzie kolejnym niezbędnym krokiem formalno-prawnym w kierunku doprowadzenia ciepła do domów mieszkańców Gminy Szaflary.

Podkreślić również należy, że Gmina Szaflary jest w trakcie budowy głównej sieci geotermalnej tzw. magistrali, z której następnie będą prowadzone tzw. sieci osiedlowe po Gminie Szaflary oraz za jej pośrednictwem prowadzona będzie również ciepła woda do MPEC Nowy Targ. Rozpoczęcie budowy pierwszego etapu sieci osiedlowej w centrum miejscowości Szaflary planowana jest na 2026 r.

Podsumowując, odwiert Bańska PGP-4 stanowi jeden z kluczowych elementów rozwijającego się systemu geotermalnego na Podhalu. Jego wykonanie wpisuje się w długofalową strategię zwiększania udziału odnawialnych źródeł energii w regionalnym bilansie cieplnym oraz zapewnieniu bezpieczeństwa i niezależności energetycznej. Zdecydowanie można stwierdzić, że z uwagi na złożoność techniczną i logistyczną, a także znaczenie przedmiotowego przedsięwzięcia dla rozwoju ciepłownictwa systemowego, jest to jedna z najbardziej znaczących inwestycji realizowanych przez Gminę Szaflary. Ponadto, uzyskane wyniki badań potwierdzają zasadność dalszego rozwoju geotermii w Gminie Szaflary, otwierając drogę do kolejnych etapów inwestycji i wzmacniając pozycję Gminy Szaflary, jako lidera w wykorzystywaniu energii geotermalnej w Polsce.

Opowiem Ci o Sprawiedliwych: Rodzina Ulmów – Świadkowie nadziei

„Opowiem Ci o Sprawiedliwych: Rodzina Ulmów – Świadkowie nadziei” nie było zwykłą uroczystością, lecz opowieścią o rodzinie, której wybory stały się jednym z najważniejszych punktów odniesienia w rozmowie o odpowiedzialności, odwadze i solidarności.

Niedzielne spotkanie w Hali Widowiskowo-Sportowej w Szaflarach pokazało, że pamięć o historii wciąż potrafi gromadzić ludzi w sposób niezwykle naturalny. Dało ono uczestnikom rzadką możliwość spojrzenia na dramat wojny nie przez daty, lecz przez konkretne życie — i konkretną cenę, jaką przyszło zapłacić Ulmów. To na ten aspekt uwagę zwrócił wójt Rafał Szkaradziński, mówiąc, że wojna jest zła, sama w sobie, krzywdzi, odbiera godność. Dodał jednak, że cieszy go tak liczne przybycie mieszkańców i chęć poznania tej historii. Mówił też, że wydarzenie jest preludem do zaplanowanego kolejnego związanego z rodziną Ulmów – posadzeniem jabłoni Ulmów na terenie wszystkich parafii gminy Szaflary.

Pan Marek Szala przypomniał, że 24 marca w dzień śmierci Ulmów i równocześnie „Narodowy Dzień Pamięci Polaków Ratujących Żydów pod okupacją niemiecką”, który został ustanowiony przez Parlament z inicjatywy prezydenta Andrzeja Dudy jeszcze w 2018 roku, planujemy uroczystości posadzić drzewka. Zostaną one podarowane na prośbę wójta Rafała Szkaradzińskiego, który zwrócił się w tej sprawie do marszałka województwa podkarpackiego. Swą prośbę o drzewka Ulmów dla szaflarskiej gminy wyjaśnił, że jedno z siedmiu przekazanych drzewek będzie posadzone obok jabłoni Cystersów, które od wieków wydają owoc modlitwy i pracy. Dodał, że drzewko Ulmów wyda w gminie Szaflary owoc miłości i miłosierdzia. Prośba została pozytywnie zaopiniowana i do gminy trafią na wiosnę sadzonki jabłoni Ulmów.

Spotkanie poświęcone Błogosławionej Rodzinie Ulmów przypomniało, jak wyglądały decyzje podejmowane w czasie II wojny światowej, gdy za niesienie pomocy Żydom groziła

śmierć. Bogdan Romaniuk, dyrektor Fundacji im. Rodziny Ulmów pn. „Sprawiedliwi wśród Narodów Świata – Błogosławiona Rodzina Ulmów” opowiedział historię Józefa i Wiktorii Ulmów oraz ich siedmiorga dzieci, którzy 24 marca 1944 roku zostali zamordowani przez Niemców za ukrywanie dwóch żydowskich rodzin: 8 Żydów. To jedna z tych historii, które — choć znane — za każdym razem pokazują nowe aspekty: odwagę, która nie wynikała z wielkich słów, ale z ludzkich wyborów.

Mocnym punktem wydarzenia była projekcja filmowa koncertu beatyfikacyjnego „Rodzina Ulmów – Sprawiedliwi z Markowej”. Muzyka i narracja artystów pozwoliły spojrzeć na los Ulmów z innej perspektywy — bardziej osobistej, bliższej, pokazującej realne emocje stojące za decyzją o niesieniu pomocy.

Wartością dodaną wydarzenia była prezentacja wystawy „Rodzina Ulmów. Honorując Sprawiedliwych”, która do tej pory była pokazywana m.in. na Papieskim Uniwersytecie Urbana w Rzymie oraz wielu placówkach dyplomatycznych na całym świecie.

O oprawę muzyczną wydarzenia, podkreślającą uroczysty ton spotkania, zadbał: schola „Bogu Miłe” z Bańskiej Niżnej oraz Zespół Muzyczny „Tadaam” z Szaflar. Wydarzenie miało być lekcją historii — i taką się stało. Pojawiły się pytania i refleksje, które pokazują, że takie spotkania są potrzebne, szczególnie dla młodego pokolenia. To właśnie młodzież będzie w przyszłości decydowała o tym, czy takie historie będą nadal opowiadane i rozumiane.

Dla wielu uczestników był to czas zatrzymania i zmierzenia się z historią, która nie traci na znaczeniu. W Szaflarach po raz kolejny okazało się, że pamięć nie jest tylko obowiązkiem — jest narzędziem, które pozwala budować odpowiedzialność i wrażliwość na to, co nas otacza.



er Powiatu nkingu



W tym Województwie Małopolskim, ciesząc się z każdego lokalnego sukcesu, który umacnia nasz region.

Podkreślamy, że to prestiżowe wyróżnienie nie jest zasługą tylko jednej instytucji, lecz efektem synergii i wspólnego zaangażowania wielu podmiotów. Nagroda ta została wypracowana dzięki:

- Niezłomnej pracy i profesjonalizmu pracowników Urzędu Gminy oraz jednostek podlegających pod samorząd.
- Doskonałej współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego, Urzędem Wojewódzkim oraz administracją rządową.

Dlatego też, na to zaszczytne wyróżnienie zasługują wszyscy współpracujący – mieszkańcy, przedsiębiorcy, partnerzy, jednostki podległe oraz administracja krajowa i samorządowa – a nie tylko sama Gmina Szaflary. Jest to nasz wspólny sukces!

m boiskiem



Obiekt powstał dzięki wsparciu finansowemu w wysokości 153 000,00 zł brutto pozyskanym z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach programu pn.: „Małopolska infrastruktura rekreacyjno – sportowa – MIRS”. Całkowita wartość zadania wynosiła 362 373,29 zł brutto.



Ogólnopolskim nym



samorządów i przedsiębiorstw energetycznych. Uczestnicy wizytowali również plac budowy nowej lokalnej inwestycji Termy Jachranka.

Udział Gminy Szaflary w wydarzeniu to ważny krok w kierunku dalszego rozwoju geotermii w naszym regionie, umacniania relacji z ekspertami i partnerami branżowymi oraz budowania pozycji Gminy, jako aktywnego uczestnika transformacji energetycznej w Polsce.

Tekst i zdjęcia: **UG Szaflary**

Rozstrzygnięcie Konkursu „Osobowość Ziem Górskich”

W dniu 29 listopada 2025 roku w Żywcu odbyła się Gala Finałowa Konkursu „Osobowość Ziem Górskich” — co roku odbywającego się przedsięwzięcia organizowanego przez Koalicję Marek Ziem Górskich, mającego na celu wyróżnienie osób, firm, organizacji i samorządów, które swoją działalnością przyczyniają się do rozwoju i promocji terenów górskich — Podhala, Beskidów oraz Żywiecczyny.

Kandydatury mieszkańców, przedsiębiorców i samorządowców nominowane zostały wcześniej przez Kapitułę; w kolejnych etapach odbywało się głosowanie internetowe, a ostateczny wybór laureatów nastąpił właśnie podczas gali.

Wśród nominowanych znaleźli się także przedstawiciele Gminy Szaflary, którzy osiągnęli w tegorocznej edycji znaczące sukcesy.

W kategorii Średni Przedsiębiorca Ziem Górskich nominowana została Firma Majerczyk Spółka Jawna ze Skrzypnego, która zwyciężyła w głosowaniu internetowym, zdobywając największe poparcie mieszkańców regionu oraz sympatyków podhalańskiej przedsiębiorczości. Choć ostatecznie tytuł laureata w tej kategorii przypadł innej firmie — zgodnie z komunikatem z gali — sama nominacja stanowi duże wyróżnienie i docenienie działalności firmy Majerczyk w kontekście rozwoju lokalnej przedsiębiorczości. Warto podkreślić, że Firma Majerczyk od lat aktywnie promuje Gminę Szaflary, umieszczając na swoich produktach logo „Serce Podhala – Gmina Szaflary”, dzięki czemu wizerunek gminy dociera do szerokiego grona odbiorców w regionie i poza nim.

Ogromnym zaszczytem dla Gminy Szaflary jest również wyróżnienie dla Wójta Rafała Szkaradzińskiego, nominowanego w kategorii Samorządowiec / Polityk Ziem Górskich.

Wójt otrzymał podczas gali honorowy tytuł „Przyjaciela Ziem Górskich”, przyznawany osobom szczególnie zasłużonym dla rozwoju regionów górskich. Wyróżnienie to jest wyrazem docenienia jego zaangażowania w realizację inwestycji, rozwój infrastruktury, promocję kultury góralskiej oraz działania na rzecz mieszkańców. Nagrodę w imieniu Wójta ode-



brał przedstawiciel Firmy Majerczyk - Artur Majerczyk

Kapituła Konkursu wyróżniła również kolejną firmę mającą siedzibę w naszej gminie. W kategorii Duży Przedsiębiorca Ziem Górskich nominowana została Firma Handlowo-Uslugowa „Kal-Trans” Spółka Jawna Kalata.

Nominacja ta stanowi wyraz uznania dla działalności firmy, która od lat buduje swoją pozycję jako jeden z kluczowych przedsiębiorców w regionie.

Gmina Szaflary zgłosiła do konkursu także inne wartościowe kandydatury, reprezentujące różne obszary życia społecznego i gospodarczego:

- w kategorii Mały Przedsiębiorca Ziem Górskich – Firma Handlowo-Produkcyjna „Mrowca”
- w kategorii Sportowiec Ziem Górskich – Jan Mrugała
- w kategorii Stowarzyszenie Ziem Górskich – Stowarzyszenie dla Rozwoju Gminy Szaflary.

Niestety **Kapituła Konkursu nie dopuściła tych kandydatów do dalszego etapu.** Mimo to ich zgłoszenie świadczy o potencjale, aktywności i różnorodności środowisk działających na rzecz rozwoju naszej gminy.

Poniżej — kilka linków do zdjęć / galerii z Konkursu Osobowość Ziem Górskich:

<https://zywiec.org.pl/finalowa-gala-konkursu-osobowosc-ziem-gorskich-wieczor-triumfu-pasji-i-goralskiego-ducha/>
<https://zywiec.pl/item/6925-gala-finalowa-konkursu-osobowosc-ziem-gorskich>
<https://www.youtube.com/watch?v=9hTc446tSzg>

Transformacja ciepłownictwa systemowego, jak uniknąć pułapki ETS

Wójt Rafał Szkaradziński na Forum Samorządowym w Zakopanem przedstawił strategię Gminy Szaflary na uniezależnienie energetyczne i uniknięcie pułapki ETS (Unijnego Systemu Handlu Emisjami).

Kluczowym filarem transformacji jest geotermia — budowa najgłębszego odwiertu geotermalnego w Polsce, który ma zapewnić zeroemisyjne ciepło dla mieszkańców Gminy Szaflary i pobliskiego Nowego Targu.

Wójt Szkaradziński podkreślił, że Gmina stawia na pełną dywersyfikację i integrację OZE. W planach jest produkcja prądu z wody geotermalnej, małych elektrowni wodnych (hydroenergetyka), a także budowa farm fotowoltaicznych wraz z magazynami energii.

Strategia Gminy Szaflary dowodzi, że stabilne OZE to najbardziej perspektywiczna



technologia do 2030 roku i gwarancja lokalnej suwerenności energetycznej, chroniąca samorządy przed rosnącymi kosztami emisji i ryzykiem planowanej transformacji.

Sprzęt pralniczo-suszący dla jednostki OSP Bańska Niżna

W dniu 08.12.2025r. Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński wraz z sołtysiem Janem Stopką, presem Ochotniczej Straży Pożarnej w Bańskiej Niżnej Andrzejem Pędzimeżem, sekretarzem OSP Maciejem Toporem i pracownikami Urzędu Gminy dokonali przekazania sprzętu pralniczo-suszącego wraz z dodatkowym osprzętem i zestawem środków chemicznych w budynku remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bańskiej Niżnej.

Gmina Szaflary w ramach konkursu pn.: „Sprzęt pralniczo-suszący dla OSP 2025” otrzymała pomoc finansową ze środków budżetu Województwa Małopolskiego w wysokości 30 000 zł.

Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego.



Rozbudowa budynku remizy OSP Pitoniówka

Z radością informujemy, że zakończono I etap prac remontowo-budowlanych przy części budynku remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Pitoniówce. Odnowione i rozbudowane pomieszczenia zostały oficjalnie przekazane do użytkowania w obecności Wójta Gminy Szaflary Rafała Szkaradzińskiego, Przewodniczącego Rady Gminy Szaflary Stanisława Wąsika, Prezesa OSP Pitoniówka Benadetty Kanoza oraz naczelnika Józefa Bednarza.

Gmina Szaflary w ramach konkursu pn.: „Małopolskie OSP 2025” otrzymała pomoc finansową ze środków budżetu Województwa Małopolskiego w wysokości **48 000,00 zł** na realizację zadania pn.: „**Modernizacja pomieszczeń wraz z rozbudową budynku remizy OSP Pitoniówka**”. Zakres wykonanych robót obejmował m.in. demontaż starej oraz dostawę i montaż nowej bramy garażowej, malowanie ścian i sufitu pomieszczeń kondygnacji parteru, wyłożenie płytkami ścian w pomieszczeniu garażu, wykonanie ścian wydzielaющей kotłownię oraz demontaż istniejącego okna na elewacji od strony zachodniej wraz z zamurowaniem otworu bloczkami batonu komórkowego. Wykonano również nowy systemowy komin z wkładem ceramicznym, a wejście do budynku od strony elewacji północnej powiększono o niezależną klatkę schodową z wiatrołapem.

Wykonawcą robót była firma **BRANDBUD**



Sp. z o.o. z Nowego Targu. Całkowita wartość zadania wynosiła **114 000,00 zł**.

Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolskie OSP 2025”.



Samorządowy Kreator Przedsiębiorczości

W piątek 28 listopada podczas obchodów 175 rocznicy powstania Izby Przemysłowo Handlowej w Krakowie Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński odebrał statuetkę i certyfikat prestiżowego i zarazem unikatowego Krakowskiego Dukata.

Nagroda przyznana została przez kapitułę w skład której wchodził przedstawiciele Marszałka Województwa Małopolskiego Łukasza Smółki, Wojewody Małopolskiego Jana Krzysztofa Kleczara i prezydenta Izby Przemysłowo Handlowej Leszka Rożdżeńskiego.

– Uehonorowanie Krakowskim Dukatem jest dla mnie wielkim zaskoczeniem, a jednocześnie docenieniem pracy, którą wykonujemy z myślą o mieszkańcach i turystach, którzy nas odwiedzają. To jest nagroda dla wszystkich



mieszkańców gminy – podkreślił Rafał Szkaradziński, wójt gminy Szaflary.

Kolędowanie w Sercu Podhala



Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, w atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

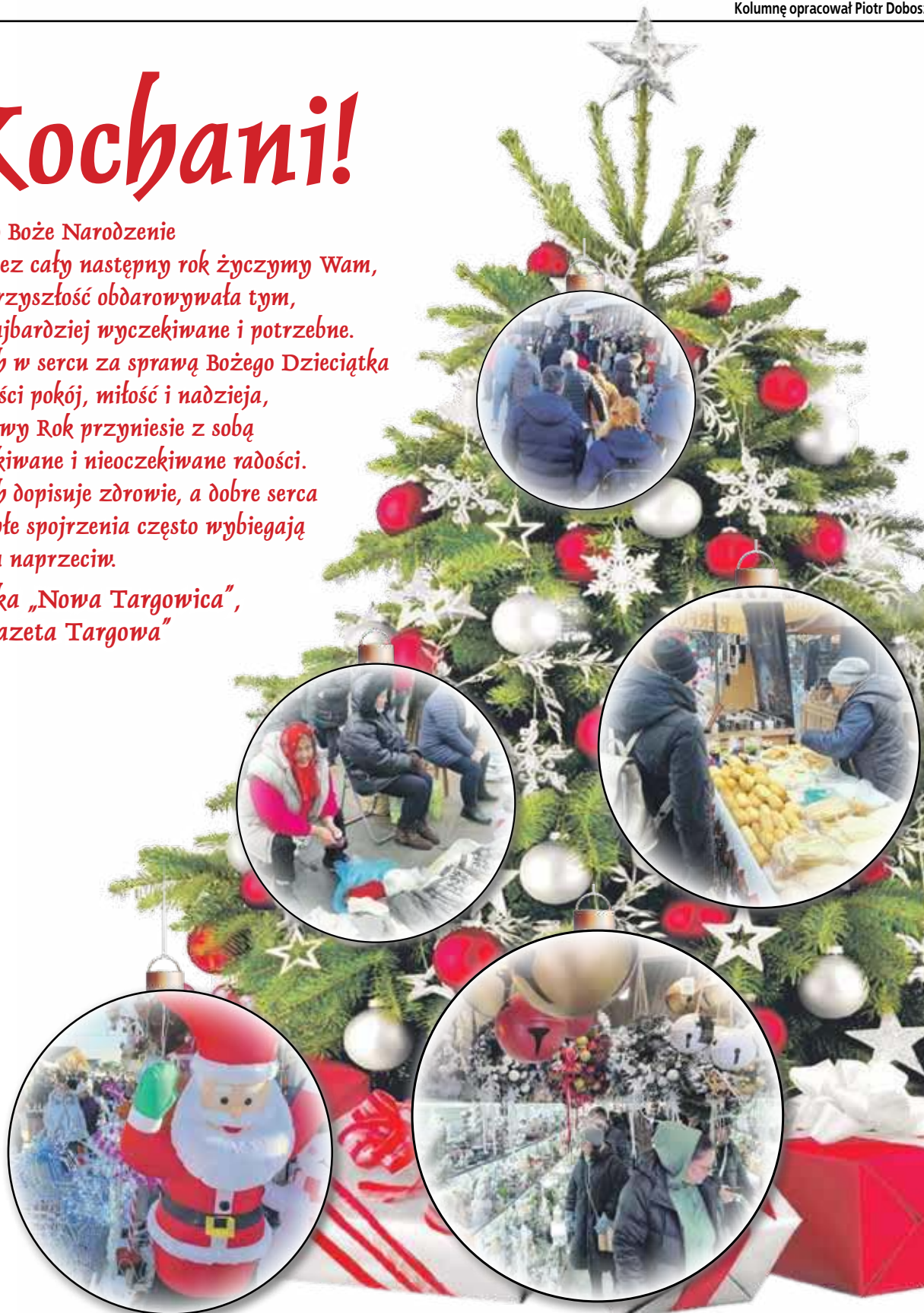
Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

Kochani!

W to Boże Narodzenie i przez cały następny rok życzymy Wam, by przyszłość obdarowywała tym, co najbardziej wyczekiwane i potrzebne. Niech w sercu za sprawą Bożego Dzieciątka zagości pokój, miłość i nadzieja, a Nowy Rok przyniesie z sobą oczekiwane i nieoczekiwane radości. Niech dopisuje zdrowie, a dobre serca i ciepłe spojrzenia często wybiegają Wam naprzeciw.

Spółka „Nowa Targowica”,
i „Gazeta Targowa”



„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych prograch najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

Serdecznie zapraszamy.

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

**kupiecki
DWÓR**

Nowy Targ, ul. Targowa 43





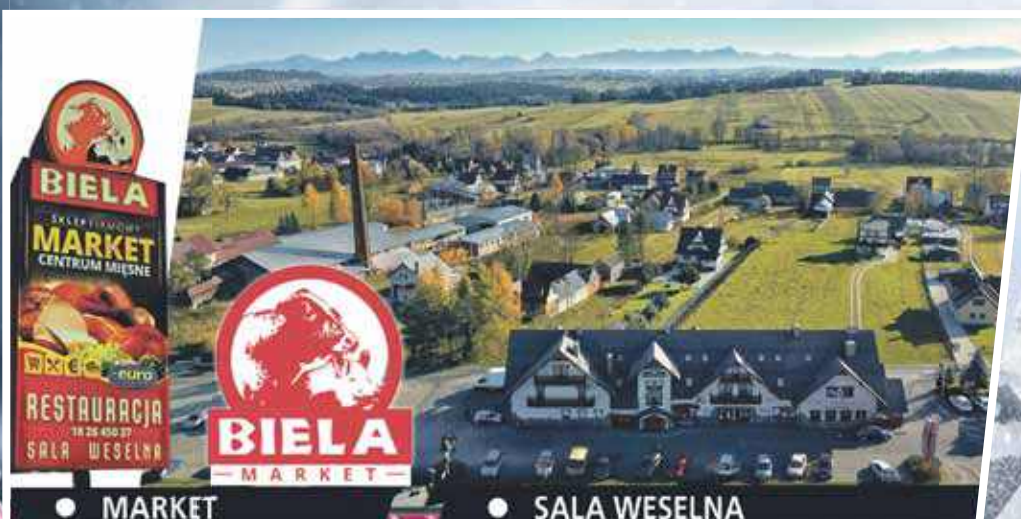
BIELA • ZAKŁADY MIĘSNE

• Ubojnia • Rozbiór • Transport międzynarodowy • Skup żywca
tel. 509 032 742, 18 26 47 141



BIELA • STACJA DIAGNOSTYCZNA • SERWIS

• Stacja diagnostyczna • Sprzedaż części samochodowych • Serwis tachografów
tel. 18 26 55 900



BIELA • MARKET • SALA WESELNA

• Market • Centrum mięsne • Sala weselna • Restauracja • Pizzeria tel. 727 400 390
tel. 18 26 45 027 • Imprezy regionalne tel. 502 308 266

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
spokoju, zdrowia w domu
i zgody przy wspólnym stole.
Niech to będzie czas radości
i wspólnych chwil.



Zapraszamy: Rogoźnik, Osiedle za torem 12b

 PPHU BIELA Stanisław Biela

Oby
te Święta
przyniosły
rodzinne ciepło,
a Nowy Rok
otworzył drzwi
do nowych
możliwości
i spełniających się
marzeń



NOWY TARG
ul. Krakowska 7
+48 18 264 88 82

MYŚLENICE
ul. Sobieskiego 44
+48 12 274 14 80

KRAKÓW-LIBERTÓW
ul. Góra Libertowska 12
+48 12 270 35 04

opel.marimex.com.pl

marimex.com.pl

OPEL



*W małym Świątym Dziecku Bóg daje nam Zbawienie.
Niech Gwiazda Betlejemska
zwiastuje nam w sercu na nowo tę Dobrą Nowinę,
niech się rozraduje serce i uwierzy Jezusowi,
niech się umocni nadzieją na cały Nowy Rok.*



Twój producent wędlin

Zapraszamy na przedświąteczne zakupy



Podhalańskie Centrum Dystrybucji „SALAMI” sp. z o.o.
NOWY TARG, ul. Kolejowa 172
tel. 18 26 14 400 www.pcd-salami.pl

Zapraszamy:

**poniedziałek-piątek, 7.00-16.00,
sobota 7.00-14.00**



RABKA ZDRÓJ, ul. Orkana 19 b, tel. 18 26 70 902

Zapraszamy:

Market spożywczy:

poniedziałek-sobota 6.30-20.00

Pasaż handlowy:

poniedziałek-piątek 9.00-17.00, sobota 9.00-16.00



**ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM
HURTU SPOŻYWCZEGO**

Zakopane, ul. Skibówki 4c
tel. 18 20 145 18

**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku, Wszystkim Klientom,
Współpracownikom i Przyjaciółom życzymy
pełnych miłości i spokoju Świąt Bożego Narodzenia.
Niech Nowy Rok przyniesie państwu tę odrobinę
szczęścia, która sprawi, że wszystkie podjęte działania
zakończą się sukcesem.**

**Właściciele i Pracownicy
Przedsiębiorstwa Handlowego „Brutal”
oraz Podhalańskiej Sieci Handlowej**



Zakopane, ul. Walkosze 4
tel. 18 200 17 08



Dramatyczny finisz

W ostatnim meczu 2025 roku kibice zgromadzeni w hali w Szaflarach obejrzeli widowisko, które śmiało można określić mianem jednego z najbardziej dramatycznych spotkań sezonu.

UKS Świt pokonał wicelidera z Kielc 32:30, odwracając losy meczu i udanie rewanżując się za porażkę z pierwszej rundy. Było w tym starciu wszystko – zmiany tempa, momenty kryzysowe, interwencje bramkarskie najwyższej klasy i finał, który poderwał widownię z miejsc.

Spotkanie rozpoczęło się od dwóch znakomitych interwencji **Krzysztofa Kościa** w bramce Świt, który już w pierwszych sekundach ustawił ton bramkarskiego pojedynku z ofensywą Iskry. Gospodarze otworzyli wynik po trafieniu Jakuba Burkackiego, lecz kielczanie błyskawicznie zneutralizowali ten impuls. Początek meczu toczył się w rytmie gol za gol, a ciężar gry ofensywnej Świtu brali na siebie Burkacki, Adrian Najuch i Andrzej Adamczyk.

Zespół z Szaflar miał swoje fragmenty przewagi – po rzucie Najucha było 7:5, chwilę później Andrzej Gałdyn trafił na 8:6. Jed-

nak w końcówce pierwszej połowy Iskra przyspieszyła, wykorzystała błędy gospodarzy i na przerwę schodziła z minimalnym prowadzeniem 13:12.

Druga część meczu lepiej zaczęła się dla gości – trzy szybkie trafienia i wynik 16:12 na tablicy zapowiadał poważne kłopoty gospodarzy. W tym krytycznym momencie przełom przyniósł **Najuch**, który przerwał niemoc strzelecką i tym samym zapoczątkował powrót Świtu do gry. Trafiali kolejno Łukasz Maraszewicz i Gałdyn, a Kość w tym samym czasie seryjnie odbierał Iskrze kolejne pewne z pozoru sytuacje.

Kielczanie próbowali utrzymać inicjatywę, jednak gospodarze wzmocnili obronę, zmusili rywali do nieprzygotowanych rzutów i stopniowo przejmowali kontrolę nad meczem. W ofensywie zaczął szaleć Wojciech Hajnos, który w 45. minucie doprowadził do remisu 22:22, co wyzwoliło w hali pierwszą falę euforii.

Chwilę później Adamczyk zapewnił prowadzenie 23:22, a Kość obronił kolejną stu-procentową sytuację kielczan, wyraźnie zniechęcając ich liderów ofensywy. Mecz otworzył

się jeszcze mocniej – intensywna wymiana ciosów, szybkie kontry, nerwowość po obu stronach i rosnące znaczenie każdego błędu.

W 55. minucie, grając w osłabieniu Burkacki trafił na 29:27, co było jednym z kluczowych momentów meczu i sygnałem, że Świt nie zamierza oddać punktów bez walki. Iskra jednak odpowiedziała podwójnym ciosem i znów doprowadziła do remisu.

Ostatnie pięć minut to prawdziwy roller-coaster. Hajnos ponownie wyprowadził Świt na prowadzenie, lecz chwilę później słupek uratował kielczan przed kolejną stratą. Po błędzie gości gospodarze odzyskali piłkę przy stanie 30:29, a hala eksplodowała dopingiem.

Gdy Najuch otrzymał dwuminutową karę, sytuacja stawała się dramatyczna. Na 50 sekund przed końcem Iskra wykorzystała rzut karny na 30:31. Odpowiedź Świtu była jednak błyskawiczna – dynamiczna akcja Dziedziny przyniosła rzut karny dla gospodarzy. Za piłkę chwycił **Hajnos**. Chwila ciszy, napięcie unoszące się nad parkietem... i pewne trafienie na **32:30**. Ostatnia akcja meczu zakończyła się – jak-



Piłkarze ręczni z Szaflar pokonali wicelidera z Kielc.

żeby inaczej – obroną Kościa. Bramkarz Świtu dopiął tym samym fenomenalny występ, zamykając symbolem swojej dyspozycji.

Świt nie tylko zdobył niezwykle cenne punkty, ale też pokazał charakter godny drużyny mierzącej wysoko. Rewanż na wiceliderze tabeli w połączeniu z kapitalnym wsparciem publiczności stworzył obraz meczu, który na długo pozostanie w pamięci kibiców. Było

to pożegnanie roku pełne emocji, dramaturgii i sportowej jakości.

Świt Szaflary – KSS Iskra Kielce 32:30 (12:13)

Świt: Kość – Najuch (8), Adamczyk (7), Hajnos (9), Burkacki (4), Gałdyn (2), Maraszewicz (2), Dziedzina, Tęcza, Tęcza, Pawlikowski, Kalata. **mz**

BIATHLON

Fenomenalny debiut Grzegorza Galicy

Drugie zawody biathlonowego Pucharu Świata rozegrane w austriackim Hochfilzen okazały się przełomowe w karierze młodego polskiego biathlonisty Grzegorza Galicy. Niespełna 18-letni zawodnik z Poronina zadebiutował w seniorskim Pucharze Świata, a był to debiut niezwykle udany.

Pierwszą konkurencją zawodów w Hochfilzen były sprinty. Grzegorz Galica, po bezbłędnym strzelaniu, uplasował się na bardzo dobrym 24. miejscu. W poprzednich sezonach zawodnik KSTurbacz XC Klikuszowa (wcześniej BKS WP Kościelisko) startował w imprezach juniorskich, gdzie odnosił liczne sukcesy, zdobywając grad medali. W obecnym sezonie został zakwalifikowany do kadry seniorskiej, jednak w pierwszych zawodach Pucharu Świata w szwedzkim Östersundzie nie wystąpił. Zamiast tego startował w Pucharze IBU w Obertilliach, czyli swoistej biathlonowej „drugiej lidze”. Nie był to występ udany, mimo to słoweński trener polskiej kadry, Uroš Velepec, powołał Podhalanina na zawody w Austrii.

Była to decyzja obarczona pewnym ryzykiem – młody biathlonista mógł nie wytrzymać presji związanej z debiutem w Pucharze Świata. Grzegorz Galica poradził sobie jednak z tą sytuacją znakomicie. Biegł bardzo dobrze, a na strzelnicę zaprezentował się wręcz wyśmienicie, co zaowocowało 24. miejscem – najlepszym

spośród Polaków w tym biegu. Tuż za nim uplasował się drugi z naszych reprezentantów, Konrad Badacz, który z jednym niecelnym strzałem zajął 25. miejsce.

Pozostali dwóm reprezentantom Polski start w Hochfilzen nie udał się. Jan Guńka, najlepszy z naszych zawodników w Östersundzie, popełnił na strzelnicy aż cztery błędy i został sklasyfikowany na 84. miejscu. Marcin Zawół, z trzema niecelnymi strzałami, zakończył rywalizację na 90. pozycji. Do biegu pościgowego awansowali zatem tylko Galica i Badacz. Sprint wygrał Włoch Tommaso Giacomel.

W rywalizacji kobiet Polskę reprezentowały cztery zawodniczki: Natalia Sidorowicz, Kamila Żuk, Monika Hojnisz-Staręga oraz Anna Mąka. Trener Roger Grubben Torgersen dał szansę startu Monice Hojnisz-Starędze, która po przerwie macierzyńskiej wróciła na biathlonowe trasy, walcząc o miejsce w składzie na igrzyska olimpijskie. Anna Mąka została w trybie alarmowym wezwana do Hochfilzen z włoskiej Ridnaun w miejsce chorej Joanny Jakielej.

Najlepiej z Polek zaprezentowała się Natalia Sidorowicz, która z jednym niecelnym strza-

łem zajęła 20. miejsce. Bezbłędna na strzelnicy Anna Mąka uplasowała się na 35. pozycji. Warto jednak zaznaczyć, że zakopianka dzień wcześniej w Ridnaun startowała w zawodach Pucharu IBU na dystansie 15 km, gdzie spała się znakomicie, zajmując wysokie 9. miejsce. Do Hochfilzen dotarła praktycznie bez odpoczynku. Kamila Żuk, z trzema niecelnymi strzałami, zajęła 60. miejsce – ostatnie dające prawo startu w biegu pościgowym. Tuż za nią uplasowała się Monika Hojnisz-Staręga. Sprint kobiet wygrała Francuzka Lou Jeanmonnot.

Kolejne dni zawodów zostały ułożone w taki sposób, że mężczyźni rozegrali biegi pościgowe, a kobiety sztafety, natomiast trzeciego dnia było odwrotnie. W biegu pościgowym mężczyzn nasi reprezentanci do połowy dystansu utrzymywali pozycje zbliżone do tych, z których startowali. Niestety na dwóch ostatnich strzelaniach w pozycji stojącej młodym Polakom przydarzyły się błędy, a dodatkowo Grzegorz Galica zaliczył upadek na trasie. To wszystko wpłynęło na gorsze wyniki w porównaniu do sprintu. Bieg pościgowy wygrał Francuz Éric Perrot po pasjonującym pojedynku z Tommaso Giacomelem.

Równie emocjonujący był bieg pościgowy kobiet. Po pierwszym strzelaniu w pozycji leżącej prowadziła Lou Jeanmonnot, jednak coraz lepiej biegła Włoszka Lisa Vittozzi. Także Nata-



Grzegorz Galica podczas zawodów w Kościelisku-Kirach.

lia Sidorowicz systematycznie poprawiała swoją pozycję – po drugim strzelaniu leżąc zajmowała 10. miejsce. Niestety strzelania w pozycji stojącej nie udało się zawodniczkę z Kościeliska i spadła ona na 25. lokatę. O losach zwycięstwa zdecydowało ostatnie strzelanie – Jeanmonnot popełniła dwa błędy i musiała biec dwie karne rundy, natomiast Vittozzi, bezbłędna na strzelnicy, pewnie wygrała bieg, odnosząc pierwsze zwycięstwo w sezonie. Bardzo zmęczona Anna Mąka spadła z 35. na 57. miejsce, natomiast Kamila Żuk minimalnie poprawiła swoją pozycję, przesuując się z 60. na 52. Drugiego dnia zawodów kobiety rywalizowały w sztafetach. Kapitalnie bieg rozpoczął Szwedki i z każdą zmianą tylko powiększały

swoją przewagę, wygrywając bezapelacyjnie. W polskiej reprezentacji na pierwszej zmianie wystąpiła Anna Mąka. Był to już trzeci start naszej zawodniczki, co miało wpływ na jej dyspozycję. Cztery doładowania sprawiły, że Polki spadły z 10. na 17. miejsce. Na drugiej zmianie Kamila Żuk, mimo doładowań, musiała biec karne rundę i realnie groziło nam zdublowanie. Na szczęście dwie ostatnie zmiany w wykonaniu Moniki Hojnisz-Staręgi oraz Natalii Sidorowicz były bardzo dobre i ostatecznie Polki zajęły 12. miejsce, choć gorsze niż w Östersundzie.

Cały cykl zawodów w Hochfilzen zakończyła sztafeta mężczyzn. Zwyciężyli Norwegowie przed Francuzami.

Polacy, a właściwie biegający na pierwszej zmianie Konrad Badacz, dotarli na strzelnicę na wysokiej pozycji, jednak fatalne strzelanie sprawiło, że po pierwszej zmianie zajmowaliśmy dopiero 20. miejsce. Kolejni zawodnicy – Jan Guńka, Fabian Suchodolski oraz Grzegorz Galica – na strzelnicy spisywali się bardzo dobrze, co pozwoliło awansować na 15. pozycję. Warto podkreślić, że Jan Guńka w pełni zrehabilitował się za nieudany sprint, a debiutujący również w sztafecie Grzegorz Galica nie tylko potwierdził swój ogromny potencjał, ale prawdopodobnie na stałe wywalczył sobie miejsce w polskiej sztafecie.

Tekst i fot.: **Zdzisław Karaś**

OGŁOSZENIA PŁATNE

OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 1176/25 toczy się postępowanie z wniosku Marty Zuchwał o **stwierdzenie nabycia spadku po Katarzynie Wójtowicz, Franciszku Leśny oraz Katarzynie Leśny**. W chwili śmierci spadkodawczyni Katarzyna Wójtowicz, c. Franciszka i Anny – pozostawała w związku małżeńskim z Józefem Wójtowiczem s. Anieli, urodzonym 14.05.1916 r. w Ponicach, mającym ostatnie miejsce zwykłego pobytu w Ponicach 153, zmarłym w dniu 14 marca 2007 r. w Nowym Targu.

Wzywa się wszystkich spadkobierców zmarłego Józefa Wójtowicza s. Anieli, aby w terminie 3-miesięcy od daty ukazania się tego ogłoszenia zgłosili się do Sądu Rejonowego w Nowym Targu i udowodnili swoje prawa do spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu o stwierdzenie nabycia spadku.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 67/23 toczy się postępowanie z wniosku Stanisława Kwaka przy uczestnictwie Gminy Spytkowice i innych o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Spytkowicach, oznaczonej jako działka ewid. nr: 4775/1 o powierzchni 0,1513 ha powstała z parceli gruntowej 4775/1 (Kw NS1T/00113157/4); 4774 o powierzchni 0,0658 ha, powstała z parceli gruntowej 4774 (Kw nr NS1T/00113393/0); 4773/1 o powierzchni 0,0578 ha, obj. Kw nr NS1T/00156137/1; 4773/2 o powierzchni 0,0765 ha, obj. Kw nr NS1T/00114677/2.**

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych **Ludwika Brandysa** oraz **Władysława Brandysa**, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 498/25 toczy się postępowanie z wniosku Andrzeja Szczechowicza i Krystyny Szczechowicz o **zasiedzenie nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 11110/1 o pow. 0,0556 ha, położonej w miejscowości Rańków, gmina Czarny Dunajec.**

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w tym ujawnionych w KW NS1T/00012094/6 – obejm. p. gr. IIIIO, z której powstała działka ewid. nr IIIIO/1 współwłaścicieli nieruchomości lub ich następców prawnych, a w szczególności Marię Rafacz, c. Karola i Pauliny, Andrzeja Stodyczki, s. Andrzeja, Jana Stodyczki, s. Andrzeja i Bronisławy, Anny Giewont, c. Andrzeja i Bronisławy, Marii Kęsek, c. Andrzeja i Bronisławy, Ludwiny Złoczy, c. Andrzeja i Bronisławy, Stanisława Kęsek, s. Andrzeja i Anny, Anieli Jurczak, c. Michała i Bronisławy, Ludwika Żołnierczyk, c. Michała i Bronisławy, Jana Żołnierczyka, s. Michała i Bronisławy, Józefa Żołnierczyka, s. Michała i Bronisławy, Wojciecha Żołnierczyka, s. Michała i Bronisławy, Ludwika Jarosz, c. Andrzeja i Anny, Stanisława Żołnierczyk s. Andrzeja i Anny, Jana Żołnierczyka, s. Andrzeja i Anny, Stanisława Staszczki, s. Józefa i Franciszki, Aleksandry Żołnierczyk c. Józefa i Franciszki, Anieli Rafacz, c. Józefa i Franciszki, Jana Staszczki, c. Józefa i Franciszki, Ludwika Stodyczki, c. Józefa i Franciszki, Marii Staszczki, c. Józefa i Franciszki, Reginy Szeligi, Józefa Bobaka, Katarzyny Opacian, Wojciecha Szeligi, Anieli Strama, Anny Stram, Ludwiny Stramy, Ludwiny Dziadkowiec, Reginy Łuszczek, Anieli Pankowej, Anny Papieżowej, Jędrzeja Kozielec, s. Jana, Ludwiny Kozielecowej aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 621/25 toczy się postępowanie z wniosku Miasta i Gminy Czarny Dunajec o **zasiedzenie nieruchomości stanowiącej działki ewidencyjne: nr 4881/1 o pow. 0,0875 ha, nr 4888 o pow. 0,0177, nr 4894 o pow. 0,0298 ha, nr 4902 o pow. 0,0389 ha, nr 4914 o pow. 0,2092 ha, nr 4969 o pow. 0,0186 ha, 5009/1 o pow. 0,0564 ha, 4972/1 o pow. 0,0142 o łącznej powierzchni 0,4723 ha, położonych w powiecie nowotarskim, gmina Czarny Dunajec, w miejscowości Czarny Dunajec.**

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w tym ujawnionych w LWH nr 163 – gm. kat. Czarny Dunajec; LWH nr 260 – gm. kat. Czarny Dunajec LWH nr 314 – gm. kat. Czarny Dunajec, LWH nr 409 – gm. kat. Czarny Dunajec, LWH nr 1135 – g. m. kat. Czarny Dunajec – LWH nr 1204 – gm. kat. Czarny Dunajec, KW nr 2483 oraz KW nr NS1T/00024089/5 – obejm. m.in. p.gr.I.kat 444/2; KW nr NS1T/00012400/5 – obejm. m.in. p.gr.I.kat 446/1; KW nr NS1T/00010433/1 – obejm. m.in. p.gr.I.kat 453; KW nr NS1T/00026552/6 – obejm. m.in. p.bud.I.kat 531/2 – współwłaścicieli nieruchomości lub ich następców prawnych, a w szczególności Ludwika Szaflarskiego, Jana Szaflarskiego, Józefa Szaflarskiego, Rozalii z Czyżów Szaflarskiej, Józefa Kędziarskiego s. Pawła, Antoniny Kapuściszowej „Kumorowskiej”, Marii Kapuścisz „Kumorowskiej”, Józefa Szuby s. Karola, Jana Kantora „Lorenc”, Zofii z Komperdów Figusowej, Marianny z Miętusów 1 go Żołnierzyk 2 go Bryjowa, Franciszka Szaflarskiego s. Jana i Agnieszki, Marii Głodowskiej c. Macieja i Karoliny, Stanisława Kluski s. Józefa i Aleksandry, Marii Kluski c. Franciszka i Agnieszki, Alojzego Szymusiaka, Antoniego Chlebek s. Ludwika i Anny, Anny Chlebek c. Cypriana i Filomeny aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

WIGILIA OLIMPIJCZYKÓW

Wigilia mistrzów

W Zespole Szkół Mistrzostwa Sportowego im. Stanisława Marusarza w Zakopanem odbyła się III Wigilia Olimpijczyków – wyjątkowe wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz sportowych i społecznych spotkań Podhala.

Przy jednym, wigilijnym stole zasiedli olimpijczycy różnych pokoleń – medaliści mistrzostw świata, Europy i Polski oraz uczestnicy Zimowych Igrzysk Olimpijskich – by wspólnie połamać się opłatkiem, złożyć sobie świąteczne życzenia i powrócić wspomnieniami do chwil, które na zawsze zapisały się w historii polskiego sportu.

Najstarszym uczestnikiem spotkania był **Józef Gąsienica Sobczak**, czterokrotny reprezentant Polski na Zimowych Igrzyskach Olimpijskich, który swoją olimpijską drogę rozpoczął w 1956 roku w Cortina d'Ampezzo.

Olimpijczycy obecni na Wigili

W tegorocznej Wigilii Olimpijczyków udział wzięli: Katarzyna Bachleda-Curuś, Andrzej Bachleda-Curuś, Tomasz Pochwała, Halina Nowak Guńka, Józefa Chromik-Majerczyk, Michalina Maciuszek, Paulina Maciuszek-Zajda, Stanisław Łukaszczyk „Zbójnik”, Krystyna Libberda-Stawarska, Stanisław Gąsienica Daniel, Bronisław Trzebunia, Józef Batkiewicz, Mięczy-sław Jaskierski, Marek Marcińczak, Wojciech Truchan, Józef Gąsienica Sobczak, Jerzy Woy-

na-Orlewicz, Józef Łuszczek, Edward Budny, Krystyna Pałka Guzik, Marek Pach, Kazimierz Długopolski, Sylwia Jaśkowicz, ks. Paweł Łukaszka, Helena Mikołajczyk-Kuczaik, Wojciech Skupień, Gabriel Samolej, Walenty Zientara, Ewa Grabowska-Gaczorek, Jerzy Dominik, Jakub Małczewski, Wiesław Ziemanin, Krzysztof Topór, Zofia Kiełpińska-Topór Huciańska oraz Jan Kowal.

Ich obecność stworzyła niepowtarzalną, międzypokoleniową wspólnotę – żywą lekcję historii, charakteru i olimpijskich wartości.

Spotkanie opłatkowe zorganizowała **Tatrzańska Rada Olimpijska**, na czele z jej prezes **Zofią Kiełpińską** – olimpijką z Albertville i Lillehammer – przy współpracy z **Barbarą So-bańską** oraz dyrekcją SMS Zakopane: **Dawidem Szeligą** i **Rafałem Jarógiem**.

Wśród darczyńców i partnerów wydarzenia znaleźli się: **Miasto Zakopane, Miasto Nowy Targ, Powiat Tatrzański, Powiat Nowotarski, Gmina Nowy Targ, Gmina Poronin, Gmina Kościelisko, PKL, Tatrzański Związek Narciarski oraz Adam Bachleda-Curuś**.



Przy jednym, wigilijnym stole zasiedli olimpijczycy różnych pokoleń.

Szczególny wymiar wydarzenia podkreślał **Dawid Szeliga**, dyrektor Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego w Zakopanem:

– *Cieszę się ogromnie, że już trzeci rok z rzędu możemy spotykać się w murach SMS w Zakopanem – szkoły noszącej imię Stanisława Marusarza, wybitnego sportowca i olimpijczyka – po to, by wspólnie połamać się opłatkiem z tymi, którzy tworzyli historię polskiego sportu. To staje się naszą piękną tradycją – mówi dyrektor.*

Jak przypomniał dyrektor, **od 1977 roku aż 72 absolwentów SMS Zakopane reprezen-**

towało Polskę na igrzyskach olimpijskich.

Nie zabrakło także momentów pełnych refleksji i osobistych wspomnień. Jednym z nich była wypowiedź **ks. Pawła Łukasza**, olimpijczyka z Lake Placid (1980):

– *Dla mnie w życiu nie ma przypadków. To, czego doświadczam, zawsze ma swoje głębsze znaczenie. Spotkanie tylu pokoleń olimpijczyków jest ogromnym wzruszeniem. Może dlatego, że znów mogłem spotkać się z Józefem Łuszczkiem. Pamiętam igrzyska sprzed 45 lat – wspólną mszę w wiosce olimpijskiej, rozmowę, w której Józek powiedział mi, że dawno nie*

był u spowiedzi z powodu ciągłych wyjazdów i zgrupowań. Zaproponowałem, by skorzystał z obecności kapelana, księdza Juliana Szumillo. Po wszystkim powiedział mi: „Paweł, dzięki tobie tak mi łatwiej na sercu”. Dziś takie wspomnienia wracają ze zdwojoną siłą – mówił wzruszony ks. Paweł Łukaszka.

Świąteczny charakter wydarzenia podkreśliły **jasełka przygotowane przez uczniów SMS Zakopane**, a oprawę muzyczną zapewni-li uczniowie **Państwowej Ogólnokształcącej Szkoły Artystycznej w Zakopanem**.

Tekst i fot.: **Maciej Zubeck**

SKOKI NARCIARSKIE

Dominacja Domena Prevca

Słoweński skoczek narciarski Domen Prevca zdominował ostatnie konkursy Pucharu Świata. W niemieckim Klingenthal wygrał oba konkursy, podobnie jak dwa poprzednie rozegrane w Wiśle.

Wywodzący się z niezwykle utalentowanej sportowej rodziny Prevców Domen odniósł **czwarte z rzędu zwycięstwo** w tegorocznym cyklu Pucharu Świata. Jeśli do tego dodać wygraną oraz drugie miejsce jego młodszej siostry **Niki Prevca** w kobiecych zawodach w Klingenthal, trudno znaleźć w światowym sporcie rodzinę tak obfitującą w sukcesy. Warto przypomnieć, że dwaj starsi bracia tej dwójki – **Peter i Cene Prevca** – również odnosili w przeszłości znaczące sukcesy, choć zakończyli już sportowe kariery. Domen i Nika są wciąż bardzo młodzi i jeśli nie przytrafią się im żadne nieszczęścia, z pewnością dostarczą swojej rodzinie oraz krajowi jeszcze wiele powodów do radości.

Pierwszy konkurs na Vogtland Arenie w Klingenthal przebiegał pod absolutne dyktando Domena Prevca. Słoweńiec już po pierwszej serii prowadził z przewagą blisko **10 punktów** nad Niemcem **Philippem Raimundem**. Na wysokim **5. miejscu** plasował się najlepszy obecnie z Polaków – **Kacper Tomasiak**. Pozostali reprezentanci Polski zajmowali odległe lokaty, a **Dawid Kubacki** i **Paweł Wąsek** nie awansowali do drugiej serii.

W finałowej rundzie Domen Prevca jeszcze powiększył przewagę, wygrywając z ponad **25-punktową** przewagą nad Austriakiem **Stefanem Kraftem**, który konsekwentnie śrubu-

je rekordy liczby miejsc na podium PŚ. Niestety, drugi skok Kacpra Tomasiaka był zupełnie nieudany – Polak spadł z 5. aż na **18. miejsce**. **Kamil Stoch** i **Maciej Kot** zamienili się miejscami w porównaniu do wyników po pierwszej serii.

W drugim konkursie wyzwanie Domenowi Prevcowi rzucili Japończycy. Po pierwszej serii Słoweńiec również prowadził, lecz jego przewaga nad **Ryoyu Kobayashim** wynosiła zaledwie **0,2 punktu**. Polacy zaprezentowali się jeszcze słabiej niż dzień wcześniej. Do drugiej serii – i to na odległych pozycjach – awansowali jedynie **Piotr Żyła, Paweł Wąsek** oraz **Dawid Kubacki**. Pozostali nie znaleźli się w finałowej trzydziestce.

W serii finałowej na czołowych miejscach niewiele się zmieniło. Domen Prevca wygrał bezapelacyjnie, wyprzedzając o **13 punktów** Japończyków **Rena Nikaido** i **Ryoyu Kobayashiego**. Polacy praktycznie nie poprawili swoich lokat. **Piotr Żyła** zajął **20. miejsce**, **Paweł Wąsek** był o jedną pozycję niżej, a **Dawid Kubacki** uplasował się na **25. miejscu**.

Niestety, nasi reprezentanci przegrywają nie tylko ze skoczkami takich potęg jak **Austria, Słowenia, Japonia, Niemcy czy Norwegia**, ale także ustępują zawodnikom z krajów o znacznie mniejszych tradycjach, jak Francuz **Valentin Foubert** czy Bułgar **Władimir Zografski**.

Liderem klasyfikacji generalnej Pucharu Świata jest oczywiście **Domen Prevca**, natomiast najlepszym z Polaków pozostaje debiutant **Kacper Tomasiak**, zajmujący **16. miejsce**. W Pucharze Narodów prowadzą **Austriacy** (1631 punktów), przed **Słoweńcami** (1463). Polska plasuje się dopiero na **6. miejscu** z dorobkiem **460 punktów**.

Klingenthal

HS-140. MĘŻCZYŹNI. I konkurs: 1. Domen Prevca 298,5 (142,5, 143), 2. Stefan Kraft (Austria) 273,0 (132,5, 133,5), 3. Philipp Raimund (Niemcy) 271,9 (134, 131), 4. Ren Nikaido (Japonia) 266,7 (129,5, 133), 5. Ryoyu Kobayashi (Japonia) 265,7 (127,5, 134), 6. Jan Hoerl (Austria) 264,3 (133,5, 129), 18. Kacper Tomasiak 246,8 (134, 126,5), 20. Kamil Stoch 245,1 (129,5, 127,5), 25. Maciej Kot 240,5 (129, 125), 28. Piotr Żyła 236,8 (130,5, 122), 32. Dawid Kubacki 117,4 (127), 39. Paweł Wąsek 112,5 (123,5).

II konkurs: 1. Domen Prevca 275,1 (141, 140,5), 2. Ren Nikaido 262,1 (141, 135), 3. Ryoyu Kobayashi 261,0 (142, 133,5), 4. Valentin Foubert (Francja) 257,4 (140, 133,5), 5. Kristoffer Ericson Sundal (Norwegia) 252,5 (138,5, 133), 6. Tomofumi Naito (Japonia) 252,0 (139,5, 136), 20. Piotr Żyła 221,1 (130,5, 129), 21. Paweł Wąsek 220,7 (132, 127), 28. Dawid Kubacki 207,2 (129,5, 121,5), 31. Kamil Stoch 108,1 (128), 32. Kacper Tomasiak 107,8 (125,5), 37. Maciej Kot 101,4 (126,5).

KOBIETY. I konkurs: 1. Nozumi Maruyama (Japonia) 240,5 (130, 127), 2. Nika Prevca (Słowenia) 239,5 (128, 126), 3. Lisa Eder (Austria) 231,9 (125,5, 128,5), 20. Anna Twardosz 173,0 (111,5, 117), 34. Pola Bełtowska 69,2 (101). **II konkurs:** 1. Nika Prevca 294,1 (135, 138), 2. Nozumi Maruyama 290,1 (134, 135), 3. Anna Odine Stroem (Norwegia) 272,4 (128,5, 131,5), 25. Anna Twardosz 207,1 (116, 119).

zk

ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE

Medalowe żniwo panczenistów

Sześć medali wywalczyli polscy panczeniści podczas zawodów Pucharu Świata rozegranych w norweskim Hamar.

Półowa tego dorobku była dziełem Damiana Żurka. Zawodnik KS Pilica Tomaszów Mazowiecki zdobył srebrny i brązowy medal w wyścigach na 500 metrów oraz kolejne srebro na dystansie 1000 metrów. Dwukrotnie po srebro na 500 metrów sięgała również reprezentantka Cuprum Lubin — Kaja Ziomek-Nogal. Złoty medal wywalczyła natomiast polska sztafeta mieszana w składzie: Natalia Jabrzyk, Marcin Bachanek i Szymon Wojtakowski.

Spośród wszystkich medali najbardziej spektakularny był brąz Damiana Żurka w drugim biegu na 500 metrów. Nasz panczenista rywalizował w nim z obecnie najlepszym łyżwiarzem szybkim na świecie — Amerykaninem Jordanem Stolzem. Obaj wpadli na metę niemal jednocześnie, a na tablicy wyników pojawił się identyczny czas. O zwycięstwie musiała zdecydować analiza fotofiniszu, która wykazała, że Stolz był lepszy zaledwie o 0,001 sekundy. Trudno wyobrazić sobie mniejszą różnicę — to zaledwie kilka milimetrów na całym dystansie. Żurek, który podczas wcześniejszych zawodów w Heerenveen zmagął się z chorobą, w Norwegii udo-wodnił, że obecnie jest jednym z nielicznych zawodników zdolnych dorównać Amerykaninowi na sprinterskim dystansie 500 metrów.

Kaja Ziomek-Nogal po przerwie ma-cierzyńskiej wróciła do rywalizacji z myślą o igrzyskach olimpijskich i walce o medal. Jak na razie wszystko wskazuje na to, że zmierza w bardzo dobrym kierunku.

Międzynarodowa Unia łyżwiarstwa (ISU) wprowadziła do programu Pucharu Świata nową konkurencję — sztafetę mieszaną, która w swojej formule przypomina rywalizację znaną z short tracku. Na razie konkurencja ta nie znajduje się jeszcze w programie igrzysk olimpijskich.

Z pozostałych polskich panczenistów na uwagę zasługują dwukrotnie 5. miejsce Martyny Baran na dystansie 500 metrów oraz bardzo dobre 5. miejsce Vladimira Se-

mirunnia w biegu na 5000 metrów. Urodzony w Rosji, a obecnie reprezentujący Polskę zawodnik specjalizuje się w wyścigach długodystansowych. W ubiegłym roku zdobył dla Polski dwa medale mistrzostw świata — brąz na 5000 metrów oraz srebro na dystansie 10 000 metrów. W Hamar długodystansowcy rywalizowali jedynie na 5000 metrów, natomiast w Heerenveen, gdzie rozegrano także bieg na 10 000 metrów, Semirunnij — mimo startu w słabszej grupie B — uzyskał najlepszy czas spośród wszystkich uczestników. To bardzo dobrze rokuje w perspektywie startu na igrzyskach olimpijskich.

W programie igrzysk znajdują się również wyścigi drużynowe: kobiet na sześć okrążeń oraz mężczyzn na osiem. W obu tych konkurencjach Polska ma na swoim koncie olimpijskie medale. Niestety w obecnym sezonie nasze drużyny nie prezentują już takiej siły jak przed laty i startują w grupie B. Choć zazwyczaj zajmują tam drugie miejsca, w klasyfikacji generalnej plasują się poza najlepszą ósemką, co nie daje prawa startu w igrzyskach olimpijskich. W składach obu drużyn znajdują się zakopiańczycy — Magdalena Czysteczko i Szymon Palka. Niewykluczone, że zobaczymy ich we Włoszech w rywalizacji indywidualnej, choć już raczej nie w biegach drużynowych.

Jeśli nie wydarzy się nic nieprzewidzianego, jeszcze przed igrzyskami wszyscy najlepsi polscy panczeniści wezmą udział w mistrzostwach Europy, które odbędą się w dniach 9–11 stycznia przyszłego roku w Tomaszowie Mazowieckim. Początkowo impreza była planowana w Zakopanem, jednak z powodu wciąż nieoddanej do użytku hali lodowej COS Polski Związek łyżwiarstwa Szybkiego zmuszony był przenieść zawody do Tomaszowa Mazowieckiego. To duża szkoda, ponieważ — jak podkreślają sami zawodnicy — w kluczowym okresie przygotowań do igrzysk olimpijskich musieli trenować i startować na obcych torach.

Mimo tych trudności pozostaje wierzyć, że polscy panczeniści powalczą o kolejne medale — zarówno podczas mistrzostw Europy, jak i przede wszystkim na igrzyskach olimpijskich.

zk

PIŁKA NOŻNA HALOWA

XVII Mikołajkowy Turniej Piłki Halowej

W hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 6 w Nowym Targu rozegrano XVII Mikołajkowy Turniej Piłki Halowej o Puchar Burmistrza Miasta Nowy Targ, organizowany przez Szkółkę Piłkarską Górale Nowy Targ. W wydarzeniu wzięły udział drużyny z Polski oraz Słowacji.

Zawody przeznaczone były dla zawodników z **rocznika 2011 i młodszych**. Sześć zespołów rywalizowało systemem „każdy z każdym”. Po rozegraniu wszystkich spotkań klasyfikacja końcowa turnieju przedstawiała się następująco:

Gronik Gronków Szkółka Piłkarska Górale Nowy Targ 2011, Szkółka Piłkarska Górale Nowy Targ 2012, NKP Podhale 2013, FAM Poprad, Czarni Czarny Dunajec

Uroczyste zakończenie turnieju odbyło się z udziałem **Burmistrza Miasta Nowy Targ Grzegorza Watychy**, który wręczył puchary, medale oraz nagrody indywidualne najlepszym zawodnikom.

Wyróżnienia indywidualne: Najlepsi zawodnicy drużyn: Oliwier Pękosz –



Sześć zespołów rywalizowało systemem „każdy z każdym”.

Szkółka Piłkarska Górale Nowy Targ 2011Michał Gacek – Szkółka Piłkarska Górale Nowy Targ 2012Andrzej Kaś – Gronik Gronków Filip Semarż – FAM Poprad Jon Dzielski – Czarni Czarny Dunajec Kacper Zubeck – NKP Podhale 2013Król strzelców turnieju: Daniel Kostianoi – Gronik Gronków. Najlepszy bramkarz turnieju: Jakub Słowik – Szkółka Piłkarska Górale Nowy Targ 2012.

Maciej Zubeck

REKLAMA

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

Gorący Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJEĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP).** ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEN-CEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARU-CHA Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** Leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobietych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubatówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICZNA** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADA- NIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Rabka

◆ **Drn.med.MieczysławKossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krta- ni u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysław- wa Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA

Murzasiczle

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA

Poronin

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

DERMATOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLODZY - WENEROLODZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

ENDOKRYNOLOGIA

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców. Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

PULMONOLOGIA

Nowy Targ

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGIOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. Jadwiga Biela-Mazur - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁA-
DU MOCZOWEGO** – specjalista
nefrolog Marek Truczka, przyj-
muje: ul. Krzywa 14, we wtorki
16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIE-
WICZ.** Zakopane, Krupówki 50,
18 20-156-97, 18 20 625 40, 512
157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM
STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
I IMPLANTOLOGII TATRA MED.**
Ul. Chramcówki 9, Zakopane.
Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30.
Recepcja: 530 433 433, 18 200 19
16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLO-
GICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Ra-
dowid). Rejestracja: 18 20 64
220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LI-
DIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATE-
USZ SOŁTYS i AGNIESZKA KO-
WALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA
NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606
278 912); **ORTODONCJA: KA-
ROLINA CHODACKA-SOŁTYS.**
Pełny zakres usług, RTG, mikro-
skop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLO-
GIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA
i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres
usług stomatologicznych oraz
pracownia rentgenowska:
zdjęcia pantomograficzne, cefa-
lometryczne, punktowe i tomo-
grafia komputerowa 3D. Tel. 18
542 70 18, 698 966 226. Ul. Ko-
ściuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY
RÓWNI ANNA i BARTOSZ
NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne
leczenie stomatologiczne. Sto-
matologia bez bólu. Pełen zakres
usług, implantologia, endodon-
cja, protetyka. Mikroskop, pan-
tomograf, tomografia liniowa. Ul.
Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel.
530 602 603, www.przyrow-
ni.eu (298/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent.
Joanna Świder-Podlejska.** Bia-
ły Dunajec, ul. Miłośników Pod-
hala 20 (obok SP nr 2). Leczenie
dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia:
pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537
816 603. (320/NT)

Bukowina
Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA
WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET
STOMATOLOGICZNY lekarz
dentysta: MICHAŁ PASICH, GA-
BINET CZYNNY:** piątek, sobota,
niedziela - kontakt tel. 784-151-
943 (259/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA
lek. stom.,** dyżur całodobo-
wy - 606 463 125, 18 266 32 89,
N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie
i usuwanie zębów w znieczule-
niu komputerowym „the Wand”,
leczenie paradontoz, laseroter-
pia, ozonoterapia, rentgen - pa-
norama cyfrowa. Od pon.- sob.
do godz. 21. Rejestracja wyłącznie
telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLO-
GICZNY LEK. DENT. PAULINA
SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie
dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE
WYKONYWANIE PROTEZ ZĘ-
BOWYCH** - pon. i czw. godz.12.
Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609
209 290. (105/NT)

◆ **GABINET STOMATOLO-
GICZNY LEK. DENT. PAULINA
SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie
dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE
WYKONYWANIE PROTEZ ZĘ-
BOWYCH** - pon. i czw. godz. 12.
Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609
209 290. (105/NT)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.**
Przyjmuje lek. dent. **MAGDALE-
NA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi
stomatologiczne. Ul. Sobieskiego
7. Gabinet otwarty we wtorki,
czwartki i piątki. Rejestracja
tel. 18 26 525 04, 609 952 778.
(207/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.**
Przyjmuje lek. dent. **MAGDALE-
NA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi
stomatologiczne. Ul. Kamieniec
Dolny 18. Gabinet jest otwarty
w środy w godz. 13-18. Rejesta-
cja tel. 609 952 778. (438/Z)

STOMATOLOGIA
DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIE-
WICZ.** Krupówki 50, Zakopane.
Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18
20 625 40. (172/Z)

CHIRURGIA
STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki
9, Zakopane. Chirurgia stomato-
logiczna, implantologia, tomo-
grafia 3D. Recepcja: 530 433 433,
18 200 19 16. www.tatramed.pl
(291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomato-
logia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18
201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ
ŻEGLEŃ** - specjalista periodon-
tolog, lek. dent. **ANNA JAKU-
BIK** - specjalista periodontolog.
Chirurgia stomatologiczna, zabiegi
periodontologiczne, implanty. 504
104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA,
SPECJALISTA CHIRURGII STO-
MATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana
III Sobieskiego 15. Czynne pon.-
-pt., po wcześniejszej rejestracji
telefonicznej. **LASEROWE WY-
BIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620
074. (285/NT)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIE-
WICZ.** Krupówki 50, Zakopane.
Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40,
512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatolo-
gia** - lek. stom. **KATARZYNA
MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18
542 70 18, 698 966 226. Ul. Ko-
ściuszki 1 (III p.) (451/Z)

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasie-
wicz,** ul. Krupówki 50, Zakopa-
ne. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-
PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIE-
WICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopa-
ne. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625
40, 512 157 497. (230/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA
LOGOPEDYCZNA** - mgr Elżbie-
ta Watycha - logopeda, peda-
gog specjalny. Usługi w zakresie
wczesnej interwencji, diagnozy
i terapii zaburzeń i wad wymo-
wy dzieci i dorosłych. Witów
245c. Rejestracja tel. 604215061
(252/Z)

PERIODONTO-
LOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za To-
rem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent.
ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjali-
sta periodontolog, lek. dent.
ANNA JAKUBIK - specjalista
periodontolog. Kompleksowe
leczenie chorób przyzębia (pa-
radontoz), usuwanie kamienia
poddziąsłowego, chirurgiczne
wydłużanie koron klinicznych.
Zabiegi periodontologiczne.
Przeszczepy dziąseł, pokrywanie
recesji. (266/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HOR-
MON-DIA”** - o/Zakopane, ul.
Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22.
Poniedziałek-piątek 7.30-12.00.
Pełny zakres badań laboratoryj-
nych. **Wynik możesz sprawdzić
w internecie, poproś o kod do-
stępu. Aktualne informacje
zawsze na www. hormon-
dia.pl** (98/Z)

MEDYCYN
ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki
50, Zakopane, tel. 18 20 156 97.
(208/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLO-
WE, ODWODNIENIA, NIEDO-
ŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU
PACJENTA. Lekarz MACIEJ
WÓJCIK.** Kroplówki, zastrzyki,
tabletki. **TERAPIA.** Tel. 601 525
588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY
PROGRAM TERAPII** - Prywatne
Centrum Terapii Uzależnień „KO-
NINKI”. **DYSKRECJA** - POMOC.
DETOKS - **ODTRUCIA** - **BADA-
NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18
33 17 250, 18 33 19 737, www. te-
rapie. net. pl, www. pomoc. tera-
pie. net. pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZA-
LEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - te-
rapia stacjonarna, konsultacje
indywidualne z zakresu uzależ-
nień od alkoholu, narkotyków, le-
ków, hazardu i innych zachowań
kompulsywnych. **Rabka-Zdrój,**
ul. Zaryte 25, www. dezydera-
ta. com, +48 530940354, +48
18 5447247, biuro@dezydera-
ta. com. pl (450/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI
SPORTOWEJ mgr Michał Za-
rzycki,** ul. Jagiellońska 34. Re-
jestracja telefoniczna 604 504
966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITA-
CJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja
wszystkich schorzeń kręgosłupa,
po urazach układu kostnego,
po urazach układu nerwowego
- **NIEDOWŁADY,** po udarach
mózgu. Korekcja wad postawy.
Możliwość wykonania zabiegów
w domu pacjenta. **Nowy Targ,**
ul. Gorczańska 29, 605 079 054.
(97/NT)

Gabinet Terapii
Naturalnych

Ratułów

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** -
oczyszczanie jelita, **PIJAWKI LE-
KARSKIE** - stan zapalny, **RODO-
RAK** - badanie - akupunktura,
BAŃKI OGNIOWE - stany zapal-
ne, **TERAPIE** - **HIPNOZA** - lecze-
nie traumy, uzależnień, **ŚWIE-
COWANIE USZU** - szumy, świsty,
MASAŻ THERMOLOGY - usuwa-
nie cellulitu i bólu, **WODOTERA-
PIA** - problemy z oddychaniem,
odmładzanie skóry. **Ratułów 348
B,** Tel. 601-34-36-63, https://ho-
listyczneprzywracaniezdrowia.pl/
(322/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃ-
SKA JESIEŃ** - opieka długotermi-
nowa, krótkoterminowa i dzien-
na. Skrzypne, ul. Wierchowa 20.
Tel. 601 364 265, www.tatran-
skajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERY-
NARYJNA „TATRAVET”,** ul. Sta-
szica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-
15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy
o telefoniczne umawianie wi-
zyt: 18 54 277 04, 669 897 438.**
www.tataravet.pl (320/Z)



**OCIEPLANA
Kurtka Ostrzegawcza**

Kurtka odbłaskowa o
intensywnej widzialności -
spełnia europejskie normy
odzieży ostrzegawczej.

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl



**APARATY
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39



**RADIO-TAXI
TELE**

196-27
18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94



**ZAK-COP
OCHRONA**

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl



**RADIO
1490AM**

*"Na Góralską
Nutę"*

Wojciech Dorula
773 401-1518



POLSKI FM

92.7FM CHICAGO

**RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERECIE!

WWW.WETRZERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKO.FM

Na zawsze w naszej pamięci

Władysław
BUKNA
Zubrzyca Dobra 194

STEFAN
TRAM
zam. Jarosław 121, os. Zawady

Andrzej
STYRCZULA
Zam. Witów 1

MARIA
GACEK
S. P.

Jan
MARYNIARCZYK
Zam. Dobrosze 43

Ludwika
SZYMUSIAK
Piekietnik 239

MARIA
KOZUB
z domu Kępcor
zam. Sromowce Niżne, ul. Nadwocinia 38

JANUSZ PAWLUK
NABROCHOWY MAŁ. TATA I WZIADŁEK
Pracownik in. 78, (zmarły) Św. Józef, zmarł w Zakopanem 18 grudnia 2024

HELENA
WCISŁAK

BOLESŁAW
MOZDYNIOWICZ
zam. Tatrzański, Zakopane 14

Zofia
KWAK
(z domu Suckacka)
Zam. Rogoźnik, os. Turysta 13A

JAN
JANIAK

AR
BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

HELENA
BATKIEWICZ-LUKASZCZYK
z domu Strączek-Hefios

JAN
NATANEK
zam. Nowa Ruda, ul. Rybnicka 44a/2

Andrzej
OBROCHTA
Zam. Nowa Ruda 123

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy
DOM POGRZEBOWY
W MIĘSTWIE OBOK CMENTARZA
KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
CEREMONII POGRZEBOWYCH
JABŁONKA
601-966-905
RATUŁÓW
661-429-750
CZARNY DUNAJEC
661-429-750
KAPLICA DO MODLITW I POŻEGNAŃ
ZMARŁYCH

Kazimierz
Gąsienica-Roj

Mateusz
BOROWY
Jablonka ul. Krakowska 13

Helena
ŁUSZCZEK
(z domu Stachniak-Roblerowicz)

CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)
KWIACIARNIA KROKUS
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

WIKTORIA
WĘGRZYŃIAK
z domu Zych
zam. Międzyzdrze 100

MAREK
CUDZICH
„BEACHUT”

Ludwika
SZYMUSIAK
Piekietnik 239

STYKS
Zakład Usług Pogrzebowych
K.M. Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

Czesław
TYRAŁA
Zam. Chyżów 16

HELENA
WARAS
z domu Chyżów
zam. Seledź, ul. Skrzyszowa 1

Leszek
Staszek

Zapraszamy na przedświąteczne zakupy



KARP ŚWIEŻY
1KG

25,99 zł
CENA DNIA 20.12.25



MAJONEZ SAŁATKOWY
700 G

8,99 zł



SZYNYKA Z GÓRNEJ PÓŁKI
1 KG

38,99 zł



MASŁO EXTRA
200 G

4,49 zł



BARSZCZ CZERWONY
60 G

2,49 zł

Zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia!

Niech ten czas spędzony
w gronie najbliższych
napelni Wasze serca
spokojem i radością.

Niech błogosławieństwo
Bożego Dzieciątka
towarzyszy Wam przez całe życie.

A w Nowym 2026 Roku
niech spełnią się Wam
wszystkie życzenia.

Pracownicy



POMARAŃCZA
1 KG

6,99 zł



MATJAS
1 KG

14,99 zł



- Nowy Targ, ul. Jana III Sobieskiego 4a
- Zakopane, ul. T. Kościuszki 25

GORCE
DOM HANDLOWY



MASA MAKOWA
850 G

7,99 zł

Ceny obowiązują od 19 do 24.12.2025 lub do wyczerpania zapasów